

SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE

N^{OS} 8001-8741

COPTIC MONUMENTS

PAR M. W.-E. CRUM



LE CAIRE

IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS

D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1902

CATALOGUE GÉNÉRAL
DES
ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES
DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.

SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉRAL
DES
ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES
DU MUSÉE DU CAIRE

N^{os} 8001-8741

COPTIC MONUMENTS

PAR M. W.-E. CRUM



LE CAIRE
IMPRIMERIE DE L'INSTITUT FRANÇAIS
D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE

1902

CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.

8001 *a-d*. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 375 mill., breadth 0 m. 275 mill. — Akhmîm.

Four complete leaves, paged [46]-75.

One column of 35 lines, ruled with dry point and pricked.

Initials enlarged, coloured and ornamented with long scrolls in red, green and yellow. Page

numbers sometimes red. Rubrics, stops, the letter ϕ red.

CONTENTS : Psalms LXIX-LXXII and LXVIII, 24-LXXIII, 15.

DIALECT : Saïdic.

ἰϣϣο ζῆννικ
πρὸ φητ ζῖχϣ

8002 *a-b*. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 23 cent. — Akhmîm.

ⲉⲙⲙⲉⲩⲛⲁⲩⲧ
ⲉⲱⲓⲧ ⲃⲟⲗ ⲁ

Two leaves, damaged in the upper and outer sides. Paging lost.

Two columns of 30 or 31 lines each, ruled

with dry point.

Initials slightly enlarged, coloured and ornamented with scrolls etc., in red and yellow. Stops, the letter ϕ etc. in red.

CONTENTS : S. Matthew VII, 13-VIII, 31, with the greater $\pi\tau\lambda\omicron\iota$ ($\overline{\zeta-18}$) marked.

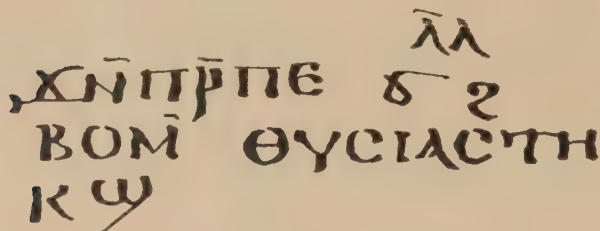
DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 2.



(1) This and following fragments probably = *Journal* 28156. This manuscript was bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1). Other leaves of it are in European collections.

8003. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.



One much damaged leaf. Paging lost.

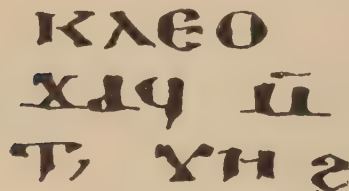
Two columns of 33 lines each, ruled with dry point.

Initials not enlarged, but paragraphs indicated by a mark. No colours.

CONTENTS : S. Matthew XXII, 44-XXIII, 22.

DIALECT : Saïdic.

8004. Coptic manuscript⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 021 mill. — Akhmîm.



Part of one leaf. Paging lost.

Two columns of ? lines each, ruled with dry point.

Initials generally little enlarged and not coloured;

that of the principal section large and

finely coloured with red, yellow and

green. Scrolls in these colours accompany the other initials :

Rubric small and in red.

CONTENTS : S. Luke XXIV, 12-27.

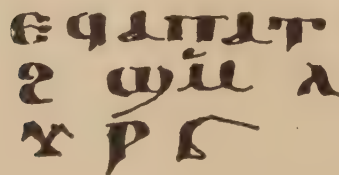
From a liturgical book, as shown by the rubric, ΠΦΟΜΝΤ ΜΠΦΑ—ΠΚΑΤΑ ΛΟΥΚΑΣ,

« The third (day) of the feast (i. e. Easter week). The (gospel) acc. to Luke. »

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 4.

8005. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 24 cent. — Akhmîm.



Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of ? lines each, ruled with dry point.

Initials slightly enlarged and not coloured.

No ornaments or colours.

CONTENTS : Epistle of S. James I, 20-II, 6.

DIALECT : Saïdic.

(1) From the same manuscript as British Museum, n° 72.

(2) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1).

8006 *a-f*. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 327 mill., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm ⁽¹⁾.

Six consecutive leaves, paged $\overline{\text{P}\Sigma\text{E}}-\overline{\text{P}\text{O}\Sigma}$.

Two columns of 30 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials slightly enlarged, not coloured and accompanied sometimes by $\div$.

No other ornaments, except p. $\overline{\text{P}\Sigma\text{Z}}$, where, at end

of the 1st text, a space is filled by lines of 

To the outer edge of the 1st leaf a leather tab is affixed.

CONTENTS: Parts of two Epistles of Shenoute (Sinuthius), both addressed apparently to an infidel named KPONOC , whose idolatries (worship of sun, moon, stars,) sorcery ($\text{NEKMA}\text{ΓIA}$) and neglect of the poor are bitterly inveighed against. Text often very obscure.

Begins: $\text{TA}\text{Y}\text{PNEKPO}\text{MENE}$ NAI THPOY NTAPEYAGΓEΛION OPOY $\text{EPTW}\Sigma$...

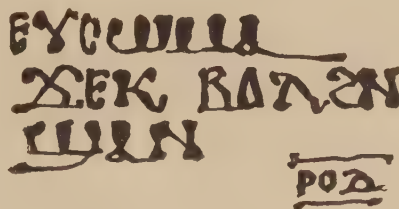
The 1st Epistle ends: AYW NTHNAY AN EKEZWB EAYTEKY EPTOP MHNOC MΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ $\text{ETBHNTH}\text{Y}$ NCAYI $\Sigma\text{AZEN}\text{WONE}$.

The 2nd begins: $\text{CINOY}\text{ΘIOY}$ EΠICTOΛH — $\text{EPWANTBA}\text{WOP}$ AYKAK EBOA ETENTOKPE $\text{PZM}\Sigma\text{AA}$ $\text{MPMAMM}\text{WONAC}$...

Ends: EBOA ΣNNCIX MΠEIANOMOC $\text{NABOYXO}\Delta\text{ONOCOP}$ $\text{MNNEIKOOY}\text{E}$ THPOY .

The 2nd Epistle was proper to the 9th of Tybi, & the day upon which our father (i. e. Shenoute) caught (COP) the devil. π (see note on p. $\overline{\text{P}\Sigma\text{Z}}$).

DIALECT: Saïdic.

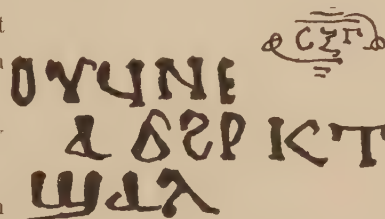


8007 *a-c*. **Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 317 mill. (fol. *a*), breadth 0 m. 275 mill. (fol. *b*). — Akhmîm ⁽²⁾.

Two leaves perhaps consecutive, with complete text but and cut add damaged margins, and part of a leaf. Fol. *a*, paged $\overline{\text{C}\Sigma\text{Γ}}$, $\overline{\text{C}\Sigma\text{A}}$.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with dry point for the alternate lines only.

Initials enlarged and accompanied by fine scrolls in red and yellow (fol. *a*, *b*) or red, yellow and green (fol. *c*). At end of 1st text on fol. *b*, a space is filled by lines of 



(1) Provenance fixed by many fragments of same manuscript in other collections known to have come thence (e. g. ZOEGA , CXCIV , CCCVIII^2 , Paris, Bibl. Nat., 130³, 76-183 etc., British Museum, n° 202, Crawford collect. 23^a, 28, 34 and Leyden n° 80).

(2) Provenance fixed as for preceding number (v. ZOEGA , CCXII , Paris, Bibl. Nat., 130⁴, 95, 96, 106, 107, etc., Oxford, Clar. Press 22 and British Museum, n° 200. For fol. *c*, cf. Paris, 130⁴, 106).

CONTENTS : Parts of Homilies or Epistles of Shenoute (Sinuthius), addressed to a monastic congregation (ΝΕΙCΥΝΑΓΩΓΗ) and treating (fol. *a*) of prayer in evil times



and of temptation. *Begins* : ΝΕΙCΩΗ
ΤΗΡΟΥ ΜΑΡΟΥΕΙΜΕ ΧΕΝΩΛΧΕ
ΕΤΖΜΠΕΙΧΩΩΜΕ CΗ2 ΝΑΗ ΧΙΝΗ-
ΡΟΜΠΕ ΕΤΜΜΑΥ. . . *Ends* : ΕΩΧΕ-
ΠΝΟΥΤΕ ΝΑΚΑΛΗ ΝCΩ9 ΝΤΕΙCΕ
ΤΗΡC ΝCΕ.

(Fol. *b*) End of a text : . . . ΛΥΩ Ν9ΡΟΚ-

ΖΟΥ Ν9ΩΡΩΩΡΟΥ ΝΤΕΙCΕ ΩΗΜ ΑΝ ΑΛΛΑ Ν9ΕΙΝΕ ΕΞΡΑΙ ΝΝΕΥCΝΤΕ. Be-
ginning of another : CΙΝΟΥΘΙΟΥ—ΕΤΒΕΠΜΑCΕ ΩΗΜ ΝΤΑΤΕΤΗΚΟΤ9 ΝΑΙ...

Ends : ΕΤΑΚΟ ΝΤΕΨΥΧΗ ΜΗΠCΩΜΑ ΝΝΕΤΕΜΠΟΥCΟΥΩΝ9 Η ΛΥ.

(Fol. *c*) Apparently from Monastic Rules (or Epistle containing Rules). Forbids the
head (ΠΕΤΝΑΑΡΧΕΙ) of the monastery to live apart from brethren. In bottom
margin (small) ; ΕΤΒΕΤCΙΝΩ.

DIALECT : Sa'idic.

8008 *a-i*. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 37 cent., breadth
0 m. 285 mill. — Akhmim.

Nine consecutive leaves, paged 17-18 (= quire 8
and 1st fol. of 17).

Two columns, of 32 lines each, ruled with dry
point.

Initials enlarged and accompanied by scrolls of
various sizes in ink.

CONTENTS : Part of a Homily or Epistle, addressed

to a monastic congregation. The 2nd pers. sing. fem. is employed throughout (in
agreement with ΤCΥΝΑΓΩΓΗ) as in several similar
texts in Zoega⁽²⁾. The congregation is reprimanded at
length for many sins and the quotation (Jeremiah?)
ΛΙΤΑΩΘ (var. ΛΙΠΩCΤ) ΜΠΑCΩΝΤ ΛΙΑΜΑCΤΕ
ΜΜΟ9 is applied (pp. 17-18) to its various evil-
doings. « Our first father » is referred on p. 18.

Begins : ΜΜΟ9 ΤΗΡ9 ΕΤΒΕΠΡΑΝ ΜΠΝΟΥΤΕ. . .

Ends : . . . ΝΤΕ92Ε ΚΑΙ ΓΑΡ ΑΝΑΥ Ε.

The author is probably either Shenoute (Sinuthius) or
Besa, his successor.



ΚΕ
ΚΗ
ΣΒΗΥΕ Χ
ΡΕΗ ΔΑΤ

(1) By the same scribe as some leaves in the British Museum (which show parts of the texts of Zoega, n° ccxxxvi), and some in Paris, though both these have coloured ornaments.

(2) E. g. n° ccxxxvi, also British Museum, n° 211.

8009. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm.

Part of one leaf, the first of a quire. Paging lost.

Two columns of 26, 27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials are plain and slightly enlarged, excepting that at the beginning of the text on fol. *a*, which is larger and ornamented. No colours.

ΩΩ ΤΡΕ
ΥΧ ΝΔ ΖΩ

CONTENTS : Part of a Homily. The passage here preserved treats of the coming of Christ into the world and has many quotations.

The whole has the following title (fol. *a*), [Ι]ΩΑΝΝΟΥ Η ΚΕ (ή και) ΤΟΥ ΘΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΗΜΩΝ ΑΠΑ ΣΕΝΟΥΘΙΟΥ Β. It is difficult satisfactorily to explain (see Brit. Mus. n° 213, note).

Begins : (after title,) ΠΕΠΝΑ ΕΤΟΥΛΛΕ ΕΤΩΛΧΕ ΖΗΝΕΨΑΛΜΟΣ . . .

Ends : . . . ΕΠΜΑ ΗΝΕΙΝΟΣ ΝΑΓΑΘΟΝ ΝΤΑΥΑΛΥ ΝΑΗ ΛΥΩ ΠΕΙΝΟΣ.

8010 *a, b, c*. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 325 mill., breadth 0 m. 263 mill. — Akhmîm.

Parts of two leaves, joined but not consecutive, and a small fragment. Paging lost.

Two columns of about 33 lines each, ruled perpendicularly only.

ΗΨΕΝ ΩΪ
ΤΕ ΒΟΛ Υ Α

Initials slightly enlarged and accompanied by coarse scrolls in green and red. The letter φ is similarly coloured.



CONTENTS : Severus of Antioch, parts of one or two Discourses (or Epistles). Fol. *a* deals with the heresy of Manes (ΜΑΝΗ) « and Thomas, his disciple, » who had rejected the Apocalypse of John, and speaks of the reading of their works « in the midst of the καθολική of Antioch » and of those who are drunken and fornicate even around the altar.

Fol. *b* treats of certain heretics who laid undue weight on the efficacy of frequent communion etc.

On fol. *a* « [Dio]nysius, the bishop of this city » is mentioned.

(Fol. *a*) Begins : ΜΜΙΝ . . . ΝΗΚΥΝΗΓΙΟΝ ΜΝΝΖΙΠΠΙΚΟΣ . . .

Ends : . . . ΝΕΤΕΓΕΙΡΕ ΜΜΟΟ [Υ] ΝΤΕΥΝΟΥ ΛΥ†.

(Fol. *b*) Begins : ΕΥΝΑ . . . ΜΝΟΥ . . . ΜΩΥΧΗC . . .

Ends : . . . ΖΝΖΕΝΖΒCΩ ΝΩΜΜΟ.

DIALECT : Sa'idic.

(1) Probably from the same manuscript as British Museum, n° 213, n° 36 in Lord Crawford's collection and n° 68 in Leyden.

(2) From the same manuscript as Zoega, ccxlviii; British Museum, n° 191; Paris, Bibl. Nat., 1311, 68-73 (1293, 77 published *Mémoires de la Mission française*, iv, 827) which latter shows part of one of the cathedral ἐπιθρόνιος Discourses of Severus (v. Wright, *Catal. of Syriac manuscripts*, Add. 12, 159).

8011. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 25 cent. — Akhmîm.

TOYXO AY
E ZILBHP
AK

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of 27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size. Some coloured red and yellow, so too the letter ϕ. Stops sometimes red.

CONTENTS : Part of a Homily. The passage here preserved deals with the benefits to be derived from obeying the scriptures and compares the heart of man to a field sown with good seed. It treats then of proper behaviour in church and of the need of prayer and fasting.

Begins : ΕΤΧΙCΜΗ ΕΝΕΧΛΟΓΟC ΕΤΟΥΛΛΕ...

Ends : ...ΠΕΦΛΗΛ ΜΝΤΝΗCΤΙΑ ΝΕΤΤΟΥΧΟ ΑΥΩ ΕΤΗΟΥ2Μ.

DIALECT : Saïdic.

8012. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height o m. 135 mill., breadth o m. 02 cent. — Akhmîm.

ΠΕCΗΤ
Α2 ΚΩ Υ
Χ Μ Ω

Part of one leaf, paged $\overline{M}Z$, $\overline{M}H$ (the last fol. of quire $\overline{r}$).

Two columns ruled with dry point.

Initials very slightly enlarged and accompanied by fine scrolls in ink and red.

CONTENTS : Part of a Homily or Epistle, probably addressed to a monastic congregation. The author warns against mockery of the sick or diseased⁽²⁾. The style recalls that of Shenoute.

Begins : ΑΥΩ ΕΝΑΦΩΟΥ ΕΜΑΤΕ...

Ends : ...Ε2ΟΥΕΠΩΝ2 ΑΥΩ ΝΤΕΙ2Ε ΦΑ9.

DIALECT : Saïdic.

8013. Coptic manuscript⁽³⁾. — Parchment. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 215 mill. — Akhmîm.

ΕΤCα Υ
Κ ΝΩδ
ΒΛ2

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 29 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials moderately enlarged and coloured red or red and yellow. Some stops red. No ornaments.

CONTENTS : Part of a Homily. The passages here preserved address Christ as Son of God,

(1) Probably from the same manuscript as fragments in the British Museum and elsewhere.

(2) Cf. British Museum, n° 200, $\overline{POH}$.

(3) There are fragments of this manuscript in the Paris collection.

Son of man and Son of Mary and ask who is able to estimate the greatness of God's works.

Begins : ΝΕΙΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ ΜΠΕΚΤΑΦΕΘΕΙΩ . . .

Ends : . . . ΖΝΤΕΦΘΙΝΜΟΘΦΕ ΖΜΠΑΗΡ ΝΙΜΠΕ.

DIALECT : Sa'idic.

8014. **Coptic manuscript** ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmîm.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of 30 lines each, 8 or 9 lines only ruled with dry point.

Initials enlarged and coloured red. Stops red.

CONTENTS : Part of a Homily, apparently of a hortatory character.

Begins : (illegible).

Ends : . . . ΓΕΝΟΙΤΟΘΕ ΝΤΕΝΘΝΟΥΝΑ ΜΠΕΦΜΤΟ ΕΒΟΛ ΜΠΖΑΠ ΗΘΕ
ΕΤΕΜΠΕΝΦΩΩΤ.

DIALECT : Sa'idic.

8015. **Coptic manuscript**. — Parchment. — Height 0 m. 325. mill., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

Part of a leaf, paged $\overline{\text{MΓ}}$, $\overline{\text{MΔ}}$.

Two columns of 28 or 29 line each, ruled with dry point and pricked.

Initials considerably enlarged and coloured red. Stop etc. red.

Script: type Ciasca, tab. XIII.

Ornaments $\diamond$ in margin red and yellow, $\div$ red.

CONTENTS : Apparently from a narrative of events relating in some way to Christ's earthly life. In the opening passage Christ addresses some one (2nd sing. masc.) whose remembrance, He says, in ever before His Father and who partakes of the fruit of the tree of life. Then follows an account of the manner in which the Jews, after Christ's passion, attempted to decide as to His divinity. Their prayer for fire to consume the sacrifice consists of phrases such as the following : « This is the sheep that was slaughtered in Egypt; Amen. This is the sheep that destroyed the first-born of Egypt; Amen. ⁽²⁾ »

Begins : ΑΚΤΩΘΕ ΜΜΟΦ ΕΠΑΣΩΜΑ . . .

Ends : . . . ΝΤΕΡΕΥΩ ΔΕ ΕΥΧΩ Μ ██ ΖΜΝΟC ██ ΚΩ2Τ.

DIALECT : Sa'idic.

⁽¹⁾ Possibly from the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 430^b, 33, 34, 37-40, etc.

⁽²⁾ Cf. the repeated « Amen » in certain Gnostic apocrypha (Lipsius, I, 525).

8016. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 335 mill., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

ⲁⲛⲓⲗⲁⲁⲩ
ⲉⲩⲉⲟ ⲡⲩⲱ
ⲉ ⲭⲉ,

An almost complete leaf. Paging lost.

Two columns of 34-36 lines each, ruled (apparently) perpendicularly only.

Initials are slightly enlarged and accompanied by scrolls in ink.

CONTENTS : Pahôm (Pachomius) and Theodore, life of. The text, *Musée Guimet*, XVII, 515.

Begins : Ⲅⲛⲧⲁⲕⲣⲛⲉⲓⲛⲟⲩⲉ ⲛⲟⲩⲩⲱⲙ ⲛⲛⲧⲩⲧ . . .

Ends : . . . ⲛⲉⲩⲛⲁⲧⲁⲓⲟⲓ ⲁⲛⲡⲉ ⲛⲡⲱⲭⲉ ⲁⲗⲗⲁ.

DIALECT : Saïdic.



8017. Coptic manuscript⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 315 mill., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

ⲛⲟⲩⲕ ⲁⲩ
ⲩⲟⲩⲉ ⲛⲩⲱ

A damaged leaf, paged ̅̅̅̅, ̅̅.

Two columns of 24-27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments Ⲅ ⲛ in margin red.

CONTENTS : From an account of the birth and youth of Peter the Martyr. His father, the priest Theodosius, names him after the chief of the Apostles and presents him, at the age of 5, to the Patriarch Theona, who foretells his future greatness under persecution.

Begins : (1. 5) Ⲅⲥⲭⲡⲟ [ⲛⲟⲩ]ⲱⲛⲣⲉ [ⲕⲟ]ⲩⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ[ⲥ]ⲱⲛⲧ ⲛⲧⲉⲩⲩⲱⲥⲓⲥ . . .

Ends : . . . ⲁⲩⲕⲟⲩⲟⲩ ⲉⲛⲉⲩⲛⲓ.

DIALECT : Saïdic.

8018 a-b. Coptic manuscript⁽³⁾. — Parchment. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 225 mill. — Akhmîm.

Two complete, consecutive leaves, paged ̅̅̅̅-̅̅̅̅.

Two columns of 29-31 lines each, ruled perpendicularly only.

(1) From same manuscript as ZOGA, CLXXIII, CCCIX, Paris, Bibl. Nat., 129¹³, 18-41 (published *Mémoires de la Mission française*, IV, 521, ff.), British Museum, n° 355, also Leyden, n° 88 and MINGARELLI, *Aeg. Codd. Rel.* n° VIII.

(2) From the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 129¹⁴, 105-108 and 129¹⁶, 74, 75.

(3) From the same manuscript (or by the same scribe as) ZOGA, CXXIII; CLVII (v. HYVERNAT, *op. cit.*), CCXLVIII*, British Museum, n° 364, and Paris, Bibl. Nat., 129¹⁸ 116, 131³, 81-85 and especially 131¹, 20 which, fragment shows the beginning of these Acts, attributing them to a bishop of Jerusalem. It is thence probable that their subject is Stephen the protomartyr.

Initials vary in size and are coloured red or yellow. Stops, ornaments, etc. similarly coloured.

A specimen of the script is published in HYVERNAT, *Album*, pl. XII, 2.

CONTENTS : From the Acts or Miracles of S. Stephen, who in the guise of a soldier, convicts a thief of having stolen certain gold and silver communion vessels from his *τόπος* and thereupon punishes him by flogging. There is also the commencement of another anecdote referring to a rich man of Gaza.

Begins : ΜΠΣΑΓΙΟΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΑΓΗΛΑΥ ΕΝΚΟΙΜΗΛΙΟΝ . . .

Ends : . . . ΠΑΙ ΔΕ ΝΕΟΥΡΜΜΑΟ ΕΜΑΤΕΠΕ ΝΤΕΡΟΥ.

DIALECT : Saïdic.

8019 *a-b*. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 325 mill., breadth 0 m. 243 mill. — Akhmîm.

Two damaged, consecutive leaves, paged
 MĒ — MĦ.

Two columns of 26-29 lines each, ruled
 with dry point.

Initials vary in size and are coloured red.
 Stops etc. red.

Ornaments > in margin red and green; ÷ red. Paging

CONTENTS : From the Acts or Miracles of Shenoute (Sinuthius).

The text is published.

Begins : ΒΟΛ ΕΧΜΠΕΙΕΡΟ . . .

Ends : . . . ΛΣΩΠΕ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : AMELINEAU, *Mémoires de la Mission française*, IV, 642 and BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 152.

8020. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

One complete leaf. Paging lost.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with
 dry point.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc.
 red.

Ornaments > in margin red; ÷ red.

CONTENTS : From the Acts or Martyrdom of Apa Nahroou (ΝΑΖΡΟΟΥ), whose prayers

(1) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1).

(2) Bought in Cairo (v. *Recueil de travaux*, IV, 1). This saint was commemorated on the 7th Hathor.

Catal. du Musée, n. 8001.

assist a women to bring forth a son and who, while in prison, works many cures and spends the night in singing psalms.

Begins : ΕΚΕΤΑΛΛΕΤΕΙCΙΜΕ . . .

Ends : . . . ΕΦΕΜΝΕΥΕ ΕΠΝΟΥΤΕ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : BOURIANT, *Recueil de travaux*, IV, 153.

8021. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmîm.

ΟΝΩΛΤΥ
ΛΙΒΕΛΛ Ζ Υ
ΒΩ Κ

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled (apparently) perpendicularly only.

Initials enlarged and coloured red.

No other colouring or ornament.

CONTENTS : The text treats of SS. Theodore Anatoleus and Theodore Stratelates⁽²⁾.

Apparently it narrates the genealogy of the latter and the warlike prowess of the former saint.

Begins : ΛΕ Θ[ΕΟΔΩ]ΡΟΣ ΠCΤΡΑΤ[ΗΛΛ]ΤΗΣ ΜΑΡΝ

Ends : ΘΑΙΒΕ ΜΜΟΝ ΖΟΟΥ ΖΑΠ

DIALECT : Saïdic.

8022. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 265 mill. — Akhmîm.

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red.

Ornaments in margin red.



CONTENTS : From an account of an em-

bassy sent with two letters to Antioch to fetch Coelestine (ΚΕΛΕCΤΙΝΟC)⁽³⁾, the name of the envoy being Frumentius (ΦΡΟΥΜΕΝΤΙΟC). The text doubtless treated of the Council of Ephesus.

ΟΥΔΕΜ Χ
Β ΑΡ ΚΥΖ
Β

Begins : ΕΤΗΛΝΟΥΟΥ [Π]ΑΝΤΩC ΟΥΝ ΜΗΡΚΑΤΕΧΕ ΜΜΟΦ . . .

Ends : . . . ΠΕΧΛΑΦ ΝΓΙ ΠΠCΤΟΥΛΑΒ.

DIALECT : Saïdic.

(1) From the same manuscript as Leyden n° 55 and a fragment in British Museum..

(2) The former of these is commemorated on the 12th Thoth, the latter on the 20th Epep. ΖΟΚΑ, *Cod. Memphit.*, XXXVI (p. 55) treats of these saints.

(3) Presumably Pope Coelestinus (422-432), though he is here found at Antioch.

CONTENTS : A letter from George α and those with him η in the hill of Siût (ΣΜΠΤΟΟΥ ΝCΙΟΟΥΤ), to α my fathers and lords the deacons ΑΠΟΥΛΙΟΥΜΕΛ (? ابوال) and ΑΠΟΥΛ. η The dwelling of the recipients was indicated in the words following ; ΣΝΑΠΑ ΑΝΤΩΝ[ΙΟΥΣ ΝΤΜΟΥΝΙΑΜΟΥ]. The text consists merely of compliments and biblical references and quotations.

Begins : ϣ ΚΑΝ ΕΩΧΕΠΧ ΤΕΣΙΗ ΟΥΗΥ. . .

Ends : . . . ΝΤΝΑΛΥ ΝΡΑΦΕ ΟΥΧΑΙ ΣΜΠΟC ΝΑΙΟΤΕ.

DIALECT : Sa'idic, with several Bohairic forms, ΠΟC, ϣ†, ΣΟΛΧ etc.

8026. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 09 c., breadth 0 m. 093 mill.
— Akhmîm.

Two leaves, folded to make 8 consecutive pages. Not paged.

One column of 14, 15 lines.

No enlarged initials or ornaments.

CONTENTS : The story of the Three Children before Nebuchadnezzar, beginning at Daniel (Theod.) III, 16.

Beginning : CΙΤΡΑΚ ΜΙCΑΚ ΑΒΤΗΝΑΚΩ ΕΥΧΩ ΜΜΟC. . .

End : . . . ΜΠΕΡ†ΩΠΕ ΝΑΝ.

DIALECT : Sa'idic.

8027. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 095 m., breadth 0 m. 093 m.
— Akhmîm.

One damaged leaf. Not paged.

One column of (*recto*) 20, (*verso*) 14 lines.

No enlarged initials or ornaments.

The *recto* and 3 lines of *verso* in much smaller script than the above, but by the same hand.

CONTENTS : The Three Children, their prayer, beginning at Daniel (LXX) III, 42.

Beginning : ΑΛΛΑ ΑΡΙΡ[Ε Ν]ΜΜΑΝ ΝΟΥΝΑ. ΚΑΤΑ ΤΕΚΜΝΤΖΑΚ. . .

End : . . . ΚC[ΜΑ]ΜΑΑΤ ΑΥΩ ΕΚΧ[ΙCΕ].

DIALECT : Sa'idic with many Mid. Egypt forms; ΑΩΗΙ, ΝΑΜΤΕ, ΕΜΜΕ, ΝΤΑΚ, ΑΠΕCΗΤ etc.

8028. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Paper. — Height 0 m. 17 c., breadth 0 m. 12 c.
— Akhmîm.

One leaf. Not paged.

Five lines of writing; very coarse and irregular.

(1) Same of the words recur in *Aeg. Z.*, 1885, 117 ff.

CONTENTS : Apparently Arabic alchemistic terms transcribed. The following is the text :

CHIAKOYH · · COYNXOYCEC ECPHITEX · ·

ΛΛΜΑΓΡΑ · · ΑCCEΝ.ΧΑΡ · · ΑCCEPNNH · ·

ΑΛΛΙΝΕΚ · · ΑΛΜΙΤΕΔ. ΠΑCCHNΧΑΡ (the last
erased).

CHIAKOY

ΑΛΛΙ

DIALECT : the letter *h* betrays the writer's tendency.

Around two margins, a line of Arabic.

8029. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 054 mill., breadth
0 m. 05 cent. — Akhmîm.

Seven strips taken from different manuscripts, folded to make 28 pages and sewn in
book form. But nothing appears to have been written upon them.

8030. Small book. — Parchment.

Parts of 4 leaves, folded to 16 pages. Not paged.

The lower part of each leaf is lost.

No initials, ornaments or colours.

Small, late, sloping script.

CONTENTS : Chronometrical tables.

Begins : ⲡ ⲛⲁⲓⲛⲉ ⲛⲉϥⲛⲟⲟ[ϣ]ⲉ ⲛⲧⲉⲣⲟⲙⲡⲉ ⲧⲏⲣ[ϥ] ⲭⲓⲛⲉⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛⲟ[ϣⲟ]
ϣⲁⲙⲟⲥⲟϥⲣⲉ ⲉϥⲭⲙⲁⲛⲉ ⲉⲙⲡⲉⲛⲟⲟϥ ⲧⲣⲣ̄. Then follow figures, in 2 columns
in each page: e. g.

Β	ΙΔϣ	Ϛ	Ϸ
Γ	Ιⲁϣ	Ζ	Ϛ
Δ	Ηϣ	Η	Ηϣ
Ε	Ϛϣ	Θ	Ιⲁϣ

DIALECT : Saïdic.

BIBL.: BOURIANT and VENTRE in *Mém. de l'Institut. égypt.*, 1898, 575.

8031. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 09 cent., breadth
0 m. 055 mill. — Former n° 18.

Fragments of two manuscripts, now stuck together.

Fibres, of the upper fragment ↑, of the lower →⁽¹⁾.

Script clear, few or no ligatures.

CONTENTS : Parts of letters; e. g. Ⲛⲉⲓ ⲉⲓϣⲓⲛⲓ ⲡⲙ ⲙⲁⲕ ⲉⲗⲉⲡⲛⲟϥ[ⲧⲉ].

DIALECT : Mid. Egyptian.

(1) ↑ indicates that, relatively to the lines of writing, the fibres are vertical, → that they are horizontal.

8032. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 11 cent. — Former n° 32.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature Ⲉⲓ.

CONTENTS : Beginning of a letter : Ⲣⲉ ⲁⲗⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲛⲉⲩⲱⲛ ⲛⲓⲙ ⲧⲛⲙ.

DIALECT : Sa'idic with Mid. Eg. tendency.

N° 8034, 8049 perhaps from same manuscript.

8033. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 23 cent. — Former n° 45.

Fragment. Parts of 3 lignes.

Fibres →.

Script large, clumsy and ligatureless.

CONTENTS : ?

DIALECT : ⲛⲟⲟⲕ points to a Bohairic tendency.

8034. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 10 cent. — Former n° 48.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature Ⲉⲓ.

CONTENTS : From beginning of a letter :

ⲙⲓⲛⲓⲛⲉ ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲧⲉ

ⲙⲓⲛⲓⲛⲉ ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲧⲉ

DIALECT : Sa'idic with Mid. Eg. tendency (γ. n° 8032).

8035. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 035 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 49.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

Script clear; only ligature ⲁⲓ.

CONTENTS : From a letter, e. g.

ⲙⲓⲛⲓⲛⲉ ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲧⲉ ⲙⲓⲛⲓⲛⲉ ⲉⲛⲁⲛⲟⲩⲃ ⲛⲧⲉ

DIALECT : Sa'idic.

8036. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 065 mill. — Former n° 64.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script clear; ligatureless.

CONTENTS : From a letter, e. g. ⲙⲓⲛⲉ ⲉⲣⲕ ⲙⲛⲙ.

DIALECT : Sa'idic.

8037. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Former n° 73.

Fragment. Parts of 14 lines.

Fibres ↑.

Script coarse, large; ⲗ, ⲉ, ⲙ often ligatured.

CONTENTS : From a letter, including final words, e. g. ⲙⲉⲛⲓⲱⲧ ⲭⲉⲧⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲉⲛ
ⲭⲙⲙⲉ ⲙⲙⲁⲛ ⲥⲁⲃⲏⲁⲧⲉⲛ ⲙⲟⲩⲭⲁⲓ ⲙⲡⲭⲟⲉⲓⲥ ⲏ ⲁⲓⲁ ⲧⲣⲓⲁⲥ.

DIALECT : Sa'idic.

8038. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 14 cent. — Former n° 79.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

Script small, not clear, ⲉⲧ ligatured.

CONTENTS : From a letter including opening words :

ⲛⲙⲡⲗⲉⲛⲉⲡⲛⲟⲩⲧ [ⲓ ⲛⲱⲗⲣⲓ ⲉ]ⲙⲱⲥ ⲛⲓⲙ
ⲧⲓⲱⲛⲓ . . .

DIALECT : Sa'idic. Mid. Eg.

Nos 8039, 8042 belong to this manuscript thus :



8039. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 165 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 89.

Fragment. Parts of 10 lines (v. last number).

8040. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 185 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Former n° 92.

Fragment. Parts of 11 lines.

Fibres ↑.

Script has many ligatures : ⲉⲓ, ⲉⲣ, ⲉⲧ etc.

CONTENTS : From a letter, e. g. ⲫ ⲥⲙⲡⲣⲁⲛ ⲙⲡⲛⲟⲩⲩⲧⲉ ⲧⲓⲡⲥⲥ ⲥⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲩⲧⲉ ⲛⲭⲟⲉⲓⲥ
ⲛⲉⲓⲓⲩⲧⲥⲥ.

DIALECT : Sa'idic.

8041. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 09 cent., breadth
0 m. 485 mill. — Former n° 99.

Fragment. Parts of 8 lines. (? 1 or 2 columns).

ⲁⲓⲱⲱⲩⲧⲉ
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲗ ⲩ

Initials enlarged.

CONTENTS : Relates to martyrs. The following is the text :

ⲥⲛⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩⲣⲙⲡⲉ ⲉⲩⲟⲥⲥ
ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲛⲥⲉⲡⲉⲥⲧⲡⲉⲩⲥⲓⲛⲟⲩⲥⲥ
ⲥⲟⲟⲩⲛ. . ⲩⲱⲛ ⲛⲁⲧⲕⲣⲥⲥ
ⲥⲛⲟⲩⲙⲛⲧⲁⲧⲛⲟⲩⲉ ⲉⲥⲥ
ⲥⲉⲛⲛⲁⲥⲣⲙⲡⲉⲧⲱⲥⲥ
ⲧⲁⲓ ⲥⲱⲱⲩⲧⲉ ⲟⲩ ⲛⲛⲥⲥ
ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲗ ⲉⲧⲙⲙⲁⲥⲥ
ⲛⲥⲙⲙⲟⲟⲩⲡⲉ ⲥⲛⲟⲩⲙⲛⲥⲥ

There appears to have been nothing on the other side.

DIALECT : Sa'idic.

8042. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth
0 m. 14 cent. — Former n° 111.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8038).

8043. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 065 mill., breadth
0 m. 095 mill. — Former n° 112.

Complete. 5 lines.

Fibres →.

Script clear; ⲥⲧ only ligature.

CONTENTS : A letter containing an order to give certain articles to ⲥⲱⲣⲡⲉⲗⲗⲛⲁ with
injunctions to deliver them to the writer.

DIALECT : Sa'idic, but for ⲛⲟⲩⲧⲓ.

8044. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 11 cent., breadth
0 m. 06 cent. — Former n° 126.

Fragment. Parts of 10 lines.

Fibres ↑.

Script; large, clumsy uncial.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

Across the text, a line in cursive Grek.

8045. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 035 mill., breadth 0 m. 077 mill. — Former n° 128.

Fragment. Parts of 2 lines.

Fibres ↑.

Script ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : Sa'idic.

8046. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Papyrus. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 135.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script small, clear, few ligatures.

CONTENTS : part of a legal document, apparently a letter of surety or guarantee (cf. $\epsilon\iota\omega\pi\tau\omega\rho\epsilon$), dated in Phaophi of the 3^d indiction ⁽¹⁾.

Between ll. 4 and 5, an address; $\text{ⲭ} \text{ⲧⲁⲗⲥ} \text{ⲛⲡⲁ}$ (same hand?)

DIALECT : Sa'idic.

8047. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 135 mill. — Former n° 212.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres ↑.

Script large, coarse, much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

8048. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 042 mill., breadth 0 m. 065 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 2 lines.

Fibres at top (a guard-strip) →, lower ↑.

Script clear, small, ligatureless.

(1) Documents of the same sort, though in other forms, in KRAL, *Corp. Pap. Rainer, Rechtsurk.*, p. 93 ff.
Catal. du Musée, n. 8001.

CONTENTS : At top, traces of an Arabic protocol; below, beginning of a letter or legal document, dated 22^d Pashons of the 11th Indiction.

DIALECT : Sa'idic.

8049. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 033 mill., breadth 0 m. 063 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 3 lines (v. n° 8032).

8050. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 533.

Fragment. Parts of 7 lines.

Fibres ↑.

Script very small, much ligatured.

CONTENTS : From a letter dealing with commercial matters.

DIALECT : Sa'idic.

8051. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 01 cent. — Former n° 536.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script small, much ligatured.

CONTENTS : From the beginning of a deed of sale (πρασις), one of the parties to which was C1]NOYΘIOC ΠΩΗΡΕ ΜΠΜΑΚ ΣΤΕΦΑΝ[OC. A place-name ΕΙ ΝΚΑΛΒΑ⁽¹⁾ occurs in l. 1.

DIALECT : Sa'idic.

8052. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 055 mill. — Former n° 537.

Fragment. Parts of 9 lines.

Fibres ↑.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : From a letter (?). The name ΒΑΒΕΛΩΝ occurs thrice.

DIALECT : Sa'idic.

8053. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 01 cent., breadth 0 m. 095 mill. — Former n° 538.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

(1) Recours in Brit. Mus., pap. LXXVI, from Jéme.

Script thin, ligatured, lines wide apart.

CONTENTS : ?

DIALECT : Mid. Egyptian.

- 8054. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent. breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 539.

Fragment. Parts of 9 lines.

Fibres ↑.

Script small, much ligatured.

CONTENTS : From latter part of a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8055. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 063 mill., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 540.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : Part of a will (*διαθήκη*). *ΦΑΓΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΕ* is mentioned ⁽¹⁾.

DIALECT : Sa'idic.

- 8056. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 541.

Fragment. Parts of 7 lines.

Fibres ↑.

Script clear, ligatureless.

CONTENTS : ?

DIALECT : Sa'idic.

- 8057. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 542.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script large, course, ligatured.

CONTENTS : From a letter (?).

DIALECT : Sa'idic.

(1) KRALL, *op. cit.*, p. 209.

8058. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 543.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script thin, ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

(From the same manuscript as n° 8064, 8065.)

8059. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 544.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres ↑.

Script large, course, ligatured.

CONTENTS : From the end of a letter.

DIALECT : Sa'idic.

8060. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 12 cent. — Former n° 545.

Fragment. Parts of 6 lines.

Fibres ↑.

Script of ll. 1, 2, 3, 6 large, ligatureless; of ll. 4, 5, smaller, ligatured.

CONTENTS : From the end of a legal document (?), with witnesses' (?) subscriptions.

DIALECT : Sa'idic.

8061. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 073 mill., breadth 0 m. 063 mill. — Former n° 546.

Fragment. Parts of 8 lines.

Fibres →.

Script clear, ligatureless.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

8062. **Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 05 cent. breadth 0 m. 007 mill. — Former n° 547.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script clear. αι, αγ, τϛ ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Mid. Egyptian.

(N° 8066 from the same manuscript).

8063. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 145 mill. — Former n° 548.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres →.

Script clumsy, ligatureless.

CONTENTS : From a list of payments or receipts. The names αΠΤΟΥΑ (or αΠΤΟΛΑ عبد الله), ΜΑΤΡΩΝΑ, ΠΙΑΚΟΥ ΠΟΛΛΟΙ occur.

DIALECT : Sa'idic.

8064. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 549.

Fragment. Parts of 6 lines (v. n° 8058).

8065. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 550.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8058).

8066. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 551.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8062).

8067. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 552.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres ↑.

Script much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

8068. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 325 mill.

Parts of 5 lines, on both sides of leaf.

Script : several ligatures.

CONTENTS : Part of a letter.

The various fragments appear to be wrongly joined.

DIALECT : Sa'idic.

- 8069. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 027 mill., breadth 0 m. 11 cent. — Former n° 557.

Fragment. Parts of 3 lines.

Fibres ↑.

Script : 2 very clumsy, unskilled hands.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

- 8070. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 16 cent. — Former n° 559.

Fragment. Parts of 10 lines.

Fibres →.

Script irregular, ligatured.

CONTENTS : From a letter.

DIALECT : Sa'idic.

- 8071. Coptic manuscript.** — Papyrus. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 123 mill.

27 lines (one along side margin,) on both sides of leaf. From one end some lines are lost.

Script much ligatured and difficult : in different direction on each side.

CONTENTS : A letter (or two?). *Recto* = fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

- 8072 a-b. Coptic manuscript.** — Papyrus. — *a*) 0 m. 105 mill., breadth 0 m. 125 mill. — *b*) 0 m. 115 mill., breadth 0 m. 15 cent.

a) Fragment. Parts of 19 lines; or both sides of leaf.

Script like last n° ; in different direction on each side.

CONTENTS : From a letter. *Recto* = fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

b) Fragment. Parts of 17 lines; on both sides of leaf.

Script small, much ligatured; in different direction on each side.

CONTENTS : From a letter. *Recto* = fibres →. The word *καταβολή* occurs.

DIALECT : Sa'idic.

8073 *a, b, c.* Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 115 mill.

a) Fragment. Parts of 5 lines. Arabic on back.

Fibres ↑.

Script much ligatured.

CONTENTS : ?

DIALECT : ?

b) Fragment. Parts of 11 lines. Arabic on back.

Fibres →.

Script large, ligatureless.

CONTENTS : from a letter (?).

DIALECT : Sa'idic.

c) Fragment. Parts of about 17 lines. Arabic on back.

Fibres →.

Script clear, few ligatures.

CONTENTS : from a letter (?).

DIALECT : Mid. Egyptian.

8074. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 03 cent. — Former n° 710.

Fragment. Most of about 35 lines, on both sides of leaf.

Script large, much ligatured.

CONTENTS : a letter in which *ⲧⲫⲮⲗⲗⲕⲏ* occurs twice, also the names *ⲗⲡⲗ ⲑⲉⲟⲗⲗⲟⲥⲓ*, *ⲫⲗⲁⲛ ⲙⲏⲏⲗ*, *ⲫⲗⲁⲛ ⲓⲱⲁⲛⲏⲏⲏⲥ*, *ⲡⲕⲮⲣⲓⲥ ⲃⲉⲗⲓⲥⲁⲣⲓ*, and « the Persians » (*ⲙⲡⲣⲥⲟⲥ*, which may help to date the manuscript); also the title *ⲟⲭⲟⲗⲁⲟⲩⲧⲓⲕⲟⲥ*. The *recto* was presumably the side with the fibres ↑.

DIALECT : Sa'idic.

8075. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 27 cent. — Former n° 712.

Fragment. Parts of about 20 lines, on both sides of leaf.

Script : 2 hands, both large, ligatureless.

CONTENTS : from the end of a legal (or commercial) document, showing the subscriptions of the parties concerned.

DIALECT : Mid. Egyptian.

8076. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 185 mill. — Former n° 713.

Fragment. Parts of about 12 lines, on both sides of leaf.

Script : 2 or 3 hands, of which the principal is small and clear with few ligatures.

CONTENTS : From a legal document addressed to (?) ΜΗΝΑ, the son of ΘΕΟΠΙΣΤΟΣ, the Oeconomus and? [attached to the church of] S. Mary, enjoining or permitting them to continue in their house for a year from the actual date, the? Phaophi of the 3^d indiction. The nome of ΠΑΝΟΠΙΣ Panopolis is mentioned. The *verso* (fibres →) has the beginning of a letter from ΠΟΥΛΑΧΕΡΙΑ to ΙΣΙΔΩΡΟΣ, and has remnants of earlier texts in other hands.

DIALECT : Sa'idic.

8077. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth 0 m. 09 cent. — Former n° 731.

Fragment. Parts of 7 lines.

Fibres ↑.

Script small, few ligatures.

CONTENTS : ?

DIALECT : Sa'idic with Mid. Eg. tendencies (ΠΝΟΣ ΕΡΩΜΕ).

The other side of the fragment has a Greek text.

8078. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 195 mill., breadth 0 m. 10 cent. — Former n° 732.

Fragment. Parts of 11 lines, on both sides of leaf.

Script thin, ligatured; lines far apart.

CONTENTS : From a letter. Beginning (fibres ↑) ΜΠΝΟΥ† ΑΝΑΚ ΟΥΕΙΤ⁽¹⁾ ΕΙΩΙΝΙ.

DIALECT : Mid. Egyptian.

8079. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 17 cent. breadth 0 m. 14 cent. — Former n° 733.

Fragment. Parts of 32 lines, on both sides of leaf.

The leaf was folded 7 times.

Text in one column.

Initials very slightly enlarged. The text is divided into stanzas of 2 or 3 lines. The first line of each begins more to the left than the others.

CONTENTS : The story of Christ's baptism by John in the form of a dialogue between them, e. gg.⁽²⁾

(1) ΟΥΕΙΤ — سويد (v. Corp. Pap. Rain. Rechtsurk., CLI.)

(2) Brit. Mus., or. 5706, a liturgical work, has this text. Cf. also ERMAN, "Kopt. Volkslitt." (Abh. Kön. Preuss. Ak., 1897).

ΧΑΙΡΕ ΙΩΣΑΝΝΗ[Σ
ΧΑΙΡΕ ΠΒΑΠΤ[ΙΣΤΗΣ

ΑΝΟΚΠΕ ΙΣ ΠΩ[ΗΡΕ Μ]ΠΠΑΝΤΩΚΡ[ΑΤΩΡ
ΝΤΟΚΠΕ ΙΩΣΑΝ[ΝΗΣ ΠΩ]ΠΡΕ ΝΖΑ[ΧΑΡΙΑΣ
ΑΝΟΚΠΕ ΙΣ ΠΩΗΡΕ ΝΤΠΑΡΘΕΝΟΣ ΝΤΟΚ
ΠΕ ΙΩΣΑΝΝΗΣ ΠΩΗΡΕ ΝΕΛΙΣΑΒΕΤ.

DIALECT : Sa'idic.

8080. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 185 mill., breadth 0 m. 13 cent.

A complete leaf. Not paged.

One column of 20 lines.

The text is palimpsest.

Initials slightly enlarged.

No ornaments or colours.

ΕΥΑΝΓΕΛΙΟΝ
ΑΝΤΙΦΩΝ

CONTENTS : From a Homily or treatise dealing here with the natures of Christ and quoting Cyril, Proclus « in the Epistle to the Armenians, » and Dionysius the Areopagite « in the 5th κεφάλαιον on the name of the Godhead » ⁽²⁾.

Begins : ΕΥΘΟΟΠ ΜΝ ΝΤΕ ΠΝΟΥΣ... Ends : ...ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8081. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 185 mill.

Parts of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 22 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials vary in size; some coloured red and green, others red.

They are sometimes accompanied by coloured scrolls.

ΕΥΑΝΓΕΛΙΟΝ
ΑΝΤΙΦΩΝ

CONTENTS : From a Homily, treating here of Christ's passion and glory, of the ark of Noah etc. ⁽³⁾.

Begins : ΕΥΘΟΟΠ ΜΝ ΝΤΕ ΠΝΟΥΣ... Ends : ...ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ.

Begins : ΕΥΘΟΟΠ ΜΝ ΝΤΕ ΠΝΟΥΣ... Ends : ...ΕΥΧΩ ΜΜΟΣ.

DIALECT : Sa'idic.

- 8082 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 175 mill., b) 0 m. 25 cent. 0 m. 16 cent.

Parts of 2 leaves; fol. a paged [ΚΑ], ΚΒ.

(1) This and following n^{os} (to n^o 8103), are stated to have been found at the ruined دير الاعظام in the desert, W. of Siut; presumably the «Monastery of Apa Johannes» mentioned on the jar n^o 8104, which was acquired at the same time and place.

(2) The passage of Proclus in Migne, P. G., 65, 861 the chapter in Dionysius, P. G., 3, 816 ff.

(3) For script, cf. GIASCA, *Sacr. Bibl. Fragg.*, II, tab. xx.

8085. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 165 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

Partly in two, partly in one column.

Initials not (?) enlarged or coloured.

Rubrics, now illegible, divide the texts.

NGYEIP 2
8W KA

CONTENTS : From a Lectionary, containing 3 lessons, almost wholly illegible.

Begins : (illegible).

Ends : NAI ETETNOY 222 222

DIALECT : Sa'idic.

8086. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 13 cent. breadth o m. 21 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials vary in size; the larger coloured red and yellow, the smaller red. Script very like n° 8081 *above*.

CONTENTS : S. folen II (latter part).

DIALECT : Sa'idic.

8087. Coptic manuscript — Parchment. — Height o m. 155 mill., breadth o m. 185 mill.

Part of a leaf. Paging illegible.

Two columns.

Script of n° 8081 *above*.

CONTENTS : From a narrative by a (converted?) persecutor, of his ill-treatment of the Christians ⁽¹⁾.

Begins : EIMOOPYT 2W...

Ends : ...T. 222 222

DIALECT : Sa'idic.

8088 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 21 cent., breadth o m. 18 cent.

MEZW
TAY K
C

Parts of 3 leaves; (a) paged [²PΛΓ], ²PΛΔ.

Two columns of 27 lines each.

No enlarged initials or ornaments.

(1) Recalls the story of Cyprian of Antioch.

CONTENTS : *a*) From the martyrdom of Peter of Alexandria = Boh. text in HYVERNAT, *Actes*, p. 274⁽¹⁾.

b) Shenoute ΜΝΤΕΡΘΙΝΜΙΩΕ ΜΠΝΙΚΟΝ is mentioned, apparently as an example of holiness or as a witness to Christ.

c) dialogue between? and ΠΥΡΡΟΣ the Hegemon⁽²⁾.

a) *Begins* : ΧΕΤΝΟΥΩΩ...

Ends : ... ΜΝ[ΣΗ]ΡΑΚΛΑΣ ΝCΑ%.

b) *Begins* : (illegible).

Ends : ... ΑΚΝΑΥ ΕΜΑΙΡΩΜΕ ΠΑΡΑ ΟΥΟΝ ΝΙΜ%.

DIALECT : Sa'idic.

8089 *a-h*. Coptic manuscript. — Parchment. — *a*) Height o m. 14 cent., breadth o m. 18 cent.; *b*) Height o m. 165 mill., breadth o m. 175 mill.; *c*) Height o m. 155 mill., breadth o m. 12 cent.; *d*) Height o m. 18 cent., breadth o m. 16 cent.; *e*) o m. 155 mill.; *f*) Height o m. 095 mill., breadth o m. 09 cent.; *g*) Height o m. 05 cent., breadth o m. 015 mill.; *h*) Height o m. 195 mill., breadth o m. 35 cent.

ΠΑΚΝΑΥ

ΤΕ ΜΧ

Ω Σ

Parts of 8 leaves; *e*) paged ΠΜΕ ΠΜΣ, *a*) ΡΟΕ ΡΟΣ,

b) ΡΠΑ ΡΠΒ.

One column of about 16 lines.

Initials slightly enlarged.

Ornaments in margin  red. Some stops red.

CONTENTS : From the Acts of Claudius and Victor son of Romanus⁽³⁾. *e*) Edict of Diocletian and its consequences; *d*) grief of Victor's mother; *a*, *b*, *c*) appearance to V. and Cl. in prison (?) of the devil; *h*, *g*) V. and Cl. in prison and before Arianus; *f*) ?

DIALECT : Sa'idic.

8090. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 315 mill., breadth o m. 215 mill.

Part of a leaf, the last of quire 18. Paging lost.

Two columns of about 26 lines each.

Initials vary in size; the more important coloured red, yellow and green.

ΝΔΥΝΣ
Ω Ω Ε Υ

(1) Peter's prayer at S. Mark's shrine, V. Baronius, ann. 310 (p. 472).

(2) Pyrrhus is the magistrate in the martyrdom of Mena; v. LEYDEN, *Mss. copt.*, 282 and the Greek Acta in *An. Bolland.*, III.

(3) Cf. ZORGA, *Catal.*, n° CXLV (last fragt.), CXLVI. The Arabic version (transl. AMELINEAU, *Contes et romans*, II, n° 1), is identical with our text.

Stops, ϕ etc. red.

CONTENTS : From a Lectionary, with parts of lessons from (1) a Homily upon Moses, (2) Psalm LXXXIX (3) S. Matthew, XIII, 50-57, (4) Ep. to Romans, XVI, 1. Before the last, a list of lessons to be read on 27th Epep, 1st and 14th Mesoure (though designed also for 15th Hathor and 7th Thouth). The lesson from Romans opens those for 16th Mesoure, i. e. Festival of Virgin's Assumption.

Begins : $\epsilon\eta\eta\alpha\mu\omicron\upsilon$. . .

Ends : . . . $\tau\epsilon\eta\epsilon\omega\eta\epsilon\epsilon\tau\tau\epsilon\eta$.

DIALECT : Sa'idic.

8091. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 17 cent., breadth o m. 16 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

From the last p. of the Gospel of S. John. Fol. *a*, words $\epsilon\gamma\alpha\gamma\epsilon\lambda\iota\omicron\eta\eta\kappa\alpha\tau\alpha\iota\omega\alpha\eta\eta\eta\eta\eta\eta$ in frame (black); below which, colophon of the scribe Thomas, son of Jacob, $\epsilon\tau\tau\eta\eta\eta\eta$.

Fol. *b*, part of a large ornament, in red and black, occupying whole page; in middle, rectangular cross; in field $\alpha\alpha$, monograms $\overline{\iota\epsilon}\overline{\kappa\epsilon}$; at $\beta\beta$, birds, likewise at $\gamma\gamma$; $\delta\delta$, illegible words.



8092. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 16 cent., breadth o m. 145 mill.

$\epsilon\omega\eta\alpha\eta\eta$
 $\eta\eta\eta\eta\eta$
 $\eta\eta$

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials enlarged and coloured red. Stops, ϕ etc. red.

CONTENTS : From S. Mark, ch. II.

DIALECT : Sa'idic.

8093. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 20 cent., breadth o m. 12 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials? No colours.

CONTENTS : From I John II (16 etc.).

In margin (later ink); الموت الذي يكون بلا.

DIALECT : Sa'idic.

$\eta\eta\eta\eta$
 $\eta\eta\eta\eta$

8094. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 155 mill., breadth 0 m. 185 mill.

Part of a leaf; paged $\overline{\text{I}\Theta}$, $\overline{\text{K}}$.

Two columns.

Τ Υ Χ Ε Ψ
Λ Ζ Ι Σ

Initials slightly enlarged. No colours.

CONTENTS: The Revelation VI. 11 — VII. 6 ⁽¹⁾.

Begins: $\text{ΤΟΥ ΖΩΟΥ ΝΤΕΙΣΕ} \dots$

Ends: $\dots \text{Ε]ΒΟΛ ΖΕΝΤΕΦΥΛΗ [N]ΑΧΡ.}$

DIALECT: Saïdic.

- 8095 *a, b, c*. Coptic manuscript. — Parchment. — *a*) Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 175 mill. — *b*) Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 07 cent. — *c*) Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 13 cent.

Part of 2 leaves; (*a*) paged $[\overline{\Phi\text{q}}?]$, $\overline{\Phi\text{q}}?$

Two columns of 29 lines each, ruled with dry point.

Initials slightly enlarged. No colours or ornaments.

Script, cf. HYVERNAT, *Album*, pl. VI.

CONTENTS: From the Apophthegmata Patrum.

In *b*) $\text{ΑΜΑ} \text{CΑΡΡΑ}$ is mentioned ⁽²⁾.

a) Begins: $\text{ⲙⲟⲩⲉ} \text{ⲁⲛ} \text{ⲙⲛⲧⲛⲟ} \text{ⲙ}.$

Ends: $\text{ⲁⲙⲁⲛⲧⲉ} \text{ⲙ}.$

b) Begins: $\text{ⲟⲧ} \text{ⲁⲗⲭⲱ}.$

Ends: $\text{ⲛⲙⲡⲁⲙⲉⲉⲩ} \text{ⲉ}.$

c) Begins: (illegible)

Ends: $\dots \text{ⲡⲭⲣⲓⲁ} \text{ⲛⲛⲁⲓ} \text{ⲉⲣ}.$

DIALECT: Saïdic.

8096. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 215 mill., breadth 0 m. 21 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

One column of more than 25 lines, ruled with dry point.

Some initials enlarged and ornamented. Titles etc. red.

CONTENTS: Psalms; fragmentary verses.

Begins: $\text{ⲙⲟ} \text{ⲉⲣⲁⲓ} \text{ⲛⲛⲉⲩⲭⲟ} \dots$

Ends: $\text{ⲙⲉ} \text{ⲛⲟⲩⲟⲧ}.$

DIALECT: Saïdic.

ΔΕΝ **Σ**
ΚΒ **Τ** **Θ**
Υ

(1) Cf. text in GOUSSEN, *Stud. theol.*, 1, p. 21 ff.

(2) The text of *b*. = MIGNÉ, *Patr. Lat.*, 73, p. 925, n° 73. Sara is commemorated in the Synaxarium on the 15th Barmhât.

- 8097 *a-b*. Coptic manuscript. — Parchment. — *a*) Height o m. 15 cent., breadth o m. 11 cent. — *b*) Height o m. 14 cent., breadth o m. 10 cent.

Two leaves; not paged.

One column of 16-23 lines.

Some initials enlarged and ornamented.

CONTENTS: Psalms VI, 2-V, 11.

a) Begins: ΕΤΒΕ ΟΥ ΤΕΤΝΜΕ. . . .

Ends: . . . ΟΥΟΝ ΝΙΜ ΕΤΧΩ [ΜΠ] ΟΟΛ

b) Begins: Π(Χ)ΟΕΙC ΒΩΤΕ. . . .

Ends: . . . ΝΙ[Μ ΕΤ]ΜΕ Μ[ΠΕ]ΚΡΑΝ

DIALECT: Saïdic.

2 ΕΒΟΛΑ
ΚΥΑ ΥΥ

8098. Coptic manuscript⁽¹⁾. — Parchment. — Height o m. 185 mill., breadth o m. 21 cent.

Part of a leaf; paged 12 [1H].

ΥΡΑΙΜ
ΑΒ ΛΥ
Ζ

Two columns.

Initials slightly enlarged and coloured red and yellow. Stops red.

CONTENTS: From an apocryphal dialogue (as is shown by the Paris fragt.) between Christ and the Apostles, treating of the angels and archangels.

Begins: ΖΥΑΝΓΕΛΟC. . .

Ends: . . . ΝΑΙ ΝΖ.

DIALECT: Saïdic.

8099. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 13 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS: From the Acts of Victor son of Romanus.

Begins: ΚΟΤΥ ΕΡΟC. . .

Ends: . . . ΖΜΟC ΕΠΖ

DIALECT: Saïdic.

ΩΠΤΕΙCΜ
Ζ ΗΔΥ

BIBL.: *Mém. de la Mission française*, t. VIII, p. 228, 230 (in the latter the text differs).

(1) From the same Ms. as Paris, Bibl. nat., 1317,58 (cf. such texts as those in R. BASSET, *Apocryphes éthiopiens*, VII).

8100. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 12 cent, breadth 0 m. 13 cent.

ⲕⲁⲓⲛ ⲉⲃⲉⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ

Part of a leaf. Paging lost.

One column.

Initials slightly enlarged and coloured red.

The text is arranged in short paragraphs.

CONTENTS: From the Euchologium. The passages here are from the beginning of the Anaphora. In the margin, the rubric ⲁⲙⲏⲛ, thus:

ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲉⲃⲉⲛ	ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲉⲃⲉⲛ	ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲉⲃⲉⲛ	ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲉⲃⲉⲛ	ⲁⲙⲏⲛ

Begins: Illegible.

Ends: ⲁⲙⲏⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲉⲃⲉⲛ ⲁⲙⲏⲛ.

DIALECT: Bohairic.

8101. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 175 mill., breadth 0 m. 145 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

One column. Late, sloping script.

Initials slightly enlarged. No colours.

CONTENTS: From Homilies, the 2^d of which is headed ⲕⲉ. ⲟⲙⲉⲟⲥ (ὁμοίως) ⲁⲡⲁⲛⲟⲁⲛⲁⲥⲓⲟⲥ and begins ⲉⲧⲃⲉⲡⲁⲓ ⲃⲉ ⲟⲛⲁⲙⲉⲣⲁⲧⲉ ⲛⲁⲣⲁⲕⲁⲗⲉⲓ ⲙⲙⲟⲧⲛ ⲙⲁⲣⲏⲛⲉⲫⲉ ⲛⲧⲏⲣⲟⲉⲓⲥ. . . .

Begins: ⲁⲙⲏⲛ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲙⲟⲧⲛⲥ. . .

Ends: ⲁⲙⲏⲛ ⲙⲙⲟⲧⲛⲥ ⲁⲙⲏⲛ.

DIALECT: Saïdic.

8102. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 09 cent.

A complete leaf. Not paged.

Folded thrice across and once lengthways.

One column.

No enlarged initials, ornaments or colours.

CONTENTS: A prayer for blessing on (the sacramental?) bread. The leaf appears to have been used as an amulet.

Begins: ⲫⲏⲏⲃ ⲡⲟⲥ ⲫⲧⲧ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲱⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲫⲣⲉⲧ (sic) ⲏⲏⲓⲁⲓⲁⲟⲟⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲧⲟⲣⲉ
[ⲏⲥ]ⲁⲣⲉ ⲏⲓⲃⲉⲛ. . . .

ⲟⲓⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲃⲉⲛ ⲁⲙⲏⲛ

(1) The only Bohairic text of any antiquity found among these fragments.

Ends: . . . **CMOY ETAIÉ**[ΥΛ]ΟΓΙΑ ΘΑΙ ΑΜΗΝ.

DIALECT: Bohairic.

8103. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 21 cent., breadth o m. 135 mill.

A damaged leaf; paged $\overline{\rho\chi\zeta}$, $\overline{\rho\chi\eta}$. The first fol. of quire $\overline{\epsilon}$.

One column of 18 lines.

Initials enlarged. No ornaments or colours.

CONTENTS: From a narrative in which an aged saint urges a well-born but sinful woman from Jerusalem to repent.

Begins: **MA EYXAZM** . . .

Ends: Ⲛⲉⲓⲛ Ⲛⲁⲛⲉ .

The text of the *verso* is: **ΕΑΡΧΙΤΟΥ ΝΜΜΕ ΕΒΟΛ ΖΗΘΙΕΛΗΜ ΧΙΤΟΥ ΝΜΜΕ**
ΝΕΝΤΑΡΧΠΟΟΥ ΔΕ ΖΗΤΠΟΡΝΙΑ ΖΕΝΚΑΚΕΝΕ ΚΑΛΥ ΝΩ ΝΤΕΟΥ[ΛΖΕ Ν]
ΩΙ ΔΥΜΗΗΩΕ ΓΑΡ ΖΕ ΑΥΩ ΝΤΕΡΟΥΚΤΟΟΥ ΕΠΝΟΥΤΕ ΑΡΚΩ ΝΑΥ ΕΒΟΛ
ΑΡΙ ΠΜΕΕΥΕ ΜΤΑΕΙΟ ΝΝΟΥΕΙΟΤΕ ΕΙΜΕ ΧΕΝΤΕ ΟΥΕΒΟΛ ΤΩΝ ΜΕΖΕΙΑ-
ΛΤΕ ΜΜΟΙ Ω ΤΑΩΗΡΕ ΝΤΕΡΝΑΥ ΕΤΑΜΝΤΖΕΛΛΟ ΜΝΝΑΣΚΙΜ ΜΝΘΕ ΝΤΑΙΚΑ
ΠΕΡΠΕ ΜΠΩΣ ΝΩΙ ΑΙ.

DIALECT: Sa'idic.

8104. Jar. — Earthenware. — Height o m. 58 cent. — Dêr el A'zâm (دير الاعظام) an hour W. of Siut (pl. I).

Necked, wheel-turned, two handled. Decreasing in size towards top. Closed with 1) a piece of linen or other stuff⁽¹⁾; 2) a saucer-like lid with foot; 3) a double cord; 4) all held down by a still unbroken coating of straw-mixed mud extending down the neck. One of the handles was already broken off when the mud was laid on. Round the body, a single, incised wave-line. The jar was probably lightly polished.

It contained a quantity of a solidified resinous substance.

It was recently broken round the middle and stuck together again.

On one side, an inscription; **ΑΠΑ ΒΑΣΙΛΕ** and his brother **ΠΑΔΙΑΚ ΠΑΚΙΡΕ**, from **ΤΑΛΜΑΡΑΓΕ** in the nome of **ΩΜΙΝ**⁽²⁾, monks of the monastery of **ΑΠΑ ΙΩ-**
[ΖΑΝΝΗC], have put aside this incense for their successor, in the year 1156 AD., when there was a famine, especially severe at Siut, and popular disturbances. They declare their adherence to the faith of Nicæa.

The script is large, sloping, ligatureless.

(1) Now invisible, but to be seen when the jar was in 2 pieces, before mending.

(2) Talmaraḡe may = **ⲧⲁⲗⲙⲁⲣⲁⲓ** with the fem. article **ⲧ**, as is not unusual in Coptic transcriptions. A monastery of S. John near Siut mentioned by Abū Šāliḥ, fol. 90 a. Maḡrizī (n° 45) speaks of a monastery of John Kolobos here, destroyed in 1418 A.D.

Begins: ΠΝΟΥΤΕ ΝΑ ΝΑΗ. . .

Ends: . . . ΠΕΘΟΥ ΝΑΨ ΑΜΗΝ.

DIALECT: Sa'idic.

BIBL.: MASPERO in *Annales du Service etc.*, I, 117.

8105. — [This number was left blank through an error on my part. W. E. C.]

8106. **Coptic ostrakon**⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Semi-uncial, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΑΛΟ to ΑΝΑΝΙΑΣ, ΑΠΑ ΙΑΚΩΒ etc., requesting the return of certain ΒΑΡΕΞ (?), lent by the writer 3 years ago.

DIALECT: Sa'idic.

8107. **Coptic ostrakon**⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 19 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΗΛΙΑΣ to ΕΝΩΧ, making various requests.

DIALECT: Sa'idic.

8108. **Coptic ostrakon**. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 145 mill.

Text (all but 1 l.) on one side. 11 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΗΛΙΑΣ to ΙΑΚΩΒ, requesting to be sent some ΖΜΧ.

DIALECT: Sa'idic.

On *verso*, beginning of another text and rough scroll ornament.

8109. **Coptic ostrakon**. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Text on both sides, but *recto* now effaced (washed) and fresh text begun on it.

(1) Old n° 31.

(2) Elias wrote also n° 8108, 8111 (?), 8129, 8134, 8140, 8148, 8155, 8157 (?), 8300, 8302; and n° 8116, 8117, 8144 appear to be in the same hand.

Small, sloping, ligatureless script.

CONTENTS: On *verso*, end of letter or a copy of some literary composition, exhorting to keep God's commands and referring to past sins.

DIALECT: Saïdic.

On *recto*, beginning of a letter in brown ink.

- 8110. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 13 cent.

Text on both sides. 30 lines.

Sloping, ligatureless hand.

CONTENTS: A list of property, books, clothing etc. Among the books are Joshua, Judges, Job, the Psalms, Proverbs, works of Shenoute, the life of $\chi\rho\epsilon\varsigma\lambda\phi\iota\omicron\varsigma$ the Ethiopian.

DIALECT: Saïdic.

- 8111. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 14 lines.

Script somewhat ligatured.

CONTENTS: Letter from $\varsigma\eta\lambda\iota\alpha\varsigma$ to $\pi\alpha\gamma\lambda\omicron\varsigma$, refering to two coverings ($\lambda\acute{\omega}\tau\iota\varsigma$) which the writer had received and begging the recipient to spend Easter with the writer.

DIALECT: Saïdic.

- 8112. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 14 cent.

Text on both sides. 22 lines. Ends of several lines lost.

Ligatured script.

CONTENTS: Letter from? to $\eta\epsilon\varsigma\eta\eta\gamma\ \epsilon\tau\omicron\gamma\lambda\lambda\epsilon$, relating the doings of the writer. Obscure owing to damage.

DIALECT: Saïdic.

- 8113. Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 125 mill.

Text on both sides. 33 lines.

Small, ligatureless, sloping script.

CONTENTS: Extract by Shenoute ($\varsigma\iota\eta\upsilon\theta\iota\omicron\varsigma$) upon the $\kappa\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\lambda\iota\alpha$. It treats of various sorts of asceticism.

Begins: ΝΘΕ ΓΑΡ ΕΤΕΟΥΝΣΑΣ ΜΜΑ[ΣΜ]ΠΗΙ ΜΠΕΙΩΤ ΜΠΕΧ̄. . .

Ends: ΜΟΝ ΜΠΕΤΕΜΝΝΟΒΕ (*sic*).

DIALECT: Sa'idic.

8114. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 10 cent.

Text on sides and edges. 32 lines.

Small, ligatureless, sloping script.

CONTENTS: A passage from a Homily or Epistle, ascribing the present troubles to the forsaking of God, the true king, and setting up private judgement in His stead.

Begins: ΕΙΣΟCΕ ΔΕ ΣΜΠΑΛΟΓΙCΜΟC ΕΤΒΕΠΑΙ. . .

Ends: . . . ΟΥΒΕΠΟΥΩΦ ΜΠΧΟΒΙC Π??

DIALECT: Sa'idic.

8115. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill., breadth 0 m. 085 mill.

Text on one side. 10 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS: Beginning of Psalm LXVIII.

DIALECT: Sa'idic.

8116. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 14 lines.

Large, ligatureless script.

CONTENTS: Injunctions to a novice (?) to conduct himself fittingly and perform the duties of the ΤΟΠΟC.

Begins: ΜΟΥΡ ΠΕΚCΩΜΑ ΕΣΟΥΝ. . .

Ends: . . . ΝΤΕΠΑΣΗΤ ΜΤΟΝ ΕΧΩ[Κ].

DIALECT: Sa'idic.

8117. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 09 cent.

Text on both sides. 22 lines. One corner broken off.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: From Irenaeus' account of S. Polycarp (*Haeres*, III. 3).

DIALECT: Sa'idic.

8118. Coptic ostrakon⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 105 mill.

Text on both sides. 31 lines. One side broken off.

Script with several ligatures.

CONTENTS: Letter from(?) $\epsilon\iota\kappa\tau\omega\rho$ to? (plur.), dealing with the ownership of part of a house and the will of the deceased Abraham.

DIALECT: Saïdic.

8119. Coptic ostrakon⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 06 cent.

Text on one side (all but 2 lines). 14 lines.

Script small; a few ligatures.

CONTENTS: Psalm LXXVIII. 15-17.

DIALECT: Saïdic.

8120. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 24 lines. *Recto* now illegible.

Large, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to $\theta\epsilon\omega\lambda\omega\rho\lambda$ (?), on matters of business.

DIALECT: Saïdic.

8121. Coptic ostrakon⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 095 mill.

Text on both sides. 22 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: A letter from? and? to $\pi[\iota\epsilon]\nu\theta\iota\omicron\varsigma$, begging that a donkey may be sent them as promised and camels to bring the water-jars $\omega\lambda\omega\rho\gamma$.

DIALECT: Saïdic.

8122. Coptic ostrakon⁽⁴⁾. — Limestone. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 095 mill. — Dér el Bahri⁽⁵⁾.

Text on both sides and edges. 23 lines.

(1) In ink, n° 29.

(2) In ink, n° 38.

(3) In ink, n° 3 and 28.

(4) This n° in the Journal represents many ostraka (limestone and earthenware), from Dér el Bahri, which it is now impossible in all cases to distinguish from those acquired elsewhere.

(5) In pencil, DB (Cf. *Journal* 28879).

Unskilled, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΙΕΖΕΚΙΗΛ the deacon to ΑΠΑΚΙΚΤΩΡ and the brethren, being apparently an undertaking with the signatures of two witnesses, David and Jacob ($\overline{\text{ΙΑΒ}}$), the latter of whom was also the scribe.

DIALECT: Saïdic.

8123. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 155 mill.

Text on both sides. 30 lines.

Sloping, ligatureless script.

Note that l. 1, 2 *recto*, apparently a different text, are written in this upright hand.

CONTENTS: From the «Gnomes»
of the Council of Nice ⁽²⁾.

†42ω

DIALECT: Saïdic.

8124. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 13 lines. Broken trough left side.

Unskilled script.

CONTENTS: The words $\text{ΑΠΝΟΥΤΕ ΩΛΧΕ ΣΜΠΕΡΠΕ ΕΤΟΥΛΛΕ}$ repeated.

DIALECT: Saïdic.

8125. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.

Coarse, sloping script.

CONTENTS: Apparently the end of a letter.

DIALECT: Saïdic.

8126. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Short prayer to the writer's superior (ΠΑΧΟΕΙΣ ΝΕΙΩΤ) and brethren for forgiveness of his great sin.

DIALECT: Saïdic.

8127. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. About 24 lines. *Verso* illegible.

(1) In ink n° 30.

(2) ZOEGA, p. 248, 576 or ROSSI, *Papiri*, I, ii, 34.

Sloping script ; ligatures with τ only. Ink now red.

CONTENTS : A letter accompaning 2 διπλαῖ of wine.

DIALECT : Saïdic.

8128. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side and an edge. 10 lines.

Script; 1, 3) upright uncials, 2) cursive, ligatured.

CONTENTS : 1) Beginning of a letter, 2) short account, 3) beginning of another letter.

DIALECT : Saïdic.

8129. Coptic ostrakon. — Limestone. — 0 m. 18 cent.

Text on both sides. 13 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΖΗΛΙΑC to ΑΝΤΩΝΙΟC as to the delivery and payment of 2 suits (COEIQ) of garments.

DIALECT : Saïdic.

8130. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Psalm XCI, II, 12.

DIALECT : Saïdic.

8131. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 125 mill.

Text on one side. About 12 lines, which run into one another irregularly.

Irregular, ligatured script.

CONTENTS : Beginning of Psalm L.

DIALECT : Saïdic.

On back, beginning of an ornament ⲁⲩⲧⲁⲩⲧⲁⲩ.

8132. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 095 mill. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on sides and edges. 17 lines.

Small, unskilled script.

(1) In pencil, D B.

CONTENTS ⁽¹⁾: Greeting, in form of letter; $\omega\omicron\rho\eta\ \mu\epsilon\eta\ \dagger\omega\eta\epsilon\ \epsilon\rho\omicron\kappa\ \pi\chi\omicron\epsilon\iota\varsigma\ \epsilon\chi\epsilon\varsigma\text{-}$
 $\mu\omicron\gamma\ \epsilon\rho\omicron\kappa$ etc. At sides, $\phi\iota\beta\alpha\mu\omega\eta\ \chi\omicron\upsilon\gamma\tau\epsilon\eta\lambda\gamma\omicron\varsigma\ \text{N}^{\text{N}}$, $\phi\iota\beta\alpha\mu\omega\eta\ \chi^{\text{N}}$ $\pi\lambda\lambda\varsigma$.
 DIALECT: Saïdic.

8133. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 145 mill.

Text on one side (other side purposely erased). 7 lines.

Sloping script.

CONTENTS: Letter in which the writer regrets the departure of the recipients. 3 or 4 ll. purposely erased.

DIALECT: Saïdic.

8134. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 16 cent.

Text on one side, but for 1 line.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ZHAIAC to $[\text{PE}]\rho\eta\tau$, with a request referring to the coming Fast (TNHCTIA).

DIALECT: Saïdic.

8135. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 16 cent.

Text (3 lines) and various disconnected letters and words.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: The names $\epsilon\lambda\iota\varsigma\alpha\iota\omicron\varsigma$ and $\lambda\pi\alpha\ \pi\epsilon\varsigma\gamma\eta\theta\iota\omicron\varsigma\ \pi\epsilon\pi\iota\varsigma\kappa\ \eta\tau\epsilon\eta\gamma\chi\eta$
 $\mu\eta\pi\epsilon\eta\varsigma\omega\mu\alpha$ and beginning of the Alphabet.

DIALECT: Saïdic.

8136. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 10 cent.

Text on both sides. 11 lines.

Irregular script.

CONTENTS: Letter from $\lambda\eta\lambda\eta\eta\iota\alpha\varsigma$ to?

DIALECT: Saïdic.

8137. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 16 cent.

Text on both sides. 12 lines.

Large, irregular script.

CONTENTS: Acts XXVII, 9 ff.

DIALECT: Saïdic.

(1) Many similar «pen trials» in Eg. Expl. Fund's collection.

(2) In ink, n° 36.

8138. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent.

Text on both sides. 31 lines.

Slightly sloping script, with few ligatures.

CONTENTS: The letter of Christ to Abgar (ΑΥΓΑΡΟΣ) of Edessa ⁽¹⁾.

DIALECT: Saïdic.

8139. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 17 lines, mostly illegible.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to ΙΩΣΑΝ[ΝΗC], in which the name ΠΑΤΕΡΜΟΥΤΕ occurs.

DIALECT: Saïdic.

8140. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΖΗΛΙΑC to «all that love Jesus Christ», asking charity for «this poor man» (? the bearer).

DIALECT: Saïdic.

8141. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on both sides. 19 lines.

Unskilled script.

CONTENTS: Letter with greetings and request for charity.

DIALECT: Saïdic.

8142. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on one side. 10 lines.

Unskilled script, = hand of n° 8141.

CONTENTS: Like last n°.

DIALECT: Saïdic.

8143. Coptic Ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽⁴⁾.

Text on both sides. 15 lines.

(1) Cf. KRALL, in *Mitthgn. Rainer*, V, 115, the *Leyden Manuscripts*, p. 462 and *Recueil*, XX, 174.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

(4) In pencil, DB.

Sloping, irregular script.

CONTENTS: Letter with greetings and request for protection for « this poor man » (? the bearer).

DIALECT: Saïdic.

8144. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. About 27 lines. *Recto* illegible.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: Apparently a vision, in which two thrones are seen in heaven and kings sitting thereon and in which Cyril the bishop is mentioned.

DIALECT: Saïdic.

8145. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on both sides. 28 lines.

Clear, ligatureless hand.

CONTENTS: A letter from ΦΡΑΝΓΑ⁷Σ to ΑΠΑ ΠΕΤΡΟΣ, with greetings to various persons.

DIALECT: Saïdic.

8146. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. 10 lines.

Large, unskilled script.

CONTENTS: A letter from ΠΑΥΛΟΣ to?, requesting him to visit him.

DIALECT: Saïdic.

8147. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS: Magic formulae: $\begin{array}{lll} \text{C}\alpha\tau\omega\rho^{(2)} & \alpha\lambda\phi\lambda & \psi\lambda\eta \\ \lambda\sigma\omega\rho\eta & \lambda\epsilon\omega\eta & \lambda\gamma\omega \\ \tau\omega\eta\eta\eta & \phi\omega\eta\eta & \eta\omega\eta \\ \omega\rho\eta\eta\eta & \lambda\eta\eta\rho & \\ \rho\eta\eta\eta\lambda & & \end{array}$

DIALECT: Saïdic.

(1) In pencil, DB.

(2) Cf. the formula $\text{C}\alpha\tau\omega\rho$, $\lambda\rho\epsilon\tau\omega$ etc. An example of the 2^d formula ($\alpha\lambda\phi\lambda$ etc.) in KRALL, *Mithgn. Rain.*, V, 120.

8148. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on both sides. *Verso* illegible. 6 lines..

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\text{ΗΛΙΑC}$ to $\Lambda\text{ΠΑ ΜΑΚΑΡC}$, requesting him to come and keep the Feast ($\chi\text{ΗΠΩΛ}$) with him.

DIALECT : Saïdic.

On *Verso*; a later text (illegible).

8149. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 18 cent. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one sides. 11 lines.

Semi-cursive script.

CONTENTS : A $\Sigma\text{ΥΜΦΩΝΙΝ}$ ($\sigma\upsilon\mu\phi\omega\nu\iota\omicron\nu$) between $\epsilon\zeta\epsilon\kappa\iota\alpha\varsigma$ the deacon and $\lambda\epsilon\rho\alpha\varsigma\lambda\mu$ the bishop ⁽²⁾, by which the former undertakes not to make any claims nor to interfere in respect to $\pi\alpha\varsigma\omicron\nu \epsilon\beta\omega\nu\chi$ ($\epsilon\beta\omega\nu\chi\omicron\varsigma$), whom the bishop had expelled.

DIALECT : Saïdic.

8150. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 115 mill. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on both sides. 12 lines.

Sloping script with some ligatures.

CONTENTS : A list ($\lambda\acute{o}\gamma\omicron\varsigma$) of corn supplied to the village of $\kappa\alpha\lambda\eta \mu\pi\epsilon\kappa\omicron$.

DIALECT : Saïdic.

One line has been carefully erased.

8151. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 9 lines. About 1/2 each line lost.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from $\lambda\text{ΠΑ ΒΙΚΤΩΡ}$, the $\eta\gamma\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$, to?, the son of $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\varsigma$, in reference to the latter's $\upsilon\pi\omicron\upsilon\rho\gamma\iota\alpha$.

DIALECT : Saïdic.

8152. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 6 lines.

Small, unskilled script.

CONTENTS : Letter.

DIALECT : Saïdic.

(1) In pencil, DB.

(2) Bishop Abraham is frequently mentioned in the Dêr el Bahri ostraka of the *Eg. Expl. Fund.* Cf. n° 8193. On Ebōnh, v. *Aeg. Z.*, XXVII, p. 41.

(3) In pencil, DB.

8153. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 185 mill.

Text on one side. 15 lines, partly illegible.

Coarse, ligatureless script.

CONTENTS: A letter from? to? with greetings and a request for the recipient's prayers.

DIALECT: Saïdic.

8154. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 07 cent.

Text on both sides. About 18 lines.

Small, irregular script.

CONTENTS: apparently a list of animals, ΤΕΜΟΥΕ, ΘΑΙΤΕ, ΠΟΥΖΑΡ, ΤΒΑΩΑΡ etc.

DIALECT: Saïdic.

8155. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 18 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from [2H]ΛΙΑC to ΠΚΥΡΟC ΜΗΝΑ, on behalf of ΠΙCΟΝ ΩΗΜ, « of whom the ΛΑΩΑΝΕ has reported to thee », and referring to the payment of some money.

DIALECT: Saïdic.

8156. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side, but for 1 line. 22 lines; first lost.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS: apparently from a hymn in *Greek*, to the Virgin.

Begins: ΖΗΤΟΝ ΜΩΥCΗC ΑΛΛΗCΑC ΝΤΟΥ ΩΡΗ CΙΝΑ. . .

8157. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on both sides. 25 lines; some lost at beginning.

Sloping ligatureless script.

CONTENTS: Letter from 2[ΗΛΙΑC] to [Α]ΠΑΔΙΟC, referring to money matters.

DIALECT: Saïdic.

8158. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 32 lines.

Irregular, sloping script.

CONTENTS: Deed (*ἰμολογία*) of dissolution of partnership (?) between ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΙΔΑΞ and ΦΑΥΣΤΟΣ.

DIALECT: Saïdic.

8159. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 33 lines.

Sloping script with several ligatures.

CONTENTS: Letter from? to ΑΝΤΩΝΕ and ΖΕΛΙΑΣ, asking for money ΧΟΥΩΤ ΝΩΕ ΝΖΟΜΤ.

DIALECT: Saïdic.

8160. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side (other side effaced?). 10 lines.

Sloping script.

CONTENTS: An undertaking of some sort.

DIALECT: Saïdic.

8161. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

On each side, rough ink drawing; 1) head of a saint with halo and arms raised in prayer, ΨΩΤ ΩΗΜ, 2) full-length figure, with stick (sword?) in right, shield(?) in left hand; large triangular head-dress⁽¹⁾, ΠΑΠΝΟ[Υ]ΤΕ.

8162. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent.

Various interlacing and geometrical patterns; e. g.  

8163. Coptic ostrakon⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou⁽³⁾.

Text on one side. 8 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: A list of names. The scribe's name, ΖΕΛΙΑΣ.

DIALECT: Saïdic.

8164. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Kôm Ombo⁽⁴⁾.

Text on one side, partly illegible. 17 lines.

(1) Headdress as in GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXXXVI.

(2) This n°. in *Journal* refers to a collection of ostraka (Earthenware), found in a jar in 1st court of temple of Medinet Habou.

(3) In pencil, MH (cf. *Journal* 28908).

(4) In pencil, KO.

Ligatured script.

CONTENTS: Letter from? to? , referring to ΠΩΤΩΡΕ ΜΠΚΑΜΟΥΛ and its remittance or dissolution (ΒΩΛ ΕΒΟΛ).

DIALECT: Saïdic.

8165. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 19 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΙΣΑΛΚ to ΠΑΥΛΟΣ, referring to a ΛΩΤΙΣ which had not been returned to its owner (v. n° 8111).

DIALECT: Saïdic.

8166. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 22 lines. Top corner lost.

Several ligatures in script.

CONTENTS: Legal declaration by ΑΝΑΣΤΑΣΕ and ΑΝΔΡΕΑΣ, son of ΕΝΩΧ, referring to their law-suit with ΠΑΤΟΥΣΙΡΕ[?], and witnessed by ΣΟΦΟΝΙΑΣ the deacon, son of ΜΑΙΝΕ.

DIALECT: Saïdic.

8167. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 24 cent. — Medinet Habou⁽¹⁾.

Text on one side. 27 lines.

Clumsy, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from? to?, begging for charity and describing the necessity of the writer and his children.

DIALECT: Saïdic.

8168. Coptic ostrakon⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 145 mill.

Text on one side. 15 lines. Put together from 7 fragments.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΙΖΑΝΗC (*sic*) to ΙΖΑΝΗC, apparently asking charity for some other persons.

DIALECT: Saïdic.

(1) In pencil. MA.

(2) In ink, 1/4.

8169. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side.

Several ligatures in script.

CONTENTS: Acknowledgment by **CEYHPOC**, son of **COYΛOMΩN**, of a loan from **ΩΓENEΤΩM**, son of **ΤΗΥC** which he will repay in wine at the next vintage.

Signed by 3 witnesses.

DIALECT: Saïdic.

8170. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. About 12 lines.

Several ligatures in script.

CONTENTS: A list (**ΓΗΩCIC**) of various articles found in **ΠΜΟΥCΙΚΕ** (*μουζίκιον*).

DIALECT: Saïdic.

8171. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 245 mill.

Text continued on back. 23 lines. Put together from 2 fragments.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from **ΠECNTΓ** to **ΞΛΛΟ**, with a quotation from Psalm LXVIII.

DIALECT: Saïdic.

8172. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 14 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from Paul to **ΠECNTΓ** with greetings and a request that dates should be sent him.

DIALECT: Saïdic.

8173. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 12 lines. Lower part lost. Put together from two fragments.

Thick, ligatureless, script.

CONTENTS: From a letter, from **ΔΛΥΕΙΑ** to **ΕΙΖΑΝΝΗC**, asking for charity.

DIALECT: Saïdic.

(1) From Thebes, since the writers lived in **ΧΗΜΕ**.

(2) In pencil. MH.

(3) In ink 10 lines.

8174. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 19 lines. Put together from 2 fragments. End lost.

Few ligatures in script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, in which the writer recalls a conversation with the recipient regarding a business transaction.

DIALECT : Saïdic.

8175. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 10 lines.

Much ligatured script, very unclear.

CONTENTS : Apparently a commercial document, relating to the purchase or delivery of grain.

DIALECT : Saïdic.

8176. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou⁽¹⁾.

Text on one side. Left and lower sides lost. 16 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : From a legal or commercial document, in which $\Sigma\Lambda\Lambda\Lambda\text{ΚΟΥΤΕ} = \Sigma\text{ΟΛΟ-ΚΟΥΤΤΙΝΟC}$. It bore the signatures of witnesses.

DIALECT : Saïdic.

8177. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dêr el Bahri⁽²⁾.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Letter from $\Lambda\text{ΠΑ ΒΙΚΤΩΡ}$ to ΙΑΚΩΒ son of ΚΟ?? authorizing him ($\epsilon\pi\iota\text{-τροπή}$) to sow a field for him.

DIALECT : Saïdic.

8178. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dêr el Bahri⁽³⁾.

Text on one side. 16 lines. Left corner broken off.

Sloping ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΜΗΡ? to CΟΛΩΜΩΝ , begging for the repayment or loan of a tremis.

DIALECT : Saïdic.

(1) In pencil, MH.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

8179. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height o m. 15 cent. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 17 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from the headmen of... to those of Jême, dealing with the delivery of certain grain.

DIALECT: Sa'idic.

8180. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height o m. 13 cent. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on one side. 8 lines. Right and lower sides broken off.

Thick, uneven script.

CONTENTS: Letter from ΔΑΥΓΙΑ ΜΠΑΥΛΟΣ to ΖΗΛΕΣΤΑΙΟΣ in which the former declares the obligation of the latter to him to be ended.

DIALECT: Sa'idic.

8181. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height o m. 165 mill. — Dêr el Bahri ⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines.

Sloping script; a few ligatures.

CONTENTS: Letter from ΠΑΣΑΜ, son of ΠΑΠΑΣ, to ΣΟΥΣΑΝΝΑ, daugh. of ΤΑΧΗΛ, in which the writer goes surety for the recipient for a camel's load of grain (ΚΡΑ).

DIALECT: Sa'idic.

8182. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height o m. 12 cent. — Dêr el Bahri ⁽⁴⁾.

Text on one side. 12 lines. Right and lower sides broken off.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: From instructions of a superior (?) to the brethren «in the hill» as to conduct.

DIALECT: Sa'idic.

8183. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height o m. 145 mill.

Text on one side. 21 lines.

Small, sloping script.

(1) In pencil, DB.

(2) In pencil, DB.

(3) In pencil, DB.

(4) In pencil, DB.

CONTENTS : Letter from ΠΑΤΟΥΡΕ to ΖΥΛΙΑC, relating to commercial matters.

DIALECT : Sa'idic.

8184. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS : Beginning of a letter, relating to the delivery of bread on a certain date.

DIALECT : Sa'idic.

8185. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 8 lines. Lower side broken off.

A few ligatures in script.

CONTENTS : Beginning of a letter.

DIALECT : Sa'idic.

8186. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent. — Dêr el Bahri.

Text on one side. 16 lines. Right, left and lower sides broken off.

Sloping script; some ligatures.

CONTENTS : Letter from ΒΙΚΤΩΡ to ?. Begins with an apology for not writing upon ΧΑΡΤΗΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8187. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Kom Ombo (?) ⁽²⁾.

Text on one side. 6 lines.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Receipt, witnessed by the whole community (ΓΕΝΩΤΗΣ) of «the mount», declaring that ΜΗΝΑ, the monk, has paid one ΖΟΛΟΚΟΤΙΝΟΣ as δημόσιον. V. 8209.

DIALECT : Sa'idic.

8188. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 12 lines.

Much ligatured script.

(1) In pencil, DB.

(2) In pencil, KO ?

CONTENTS : Document ⁽¹⁾ from ΠΕΚΩΩ, the magistrate (ΛΛΩΕΝΕ), to ΠΕΤΡΟΣ, apparently promising protection. It begins with the formula, ΕΙΣ ΠΛΟΓΟΣ ΜΠΝΟΥΤΕ ΝΤΟΟΤΚ ΝΤΟΚ...

DIALECT : Saïdic.

8189. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou⁽²⁾.

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.

Ligatured script (cf. hand of 8195 and 8214).

CONTENTS : Refers apparently to the boundaries of a threshing-floor (ΧΗΡΕ).

DIALECT : Saïdic.

8190. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines. Right side broken off.

Ligatured script.

CONTENTS : Letter from ΤΑΧΩΜ to?, dealing with business matters.

DIALECT : Saïdic.

8191. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 155 mill.

Text on one side. 19 lines. Broken at bottom.

Ligatureless script.

CONTENTS : A letter relating to legal proceedings.

DIALECT : Saïdic (very incorrect).

8192. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Dêr el Bahri⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΕCΑΡΑ to ΖΕΛΕCΕOC, relating to money matters.

DIALECT : Saïdic.

8193. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Texts on both sides. *Recto* 14, *Verso* 13 lines.

Recto: Sloping script, several ligatures.

(1) Cf. CRUM, *Ostraca* n° 107, etc.

(2) In pencil, MA.

(3) In pencil, DB.

CONTENTS: Letter from ΑΠΑ[ΑΒΡΑΣ]ΑΜ ΠΕΠΙ[ΣΚΟΠ]ΟC to ΚΩCΤΑΝΤΙΝΟC, ordering the latter to bring certain articles of clothing (ΚΕΡΕΑ, ΖΒΟC) with him.

DIALECT: Saïdic.

Verso: Upright, ligatureless script.

CONTENTS: A prayer, in Greek ending ἐπιβλεψον ἐπὶ τὴν ταπεινώσιν τοῦ ἐλεεινοῦ σου καὶ ἀμαρτωλοῦ δούλου ⁽¹⁾.

8194. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent.

Text on one side. 20 lines.

Clumsy, irregular script.

CONTENTS: Letter from? to?, in which the writer defends himself against the accusation of delay or idleness.

DIALECT: Saïdic.

8195. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 9 lines.

Much ligatured script (v. 8189).

CONTENTS: Document concerning inherited property; cf. 8189, 8214 etc. ΠΡΟ ΝΑΥΟΕΝΤΗΣ (? in ΧΗΜΕ) is mentioned.

DIALECT: Saïdic.

8196. Coptic ostrakon. — Earthenware. — 0 m. 10 cent.

Text on one side. 11 lines.

Small, thick script. No ligatures.

CONTENTS: Letter from ΑΡΑΓΙ wife of ΚΥΡΙΚΟC, to ΕΛΕCΑΙΟC and ΑΛΥΓΙΑ, brothers of the latter, relating to some legal matter and witnessed by ΠΑΤΕΡΜΟΥΤΕ.

DIALECT: Saïdic.

8197. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 42 cent.

A plain dish of yellow-pink glazed ware, with raised rim (foot) on lower side. Put together out of 4 fragments.

Text on one (the inner) side; divided by 2 lines intersecting at right angles, into 4 divisions.

Script cursive, much ligatured.

(1) Cf. n° 8149.

(2) In pencil, ΜΑ. The text begins in the same way as n° 8189. Both apparently by the same scribe.

(3) The phraseology and subject recall the papyri of ΧΗΜΕ.

CONTENTS : List of various house-properties etc. belonging to a woman, with the sources whence she inherited them.

DIALECT : Saïdic.

8198. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. Lower left side broken off. 15 lines.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, consisting mainly of compliments and greetings.

DIALECT : Saïdic.

8199. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. Right side broken off. 11 lines.

Irregular script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter (without usual opening formulae), relating to the writer's former letters and the replies thereto.

DIALECT : Saïdic.

8200. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. Lower side broken off. About 20 lines.

Two scripts, both ligatured and cursive.

CONTENTS : List of men's names.

DIALECT : Saïdic.

8201. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 11 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ? and ΒΙΚΤΩΡ, referring to the removal of some grain.

DIALECT : Saïdic.

8202. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 15 lines. Bottom broken off. Put together from 3 fragments.

Coarse, uneven script.

CONTENTS : Letter from ? to ΙΩ⁷2ΑΝΝΗC, referring apparently to a theft and mentioning ΠΜΑ ΝΑΠΑ ΦΟΙΒΑΜΩΝ.

DIALECT : Saïdic.

(1) In ink, n° 8.

8203. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 13 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΠΡΕΣΒΥΤΕΡΟΣ to ΜΩΥΣΗΣ, asking that certain ΤΟΕΙC should be sent him.

DIALECT: Saïdic.

8204. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent ⁽¹⁾.

Text on one side. Left side broken off. 6 lines.

Even, semi-cursive script.

CONTENTS: Ps. XLV, 13 etc.

DIALECT: Saïdic.

8205. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 10 lines.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ΑΛΥΓΙΑ and ΚΙΝΑ to ΜΕΧΑΙΑC.

DIALECT: Saïdic.

Between ll. 5, 6, 7 remnants of another text.

8206. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. Right and left sides broken off. 11 lines.

Upright script. Some ligatures.

CONTENTS: Acknowledgment of debt by ΜΑΡΚΟΣ, witnessed by ΠΕCΝΤΕ and dated in month of Choiahk.

DIALECT: Saïdic.

8207. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 15 lines.

Irregular script, much smaller in some lines than in others.

CONTENTS: Letter from ΙΑΚΩΒ, the διοικητής, to ΠΕCΥΗΘΙΟΣ, the anchorite, relating to an accusation made against the writer.

DIALECT: Saïdic.

8208. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. Left and lower sides broken off. 11 lines.

Thick, ligatureless hand.

(1) In ink, n° 18.

CONTENTS : Letter from $\Sigma\Lambda\rho\omega\eta$ to $\Delta\pi\alpha \Sigma\eta\lambda\iota\alpha\varsigma$, the presbyter.

DIALECT : Sa'idic.

8209. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent. — Kom Ombo.

Text on one side. 6 lines.

Semi-cursive script.

CONTENTS : Like n°. 8187, but with $\mathbf{\text{N}\Delta\omega\rho\theta\theta\epsilon\omicron\varsigma}$ instead of $\mathbf{\text{M}\omicron\text{N}\omicron\chi\omicron\varsigma}$.

DIALECT : Sa'idic.

8210. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines.

Sloping script. Some ligatures.

CONTENTS : A list of clothing etc.

DIALECT : Sa'idic.

8211. **Coptic ostrakon** ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Abydos.

Text on both sides. 24 lines.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, referring to the departure (or death) of an elder, certain ecclesiastical disturbances and to money matters ⁽²⁾.

DIALECT : Sa'idic.

BIBL. : MARIETTE, *Catal. d'Abydos*, p. 591. STERN, *AZ.*, 1885, p. 68 (in ink, n° 16, pencil, n° 19).

8212. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 11 lines.

Regular, semi-cursive script.

CONTENTS : Letter from $\Psi\alpha\tau\epsilon$ to $\mathbf{\text{I}\omega\sigma\alpha\text{N}\text{N}\text{H}\text{C}}$ the monk, asking that eleven $\mathbf{\text{M}\text{H}\rho\rho\epsilon}$ $\mathbf{\text{M}\text{M}\alpha\sigma\epsilon}$ be given to the bearer, $\mathbf{\text{A}\text{B}\rho\alpha\sigma\alpha\text{M}}$.

DIALECT : Sa'idic.

8213. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou ⁽³⁾.

Text on one side. 14 lines. Lower side broken off. Put together from 2 frags.

Large, ligatureless script.

(1) In pencil, KO.

(2) STERN's copy correct but for ll. 8 $\mathbf{\text{I}\omega\tau}$, 16 no stop, 23 $\mathbf{\text{H}\ \text{A}\Gamma\text{I}\alpha\ \text{T}\rho\text{I}\alpha\varsigma}$.

(3) In pencil, MH.

CONTENTS : Letter from brethren of (church of) **ΜΑΡΙΑ** to those of **ΘΑΓΙΑ ΚΑΘΟΛΙΚΗ**, referring to **ΠΖΩΡΕ** (?) sent by the latter and, later, to a **πρόστιμον**.

DIALECT : Sa'idic.

8214. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 6 lines. Upper side broken off.

Cursive, ligatured script, by same hand as n°. 8189, 8195.

CONTENTS : End of a legal document, mentioning **ΠΡΟ ΠΛΥΘΕΝΤΗΣ**.
(cf. n°. 8195.)

DIALECT : Sa'idic.

8215. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 065 mill.

Text on one side. 8 lines. Lower part broken off.

Small script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, with a present of olives (**ΧΟΕΙΤ**).

DIALECT : Sa'idic.

8216. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 7 lines.

Irregular, ligatureless script

CONTENTS : List of money (**ΣΟΜΝ**).

DIALECT : Sa'idic.

8217. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 10 lines.

Cursive, ligatured script.

CONTENTS : List of names with figures and the abbreviation **ΠΛ** opposite each.

DIALECT : Sa'idic.

8218. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 105 mill.

Text on one side. 13 lines. Right side broken off.

Several ligatures in script.

CONTENTS : Acknowledgment of debt by **ΠΟΥΣ**, son of ?, the glass-worker.

DIALECT : Sa'idic.

8219. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 11 lines. Upper and lower sides broken off.

(1) Recalls, in script and wording, the **ΧΗΜΕ** Mss.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ΦΟΙΒΑΜΩΝ to the bishop ΑΝΤΩΝΙΟΣ and ΖΗΛΙΑΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8220. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 12 lines.

Sloping script. Several ligatures.

CONTENTS : Receipt or acknowledgment for money repaid to ΖΑΡΩΝ son of ΙΕΖΕΚΙΗΛ,
by ΑΛ[ΥΓΙΔ], son of ΑΝΑΝΙΑΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8221. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill.

Text on one side. 9 lines. Broken off on all sides. Put together from 2 fragments.

Thick, semi-unical script.

CONTENTS : Apparently from a Homily or Epistle.

DIALECT : Sa'idic.

8222. Coptic ostrakon. — Earthenware ⁽¹⁾. — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side. 12 lines.

Semi-cursive script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from ΠΩΗΡΕ to ΙΩΔ[ΝΝΗΣ] ΠΡΕ[ΣΒΥΤΕΡΟΣ], requesting him
to pay one *τριμήσιον* to a woman unnamed, in accordance with the bishop's order.

DIALECT : Sa'idic.

8223. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on both sides (different hands?). 18 lines. Broken off on right and lower sides.

Put together from 4 fragments.

Recto; small, ligatured script. *Verso*; larger, less ligatured.

CONTENTS : Letters, *Recto*; from? to?; *Verso*; from ΦΔ' to ΑΠΑ ΔΙΟΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8224. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. About 14 lines. Put together from 2 fragments.

Script varies; some lines regular, sloping, others fantastic.

CONTENTS : A quotation and several lines of cryptographic writing, employing the
signs ∖ and ≡ ⁽²⁾.

DIALECT : Sa'idic.

(1) In ink, n° 17.

(2) Cf. similar signs in the frequent system e.g. *Aeg. Z.*, XXXIII, 132.

Catal du Musée, n. 8001.

8225. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill. — Kom Ombo.

Text on one side. 12 lines. Broken off on right and lower sides.

Ligatured script.

CONTENTS : Letter or legal document, from $\lambda\pi\alpha\ \lambda\iota\omicron\varsigma$ to $\iota\varsigma\alpha\kappa$.

DIALECT : Saïdic.

8226. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 18 lines.

Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from $\lambda\lambda\gamma\epsilon\iota\alpha$ to $\beta\iota\kappa\tau\omega\pi$, asking him to send 1400 $\eta\tau\omicron\mu\eta\tau$ to be paid to the camel-herd.

DIALECT : Saïdic.

8227. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 4 lines and graffiti below.

Small, ligatureless script.

CONTENTS : Opening formula of a letter.

DIALECT : Saïdic.

8228. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 21 lines.

Small script, several ligatures.

CONTENTS : Letter from $\iota\omega\alpha\eta\eta\eta\varsigma$, the magistrate ($\pi\lambda\lambda\omega$), to $\lambda\beta\rho\alpha\lambda\mu$, relating his enquiry into the case of $\varsigma\omicron\gamma\rho\omicron\gamma\varsigma$ and $\lambda\pi\alpha\ \rho\alpha\varsigma\iota\omicron\varsigma$.

DIALECT : Saïdic.

8229. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 10 lines.

Large, irregular script.

CONTENTS : Letter from $\kappa\text{ⲙⲓⲛⲟⲥ}$ to ?, asking for money ($\tau\omicron\mu\eta$).

DIALECT : Saïdic.

8230. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 13 lines. Put together from 2 fragments.

Irregular, unskilled script.

(1) In pencil, KO.

(2) In ink, n° 20.

(3) In ink, n° 32.

CONTENTS : Letter from ? to ?, referring to the delivery of sesame (**ϸΙΜϸΙΜ**) and certain money matters connected with it.

DIALECT : Saïdic.

8231. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 13 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Acknowledgment by **ΠΑΥΛΟΣ**, son of **ΠΑΥΛΟΣ** of **ΧΗΜΕ**, of loan (?) from **ΙΩΣΑΝΝΗΣ**, son of **ΠΑΣΑΜ**.

DIALECT : Saïdic.

8232. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 185 mill.

Text on one side and one edge. 22 lines.

Sloping script. Several ligatures.

CONTENTS : Letter from **ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ** to **ΙΩΣΑΝΝΗΣ**, **ΕΝΩΧ**, and **ΑΠΑ ΒΙΚΤΩΡ** relating the cure of his eye. **ΠΕΣΥΝΤΕ** (? the scribe) adds his greetings.

DIALECT : Saïdic.

8233. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 13 lines.

Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?; mostly illegible.

DIALECT : Saïdic.

8234. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. 14 lines. Put together from 2 fragments.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Letter from **ΙΩΣΗΦ**, the magistrate (**ΛΛΩ**) of **ΧΗΜΕ**, to **ΜΑΘΑΙΟΣ**,
in which the name **ΓΕΡΜΑΝΟΣ** occurs.

DIALECT : Saïdic.

8235. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 10 lines. Broken off on upper, right and lower sides.

Much ligatured, cursive script ⁽³⁾.

CONTENTS : A legal deed (or will), apparently defining certain rights to property.

DIALECT : Saïdic.

(1) In ink, n° 25.

(2) In pencil, MA.

(3) Script and wording exactly similar to the **ΧΗΜΕ** Mss.

8236. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 8 lines. Broken off on upper, right and lower sides.

Much ligatured, cursive script.

CONTENTS: A legal deed (or will), like n° 8235.

DIALECT: Sa'idic.

8237. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 23 lines. Broken off on left side. Put together for 4 fragments.

Small, sloping script.

CONTENTS: Letter from ? to $\epsilon\gamma\zeta$, relating to the loan of certain books, among them $\pi\pi\alpha\rho\lambda\lambda\iota\sigma\omicron\varsigma$ and $\lambda\pi\alpha\ \epsilon\gamma\alpha\gamma\rho\iota\omicron\varsigma$.

DIALECT: Sa'idic.

8238. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 10 lines. Broken off on right side.

Ligatureless script.

CONTENTS: Acknowledgment of debt by $\pi\alpha\gamma\lambda\omicron\varsigma$ to $\pi\epsilon\lambda\iota\omega$. The former supplies grain to the latter.

DIALECT: Sa'idic.

8239. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 115 mill.

Text on one side. 8 lines.

Ligatured script. (Hand of n° 8195 etc.).

CONTENTS: A document similar to n°s 8189, 8195 etc.

DIALECT: Sa'idic.

8240. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 175 mill.

Text on one side.

Large uncials, epigraphic style, 4 lines. Put together from 2 fragments.

CONTENTS: $\tau\epsilon\sigma\tau\eta\lambda\eta\ \eta\chi\alpha\iota\rho\eta\mu\omega\eta$ the monk of $\tau\chi\eta$, who died on 23^d Tybi, 7th Indiction.

DIALECT: Sa'idic.

Below text:

**8241. Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 235 mill.

Text on both sides. ? lines (almost all effaced). Put together from 3 fragments.

(1) Cf. last n°.

(2) In ink, n° 13.

(3) *Journal*, n° 27561 (Don de M. Frenay).

Ligatureless, sloping script.

CONTENTS : Apparently a Homily.

DIALECT : Sa'idic.

8242. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 35 cent.

Text on one side. About 42 lines (mostly illegible). Put together from 4 fragments.

Ligatureless script.

CONTENTS : Apparently a Homily.

DIALECT : Sa'idic.

8243. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 125 mill. — Dêr el Bahri ⁽¹⁾.

Text on one side. 7 lines. Upper and left sides broken off.

Ligatureless, uneven script.

CONTENTS : An acknowledgment of debt (?) by ΗΤΕΡΩ.?, witnessed by ΜΩΥΣΑΙΟΣ, presbyter of ΤΑΡΑΥ.

DIALECT : Sa'idic.

8244. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 13 cent.

Text on one side. 12 lines.

Ligatureless, uneven script.

CONTENTS : Letter from ΙΩΣΑΝΝΗΣ to ΣΑΜΟΥΗΛ, asking for money (ΣΟΜΝΤ).

DIALECT : Sa'idic.

8245. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 16 cent.

Text on one side. 15 lines. Upper side broken off. Put together from 2 fragments.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : Letter (or legal document) referring to the quarrel of ? with his mother about certain shares in property.

DIALECT : Sa'idic.

8246. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 135 mill.

Text on one side. 13 lines. Left side broken off.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, asking for 5 δινάραι of wine.

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, DB.

8247. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 7 lines.

Semi-cursive script. Several ligatures.

CONTENTS : List or account.

DIALECT : Sa'idic.

8248. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Right and upper sides broken off.

Irregular script. Several ligatures.

CONTENTS : Signatures of witnesses to a legal document.

DIALECT : Sa'idic.

8249. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 8 or 9 lines. Left and upper sides broken off.

Small, ligatured script.

CONTENTS : An account or list.

DIALECT : Sa'idic.

8250. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 10 lines. Lower side broken off. Put together from 2 fragments.

Coarse, sloping script.

CONTENTS : Letter from ⲉⲛⲁⲓⲁⲥ to ⲉⲛⲁⲓⲁⲥ the priest, asking alms on behalf of certain poor.

DIALECT : Sa'idic.

8251. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS : Witnesses' signatures to a legal document. One witness is from ⲙⲏⲛⲏ (Latopolis).

DIALECT : Sa'idic.

8252. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on right side.

Irregular, unskilled script.

CONTENTS : Short biblical phrases; $\text{ⲡⲉⲥⲡⲏⲣⲙⲁ ⲛⲁⲃⲣⲁ[ⲉⲗⲙⲙⲁ, ⲛ]ⲧⲟⲕⲡⲉ ⲡⲭⲟⲓⲥ ⲛⲛ[ⲟⲩⲧⲉⲙⲙⲁ]}$. Below these, a line of cryptographic writing, $\text{ⲙⲟⲩⲧⲉⲙⲙⲁ}^{(1)}$

DIALECT : Sa'idic.

(1) Cf. n° 8224.

8253. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. 20 lines. Broken off on right side.

Sloping script, some ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, relating to money matters.

DIALECT : Sa'idic.

8254. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent. — Kom Ombo ⁽¹⁾.

Text on one side. 2 lines. Put together from 2 fragments.

Large, ligatureless script.

CONTENTS : ⲡ ⲧⲃⲏⲛⲉ ⲙⲡⲉⲙⲟⲩⲉ ⲙⲡⲁⲧⲗⲉⲧⲱⲟⲩⲉ ⲛⲛⲛ.

DIALECT : Sa'idic (?).

8255. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 10 lines. Upper and left sides broken off.

Much ligatured script.

CONTENTS : From a document relating to excommunication.

DIALECT : Sa'idic.

8256. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.

Text on both sides. 14 lines. Broken off on all sides.

Thick, semi-cursive script.

CONTENTS : A legal or financial document, one party being ⲃⲓⲕⲧⲱⲣ son of ⲓⲱⲥⲏⲪ, of ⲭⲏⲙⲉ.

DIALECT : Sa'idic.

8257. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 19 lines. Lower corner broken off.

Irregular, sloping script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, as to the day of holding a certain festival.

DIALECT : Sa'idic.

8258. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent. — Medinet Habou ⁽³⁾.

Text on both sides. 23 lines. Left side broken off.

(1) In pencil, KO.

(2) In ink, n° 19.

(3) In pencil, MA.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS: Perhaps deals with the ecclesiastical calendar.

DIALECT: Sa'idic.

8259. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 10 lines. Broken off on upper and right sides.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS: List of various objects.

DIALECT: Sa'idic.

8260. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 9 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS: List of names and sums of money, ⲛ (νομίσματα).

DIALECT: Sa'idic.

8261. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 5 lines. Broken off on upper and left sides.

Uneven, ligatureless script.

CONTENTS: End of letter from ΠΑΣΑΜ ΚΑΛΑΜΑΥΛΕ to ΠΕΣΥΝΤΕ the anchorite.

DIALECT: Sa'idic.

**8262 a-b. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height a) 0 m. 11 cent.,
b) 0 m. 10 cent.**

Text on one side. Two not consecutive fragments.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Letter from ?, son of ΦΕΛΟΘΙΟΣ to ΜΑΡΤΥΡΙΑ, ΤΑΡΩΕ and ΣΕΝΑ.

DIALECT: Sa'idic.

8263. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Dêr el Bahri ⁽²⁾.

Text on one side. 15 lines.

Irregular, ligatureless script.

CONTENTS: Letter from ? to ΠΚΥΡ[ΙC]?, with reference to the wife of ΠΕΩΩ.

DIALECT: Sa'idic.

(1) In pencil, MH.

(2) In pencil, DB.

8264. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines. Left and lower sides broken off.

Sloping script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from ΔΔΥΓΙΑ ΠΛΑΩΛΗ to ΑΠΑ ΒΑΡΘΟΛΟ[ΜΑΙΟΣ].

DIALECT : Sa'idic.

8265. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 5 lines.

Large, uncial script.

CONTENTS : Short prayer by ΙΩΝΑΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8266. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΘΕΟΔΩΡΟΣ the headman (ΠΑΠΕ) for 1 holokotinnos as second instalment (καταβολή) of the year's tax, from ΩΕΝΕΤΩΜ ΑΒΡΑΔΑΜ.

Scribe, ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ.

DIALECT : Sa'idic.

8267. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by ΣΟΛΟΜΩΝ the headman (ΠΑΠΕ) for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΒΙΚΤΩΡ ΜΩΥΣΗΣ, Scribe (same as last number).

DIALECT : Sa'idic.

8268. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent., — Medinet Habou ⁽²⁾.

Text on one side. 12 lines.

Ligatured script.

(1) Nos 8266-8291 form a series of which other examples are in several collections. Most are dated by Indiction and day of month. ΙΩΣΑΝΝΗΣ ΑΛΞΑΡΟΣ, scribe of n° 8278, may be the scribe of the ΧΗΜΕ Mss. CIASCA, n° VI, *A.Z.*, 1891, p. 16, Brit. Museum, pap. 101 A, or. 4663, etc. Two of the papyri of the British Museum written by him are dated A.D. 756 and 757.

(2) In pencil, MH. By the same scribe as n° 8268, 8270, 8276, 8286, 8289, 8290, 8291, 8295, 8296, 8297 and perhaps 8277. He wrote some of the ΧΗΜΕ Mss., e.g. British Museum, pap. 100, 105, or. 4884.

CONTENTS : Receipt (here *ἐντάγιον*), by ΠΕΤΡΟΣ the headman (ΠΑΠΕ) for $\frac{1}{2}$ and $\frac{1}{3}$ holok., as 4th (or 2^d?) instalment of the year's tax, from ΦΟΙΒΑΜΩΝ ΠΙΣΗΣ.
Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.
DIALECT : Sa'idic.

8269. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 10 lines.
Small, ligatured script.
CONTENTS : Receipt by ΠΕΤΡΟΣ and ΑΝΔΡΕΑΣ for $\frac{1}{2}$ *τριμίσιον* (i. e. $\frac{1}{6}$), as contribution to the tax (ΔΙΑΓΡΑΦΟΝ ΣΗΝΔΗΜ^ο), from ΒΙΚΤΩΡ ΣΑΜΟΥΗΛ.
Scribe, ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ.
DIALECT : Sa'idic.

8270. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 9 lines.
Small, ligatured script.
CONTENTS : Receipt (*ἐντάγιον*) by ΣΕΝΟΥΘΙΟΣ, headman for 1 holok., as 1st instalment of yearly tax, from ΔΙΟΣ ΣΟΛΟΜΩΗ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.
DIALECT : Sa'idic.

8271. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.
Small, ligatured script.
CONTENTS : Receipt by ΑΒΕΙΛ, headman, ΑΘΑΝΑΣΙ[ΟΣ] ΠΑΠΠΟΥΘ[ΙΟΣ] and ΜΗΝΙΑ ΠΑΛΑΜ for $\frac{1}{2}$ holok. from ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΤΩΝΕΙΟΣ, as the 2^d *δαπάνη* and the *ΣΥΛΛΟΓΗ* (?) of the tax (?). Scribe, (?).
DIALECT : Sa'idic.

8272. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 16 lines.
Small, ligatured script.
CONTENTS : Receipt by (same as last n°), for $\frac{1}{2}$ holok., as *διόλησις* and *ΣΥΛΛΟΓΗ* (?) of the 2^d instalment of the year's tax, from ΙΕΡΗΜΙΑΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ. Scribe ?
DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, MH. Scribe of 8283.

(2) Probably same hand as 8272.

(3) Probably same hand as last n°.

8273. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on both sides. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΕΤΡΟΣ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΛΑΜ. Scribe, ? *Verso*: 1 illegible line.

DIALECT: Sa'idic.

8274. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 7 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΨΑΙ, headman, for 1 holok., as 2^d instalment of the year's tax, from ΠΑΤΕΡΜΟΥΤΕ ΕΛΙΣΑΙΟΣ. Scribe ?

DIALECT: Sa'idic.

8275. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 5 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΟΥΓΑΙ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΠΑΧΩΜ. Scribe ?

DIALECT: Sa'idic.

8276. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΣΟΛΟΜΩΝ, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΠΙΣΡΑΗ ΠΕΣΥΝΘΙΟΣ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗ.

DIALECT: Sa'idic.

8277. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΑΤΕΡΜΟΥΘΙΟΣ, headman, for 1 holok., as 2^d instalment of the year's tax, from ΜΗΝΑ ΠΛΑΜ. Scribe (? same as n° 8274).

DIALECT: Sa'idic.

(1) In pencil, MH.

(2) Probably same hand as 8282.

8278. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 11 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by CEYHPOC , headman, for 1 τριμίσιον as β CTIXOC (?) of the year's tax, from CENGTON AOC (?). Scribe, IOANNHC HAAZAPOC .

DIALECT : Sa'idic.

8279. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by MAPK[OC] CTPT , for $1/2$ holok^s as instalment (?) of the tax (δημόσιον), from $\text{IOZANNHC PECYNOIOY}$. Scribe, KYPIAK[OC] .

DIALECT : Sa'idic.

8280. Coptic ostrakon ⁽²⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 9 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt by COLOMON , for 1 holok^s, as 1st instalment of the year's tax, from AANIHA ICIAPOC . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

8281. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 070 mill.

Text on one side. 12 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by PETPOC , headman, for 2 τριμίσια , as 2^d instalment of the year's tax, from IOANNHC PAAM . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

8282. Coptic ostrakon ⁽³⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by COYAI , headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from PAXOM . Scribe, ?

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, MH. Probably same hand as 8280.

(2) Probably same hand as 8278.

(3) Probably same hand as 8275.

8283. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΠΕΣΥΝΘ[ΙΟΣ] (?) and ΛΙΟΣΚΟΡΟΣ, for 1 *τριμίσιον* as instalment (?) of the tax (*δημόσιον*) from ΦΙΛΗΜΩΝ ΙΩΣΗΦ ⁽²⁾. Scribe, ΑΡΙΣΤΟΦ[ΑΝΗΣ].

DIALECT: Sa'idic.

8284. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 (or more) lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by [?]ΑΛ, for 1 *τριμίσιον* as 1st instalment of the year's tax, from ΑΛΝΙΗΛ ΙΩΑΝΝΗΣ. Scribe, ?

DIALECT: Sa'idic.

8285. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΑΛΩΝ, headman (?), for 1/2 holok., as 2^d (?) *δαπάνη* (v. n° 8271) of the 1st instalment of the year's tax, from ΑΠΛ ΚΥΡΙ. (?) ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ. Scribe, ?

Verso: The payer's name.

DIALECT: Sa'idic.

8286. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt by ΣΕΝΟΥΘΙΟΣ, headman, for 1 *τριμίσιον*, as 1st instalment of the year's tax, from ΙΩΣΗΦ ΣΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗΛ.

DIALECT: Sa'idic.

8287. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 7 lines. Broken off on lower side.

Ligatured script.

CONTENTS: Receipt, by ?, for 1 holk., as 1st instalment of the year's tax, from ΣΟΥΡΟΥΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΟΣ. Scribe ?

DIALECT: Sa'idic.

(1) Scribe of 8269.

(2) This name recurs in the *ΧΗΜΕ* MSS. British Museum, or. 4662 and 4663.

8288. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 080 mill. — Medinet Habou ⁽¹⁾.

Text on one side. 11 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Receipt by $\phi\epsilon\gamma^?$, headman (?), for 1 $\tau\rho\iota\mu\acute{\iota}\sigma\iota\omicron\nu$ as 2^d instalment of the year's tax, from $\pi\epsilon\varsigma\gamma\eta\nu\omicron\iota\omicron\varsigma$ $\tau\iota\kappa\omega\eta\eta^?^?$. Scribe?

DIALECT : Sa'idic.

8289. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on both sides. 13 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\varsigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\eta$, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from $\iota\omega\varsigma\eta\phi$ $\iota\varsigma\alpha\lambda\kappa$. Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon$ $\pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

Verso : the payer's name.

DIALECT : Sa'idic.

8290. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 11 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\tau\epsilon$, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from $\varsigma\tau\epsilon\phi\alpha\eta\omicron\gamma\iota\omicron\varsigma$ $\kappa\omega\varsigma\tau^?^?$. Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon$ $\pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

DIALECT : Sa'idic.

8291. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt ($\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\alpha}\gamma\iota\omicron\nu$) by $\lambda\omicron\eta\gamma\iota\eta\omicron\varsigma$, for?, from? Scribe, $\psi\lambda\tau\epsilon$ $\pi\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda$.

DIALECT : Sa'idic.

8292. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 10 mill.

Text on one side. 10 lines.

Ligatured script.

CONTENTS : Order, signed by $\kappa\omicron\lambda\lambda\omicron\gamma\theta\omicron\varsigma$ $\pi\mu\alpha\tau\omicron\iota$ to $\mu\alpha\theta\iota\omicron\varsigma$. It begins $\epsilon\iota\varsigma$ $\pi\lambda\omicron\gamma\omicron\varsigma$ $\mu\pi\eta\omicron\gamma\tau\epsilon$ [N] $\tau\omicron\omicron\tau\kappa$ $\eta\tau\omicron\kappa$ $\mu\alpha\theta\iota\omicron\varsigma$. . . ⁽²⁾

DIALECT : Sa'idic.

(1) In pencil, MH.

(2) Cf. n° 8188.

8293. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.

Ligatured script. 2 last lines by different hands.

CONTENTS : Receipt (?) for $\frac{1}{2}$ holok. (?) by ΚΟΜΕC and ΠΧΕΡ ΛΘΑΝΑCΙΟΥ from
ΨΑΜΩ ΚΩCΤΑΝΤΙΝΟC. Scribe ?

8294. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 9 lines, much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, the purport of which is obscure.

DIALECT : Saïdic.

8295. Coptic ostrakon ⁽¹⁾. — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 7 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (*ἐντάγιον*) by CΤΕΦΑΝΟC (? ΕΠΙΦΑΝΟC), headman, for $\frac{1}{2}$ holok. as 2^d instalment of year's tax, from ΠΕΤΡΟC ΠΕCΥΝΘΙΟC. Scribe, ΨΑΤΕ.

8296. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (*ἐντάγιον*) by ΠΙCΡΑΗΛ, headman, for $\frac{1}{2}$ holok. as instalment (?) of the tax, from ΔΙΟC CΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙCΡΑΗΛ.

DIALECT : Saïdic.

8297. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 5 lines.

Small, ligatured script.

CONTENTS : Receipt (*ἐντάγιον*) by ΠΙCΡΑΗΛ, headman, for $\frac{1}{3}$ holok. (?) as *προσθήκη*, from ΚΥΡΙΑΛΟC CΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΨΑΤΕ ΠΙCΡΑΗΛ.

DIALECT : Saïdic.

8298. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 225 mill.

Text on one side. 20 lines.

Coarse script. Few ligatures.

CONTENTS : A list of expenses (?) for various days.

DIALECT : Saïdic.

(1) N^{os} 8295-8297 are a series similar to n^{os} 8266 etc., though the formula is different.

8299. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent.

Text on one side. 18 lines.

Upright, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, relating to money-matters.

DIALECT : Sa'idic.

8300. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent. ⁽¹⁾.

Text on both sides. 19 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΣΗΛΙΑC to CΤΕΦΑΝΟC, the presbyter, in which the former excuses his delay on the ground of illness and begs for the latter's prayers.

DIALECT : Sa'idic.

8301. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 7 lines.

Thick, ligatureless script.

CONTENTS : Ps. CXII. 2, 3.

DIALECT : Sa'idic.

8302. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 165 mill ⁽²⁾.

Text on both sides and 1 edge. 17 lines. Much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ΣΗΛΙΑC^{sic} to ΚΟΜΕC, the magistrate (ΛΑΘΛΗC).

DIALECT : Sa'idic.

8303. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent.

Text on both sides. 11 lines.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Ps. XXXIV, 7 etc.

DIALECT : Sa'idic.

8304. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 105 mill.

Text on one side. 8 lines. Much effaced.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?, asking that the sacks (ΒΑΛΟ·Γ) be sent.

DIALECT : Sa'idic.

⁽¹⁾ V. n° 8107.⁽²⁾ V. n° 8107.

8305. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 12 + ? lines. *Verso* almost all lost.

Ligatureless script.

CONTENTS : Disconnected phrases of frequent occurrence in letters.

DIALECT : Sa'idic.

8306. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent.

Text on both sides. 18 lines. Left and lower sides broken off.

Small script. Some ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, consisting merely of greetings and compliments.

DIALECT : Sa'idic.

8307. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 6 + ? lines. *Verso* almost all lost.

Ligatureless script.

CONTENTS : Letter from ? to ?

DIALECT : Sa'idic.

8308. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.

Sloping script. Few ligatures.

CONTENTS : Letter from ? to ?, consisting merely of greetings and compliments.

DIALECT : Sa'idic.

8309. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill.

Text on both sides. About 16 lines. Upper side broken off.

Sloping, ligatureless script.

CONTENTS : Psalms LXXVII, 24-25; CXLVIII, 9; CXVIII, 103.

DIALECT : Sa'idic.

8310. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines. Broken off on all sides.

Irregular script. Few ligatures.

CONTENTS : From a legal document, probably a will.

DIALECT : Sa'idic.

8311. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 5 lines.

Small, semi-cursive script.

CONTENTS : Obscure; the words $\omega\omicron\mu\tau\epsilon\ \omicron\upsilon\gamma\omicron\varsigma$ occur.

DIALECT : Sa'idic (?).

8312. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 19 cent.

Part of a leaf; paged $\overline{\text{CME}}$, $\overline{\text{CMS}}$.

One column of? lines.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS : From a Homily or Epistle.

DIALECT : Sa'idic.

8313. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 155 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

One column, of? lines.

Some initials enlarged and coloured red and yellow. Rubrics etc. red.

CONTENTS : From a liturgical book (? directory). $\pi\epsilon\varsigma\eta\lambda\gamma\ \eta\eta\omicron\varsigma\ \eta\alpha\eta\alpha\gamma\eta[\omega\varsigma\iota\varsigma]\dots$ [Τ]ΚΑΘΗΓΗΣΙΣ ΝΑΠΑ ΛΙΒΗΡΙΟΣ ΠΑ[ΡΧΗΣΠΙΣΚΟΠΟΣ ΕΤΑΥΤΑ]ΥΟΣ ΕΑΠΑ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ... are mentioned. On *verso*, beginnings of verses of Psalms, numbered in margins.

DIALECT : Sa'idic.

8314. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 125 mill., breadth 0 m. 11 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of? lines.

Initials enlarged and coloured red; accompanying scrolls, red and yellow.

CONTENTS : Probably from a Homily on Joseph in Egypt.

DIALECT : Sa'idic.

(1) Probably from Akhmim, since leaves of the same Ms. are in Paris (*Bibl. Nat.*, 131¹, 28, 29; 131⁶, 68, etc.) and Brit. Mus., n° 217. The Ms. contained Homilies by Basil, Severus, etc., and a series of parables or fables.

(2) Probably from Akhmim for same reasons as n° 8312. Other frags. of this Ms. in London and Paris.

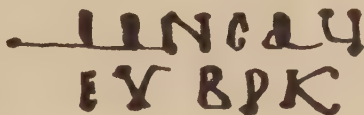
8315. Coptic manuscript ⁽¹⁾. — Parchment. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns, of 30 or 31 lines each, pricked.

Initials enlarged and coloured red. Ornaments

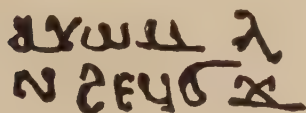
÷ red, > red and green. Stops red.



CONTENTS: From a Homily on John the Baptist (quoting Luke I, 57 ff).

DIALECT: Saïdic.

8316. Coptic manuscript ⁽²⁾. — Parchment. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 15 cent.



Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of more than 29 lines each.

Initials enlarged. No colours.

CONTENTS: Jeremiah, from chs. XXV and XLVIII (cf. Greek text).

DIALECT: Saïdic.

8317. Coptic inscription ⁽³⁾. — White plaster on clay. — Height 0 m. 10 cent., breadth 1 m. 22 cent. — Gurnah (tomb of   ).

Three columns; longest, 94 lines.

Ink red. Sloping ligatureless script.

No initials or ornaments. Originally above col. 1, the number 5̄ (now lost); above col. 2 and 3, the numbers 2̄ and 3̄.

CONTENTS: Dissertation on the Natures of Christ, containing citations from various fathers.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: BOURIANT, *Mém. de la Mission française*, I, 33 and 2 photographs in HYVERNAT, *Alb. paléogr.*, VIII, 5, 6; MASPERO, *Catal.*, p. 370, 385.

8318. Coptic inscription. — White plaster on clay. — Largest, height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 35 cent.; smallest, height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 07 cent. — Gurnah (tomb of   .

Box containing between 40 and 50 fragments, varying in size, from the same tomb as the preceding n°.

(1) Probably from Akhmim. Probably from the same Ms. as frags. in Paris and London (v. FORBES ROBINSON, *Coptic Apocryphal Gospels*, 1896, p. 162).

(2) By the scribe of ZOEGA, cod. VII (v. CIASCA, *Sacr. Bibl. Frag.*, I, tab. VII,) and a fragt. in Eton College Library.

(3) The plate in BOURIANT's publication is from a photograph taken in the Boulak Museum; those in HYVERNAT from photographs taken at Gurnah.

Script etc. as in the preceding n°.

Among them, fragments of a star-formed ornament in red ⁽¹⁾.

One fragment shows the beginning of a Homily (?) by Damianus, patriarch of Alexandria († AD., 605).

BIBL.: Apparently only frags. of 2 of published texts (K. and F.col. 2) among these.

8319. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 98 cent., breadth 0 m. 04 cent. ⁽²⁾. — "Abydos" (MASPERO).

Text of 23 lines. All lines ruled; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments. Letters finely cut.

CONTENTS: Funerary inscript. for ΠΑΠΑ ΙΕΡΗΜΙΑΣ, died 16th Tōbe. Erected (?) by ΠΑΚΟΝ ΑΝΤΡΕΑΣ his brother. Text consists of invocations to various saints, including Apollo, Phib, Anoup, and ends with the monogram 4Θ̄.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: BOURIANT, *Rec. de trav.*, V, 63, n° 3,; *Cat. Masp.*, n° 5468, p. 368.

8320. Coptic stele ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 505 mill., breadth 1 m. 26 cent.

Text of 10 lines. All lines, except last, ruled; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments. Letters well cut.

CONTENTS: Funerary inscription for ΑΠΑ ΖΑΧΑΡΙΑΣ, also for ΦΟΙΒΑΜΜΩΝ, ΖΗΛΙΑΣ, ΠΑΥΛΟΣ and (added by another hand) ΓΕΩΡΓΙΟΣ? Day of month for death of each is given; also for the 1st, ΑΙΝΑΙΙΚ. Text consists of invocations to various saints, including Apollo.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, p. 30, n° 50.

8321. Coptic stele ⁽⁴⁾. — White marble. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 42 cent. — Dêr Abû-Hannes.

Text of 29 lines, not ruled.

Above and below text, a line thus, — ••• — ••• — •••

Letters lightly cut and uneven.

CONTENTS: Funerary inscription for ΠΙΗΥ, apparently an archemandrite and archpriest;

(1) For this ornament cf. GAYET, *Mém. de la Miss.*, III, pl. XLIX.

(2) In these and following measurements, height is given first.

(3) GAYET's copy very inaccurate. 1 line omitted.

(4) Copied at D. A. H. by G. W. Fraser, in 1893.

died, 28th Pharmoute, 3^d indiction, AM. $\overline{\gamma\pi\lambda}$ = AD. 765. Contains reflexions on man's mortality and praises of the deceased ⁽¹⁾.

DIALECT : Saïdic (but for l. 12, $\epsilon\tau\epsilon\iota\epsilon\varphi = \epsilon\tau\alpha\alpha\varphi$).

8322. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 62 cent. — Asouân, دیر انبا سمعان.

Text of 18 lines. Broken off on right (above), left (below) and lower sides.

No ornaments.

Letters simply but evenly cut; less carefully in latter lines.

CONTENTS : Presumably copy of a decree (*ἐντολὴ*) relating to a property (*κτῆμα*), which seems to have been set apart by the bishop, $\alpha\epsilon\rho\alpha\zeta\alpha\mu$, for charitable purposes.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : DE MORGAN, *Catal. des Mons. et Inscr.*, 1894, I, 139; *Journ.*, n° 30430.

8323. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 41 cent.

Text of 13 lines. Broken off on right, left and lower sides. Above text, a single horizontal line.

No ornaments.

Letters small and lightly cut. They show traces of red colour.

CONTENTS : Testamentary inscription of $\mu\alpha\rho\kappa\omicron\varsigma\ \pi\alpha[\iota\alpha\kappa\omicron\nu\omicron\varsigma]$?, by which, mindful of death and warned by illness, he assigns half of his house to?

DIALECT : Saïdic.

8324. Coptic stele ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 45 cent.

Text of 11 lines, ruled (cut); also 2 vertical guiding lines (ink).

No ornaments.

Letters plain and coloured red.

CONTENTS : Funerary inscription of $\varsigma\alpha\rho\alpha\pi\iota\omega\eta$, dedicated by $\alpha\lambda\omicron\gamma\chi$ his son.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, p. 26, n° 3.

8325. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 41 cent. — « Assouan » [*Label*], « Karnak » [*Journ.*, BOURIANT].

Text of 9 lines, ruled (ink); also framing lines (ink).

No ornaments.

(1) Cf. *Rev. égypt.*, IV, p. 2, n° 2 et 3.

(2) In published text; l. 7 $\varsigma\alpha\rho\alpha\pi\iota\omega\eta\ \alpha\chi\epsilon\tau\omicron\eta$ (*sic*) $\mu\omicron\chi\ \eta\varsigma\omicron\gamma\ \omega\omega\ \omega\omega\ \eta\varsigma\eta\eta\omega\omega$.

Letters large, plain, not coloured.

CONTENTS: Funerary inscription of $\epsilon\eta\eta\phi\rho\iota$ (= $\omicron\gamma\eta\eta\phi\rho\iota\omicron\varsigma$); died 15th Pachons, 2^d indiction, A M. $\overline{\gamma\mu\omicron}$ (*sic*) = A D. 733.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: *Rec. de trav.*, V, 64, n° 5. *Journ.*, n° 25273. *Masp.*, *Catal.*, n° 5474.

8326. Coptic stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 485 mill., breadth 0 m. 27 cent.

Text of 10 lines, not ruled.

No ornaments.

Letters uneven, angular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription of $\mu\alpha\kappa\alpha\rho\epsilon$ the gardner ($\kappa\omega\mu\alpha\rho\iota\tau\eta\varsigma$); died 4th Paophi.

DIALECT: Saïdic with Mid. Egypt. tendency.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 30, n° 45.

3327. Coptic stele ⁽²⁾. — White marble. — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 27 cent.

Text of 16 lines, each line ruled above and below; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments.

Letters somewhat crowded; lightly cut.

CONTENTS: Funerary inscription of $\tau\epsilon[\lambda^?]\eta\mu\eta$. L. 15, 16 . . . $\epsilon\pi\epsilon\iota\lambda\eta$ $\rho\omega\mu\epsilon$ $\eta\eta\mu$
[ρ] $\chi\rho\iota\alpha$ $\mu\eta\eta\lambda$.

DIALECT: Saïdic.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 27, n° 5.

8328. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 24 cent.

Text of 11 lines, not ruled but with rough framing line.

No ornaments.

Letters small, lightly cut and very irregular.

CONTENTS: Funerary inscription of $\iota\omega\varsigma\lambda\eta\eta\eta\varsigma$; died on last day ($\lambda\rho\kappa\epsilon$ = $\lambda\lambda\kappa\epsilon$) of $\mu\alpha\omega\theta\omicron\varsigma$ (*sic*), 3^d indiction. Text begins, $\mu\eta\omicron\upsilon\tau\epsilon$ $\mu\eta\varsigma\lambda\iota\gamma\iota\omicron\varsigma$ $\iota\omega\varsigma\lambda\eta\eta\eta\varsigma$
 $\epsilon\kappa\epsilon\rho\omicron\upsilon\eta\lambda$. . .

DIALECT: Saïdic.

(1) In published text; l. 1 cross ✕, l. 5 $\lambda\rho\eta\eta\eta\gamma\upsilon\epsilon$ $\mu\alpha\kappa\alpha\rho\epsilon$ $\mu\kappa\omega\mu\alpha\rho\iota\tau\eta\varsigma$, l. 8 $\mu\alpha\omega\phi$.
l. 9 $\epsilon\iota\rho\eta\eta\epsilon$ (*sic*).

(2) In published text; nothing before l. 1, l. 1 inc. ✕, 4 $\mu\eta\eta\lambda\kappa$, 5 $\eta\eta\eta$, 6 $\mu\eta\omicron\upsilon\epsilon$ $\mu\epsilon\omicron\upsilon\omega\mu\eta\tau$.
 $\mu\eta\epsilon\rho\omicron\tau$, 8 $\tau\iota\rho\omicron\mu\eta\epsilon$, 9 $\mu\lambda$, 13 $\epsilon\beta\omicron\lambda\mu$, 16 $\mu\eta\eta\lambda$.

8329. Coptic stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 30 cent.

Text of 11 lines, ruled (cut).

No ornaments.

Letters plain, regular.

CONTENTS : Funerary inscription of 2ΩΡ, the carpenter (ΦΛΜΩΕ) of ΤΟΥ2Ω, died 16th

Tobe, 1st indiction; also (another hand) of ΚΕΩΡΚΕ (= ΓΕΩΡΓΙΟΣ), died 3^d ?

But the text begins, ΠΝΟΥΤΕ ΠΑΓΑΘΟΣ ΑΡΙ ΟΥΝΑ ΜΝΗΣΕΝΗΥ ΗΤΑΥCΩΚ ⁽²⁾

ΠΕΝCΟΝ 2ΩΡ . . .

DIALECT : Sa'idic.

8330. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 60 c.

Now in two pieces.

No ornaments.

Letters irregular and lightly cut.

CONTENTS : 1) ✕ ΘΩΘ 2) 15 ΙΩ' ΙΝΔ 3) ΕΤΗΛΗ ΤΗΣ ΜΑΚΑ ^{sic} 4) ΡΙΑC ΔΑΛΟΥ ⁽³⁾

ΕΚΙΩC 5) ΕΝ ΕΤΩΝ ΛΕ ΕΠΙ ΜΗ.

From apex to base, a vertical line lightly cut.

8331. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 37 cent.

No ornaments.

Letters regular and deeply cut, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) ✕ ΕΚΟΙΜΗΘΗ ^{sic} ΘΝ ΧΩ 1Υ 2) Ο ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΚΟΔ ^{sic} 3) ΛΟΥΘΟΣ ^{sic} ΘΝ ΤΗ

ΟΗΜΕ 4) ΡΟΝ ΗΤΙC ΕΠΤΙΝ ΦΑΡ 5) ΜΟΥΘΙ Κ ΙΝΔ/ ΙΑ'.

8332. Greek stele. — Sandstone(?) — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 33 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters, large, irregular, deeply cut.

CONTENTS : 1) CΤΗΛ ^{sic} 2) ΤCΕΥΗΡΙ 3) ΝΗC ΕΒΙ' ΕΤ' 4) ΤΥΒΙ 1Θ Γ' ΙΝΔ'.

8333. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 225 mill., breadth 0 m. 36 cent.

No ornaments.

Letters large, angular, lightly cut, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) ✕ CΤΗ 2) ΛΗ ΤΡΙ 3) ΦΙΟΔΩ 4) ΡΟΥ ΓΗ/Ε.

(1) On back π Achat FARAG 28 n.

(2) Presumably = π who drew (the body to the tomb) n.

(3) Cf. Ταλοῦς and Taloshem (PSBA., XXI, 248).

8334. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 32 cent.

No ornaments.

Letters pretty regular, showing traces of red colour.

CONTENTS : 1) Γ ΤΗΛΗ 2) ΤΟΥ ΤΗΣ 3) ΜΑΚΑΡΙΑΣ 4) ΜΗΝΗΣ 5) ΠΑΡΘΕΝΟΠΗ
6) ΕΒΙΩ ΕΤΩΝ 18 7) ΧΟΙΑΧ Κ Ο ΙΝΔΙΚ.

8335. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 33 cent.

No ornaments.

Letters regular, deep cut.

CONTENTS : 1) Γ ΤΗΛΗ 2) ΙΑΚΚΩΒΟΥ 3) ΠΡΕΣΒΥΤΕΙΩΣ 4) ΕΤΩΝ ΠΕ ΜΗΝΟΣ
5) ΠΑΥΛΗ Θ ΙΝΔ.

8336. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 38 cent.

No ornaments.

Letters large, deep cut.

CONTENTS : 1) ΧΜΓ⁽¹⁾ 2) Γ ΤΗΛΗ 3) ΤΟΥ ΜΑΚΑΡ' 4) ΙΩΑΝΝΟΥ 5) ΕΒΙ' ΕΤ' Ζ.

8337. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 31 cent.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) Γ ΣΩΤΗ 2) ΡΙΧΟΣ 3) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ 4) ΕΤΩΝ ΕΞ ΙΝΔ 5) Β
ΧΟΙΑΚ Γ.

8338. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 35 cent.

No ornaments, except $\lambda \times \omega$ above line 1.

Letters very lightly cut and irregular.

CONTENTS : 1) Γ ΤΗΛΗ 2) ΠΑΜΙΝΟΣ 3) ΕΒΙΩΣΕΝ 4) $\times$ ΕΤΩΝ ΚΖ $\times$ 5) ΜΗ ΛΗΠΙ
ΤΗ 6) ΟΥΔΙΣ ΓΑΡ ΔΟΛΑΝ 7) ΤΟΣ' ΙΙ ΜΗΝΟΣ ΔΟΗΡ ΚΓ.

8339. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 25 cent.

No ornaments.

Letters deeply cut.

CONTENTS : 1) Γ ΤΗΛΗ^{sic} 2) ΠΕΝΒΗΣ 3) ΕΒΙΩΣ ΕΤΩΝ Γ 4) Ζ' ΙΝΔ.

(1) On this monogram v. *A.Z.*, 1886, 73, *Mél. d'arch.*, I, 189, and *Mitthgn. Erz.h. Rainer*, VI, 118.

8340. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 27 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) ✕ CTHΛH 2) CH^{sic}ΘΟΥC (= CHPOYC) 3) ~~BI~~^{sic}ΘOC 4) ~~Λ~~ΩN Π.

8341. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 31 c.

No ornaments.

Letters irregular, deep cut, coloured red.

CONTENTS : 1) Γ ✕ IN 2) CTHΛH 3) TΛHICKE 4) NHC MONA 5) XH EBΘCEN
6) ETΩN ΠE M 7) ΦAMENΩ KH''.

8342. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 35 c.

No ornaments.

Letters pretty regular, deep cut.

CONTENTS : 1) ✕ CTHΛH 2) MAPIA[?]C EB 3) ETΩN Θ'' TYBI 4) I[?]Σ'' Γ'' INΔIK''.

8343. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) ✕ CTYΛH 2) ΦIΛHMΩ 3) N EBΘCEN 4) ETΩN ΠE Φ 5) AM-
ENΩΘ Γ'' ? ?

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, p. 28, n° 19.

8344. Greek stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 37 c.

Broken off on right and left sides.

No ornaments.

Letters very irregular.

CONTENTS : 1) ✕ CTHΛH THC 2) ~~AKAP~~IA~~C~~ MAPTY~~Y~~ 3) ~~EN~~ ETΩN ~~ΣΓ~~ MH~~Y~~
4) ~~IA~~ B INΔIK'' MH~~Y~~ 5) ~~ΘANATOC~~ —⁽²⁾.

8345. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 38 c.

No ornaments.

Letters clumsy but pretty regular.

CONTENTS : 1) -✕ CTYΛH TO 2) Y MAKAP/ CAPA 3) ΠOΔWPY EB 4) ET' IO
TYBI E' 5) A' INΔ -✕.

(1) On back, A 94.

(2) Concluding formula, NH AYΠEI OYΔEIC [ΓAP] AΘANATOC.

8346. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 27 c.

No ornaments, except cross ✕ above and 2 similar below.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS: 1) CTHΛ 2) ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙΟΥ 3) Ν^ςΥ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΤΗΣΝ ΕΤΩΝ ? Λ
5) ΦΑΜΕΝΩΘ Λ 6) ^{sic}Ι ΙΝΔΙΚ.

8347. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 37 c.

Broken off on left (top) and right (bottom) sides.

No ornaments.

Letters large, regular, deeply cut.

CONTENTS: 1) ΤΥΛΗ 2) ΤΟΥ ΜΑΚ 3) ΑΠΑ ΨΑΤΟΥ 4) ΠΡΕΣΒ' ΚΑΙ 5) ΠΡΟΕΣΤ''
Ε 6) ΩΣΕΝ Ε 7) ΝΗ ΕΠΙ 8) Ν.

8348. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 24 c.

Apparently broken off on left side (but this is doubtful).

No ornaments. Rough dividing-lines between lines of writing.

Letters pretty regular, deeply cut, coloured red.

CONTENTS: 1) ✕ ΤΗΛΗ 2) Υ ΜΑΚΑΡΙΟ 3) Π]ΑΥΛΟΥ ΕΒΙ 4) ΤΩΝ ΟΕ Π 5) ΙΑ
ΙΙΙΔΙΚ.

From apex to base, a vertical line ruled.

8349. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 31 c.

Broken off on left side.

No ornaments.

Letters irregular, deeply cut, coloured red.

CONTENTS: 1) ✕ CTHΛΗ 2) ΤΗΣ ΜΑΚΑΡΙΑΣ 3) ΛΩΡΑΣ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΕΤΩΝ
ΟΕ' 5) ΠΑΥΝΙ Θ' 6) ΝΔ'.

8350. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 36 c.

Broken off on right side. Put together from 2 fragments.

No ornaments, except a ruled framing-line.

Letters deeply cut, regular.

CONTENTS: Text = GAYET.

BIBL.: *Mém. de la Miss.*, III, p. 29, n° 31.

8351. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 42 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming the whole. Now in two fragmts.

(1) On back, A 61.

No ornaments.

Letters somewhat irregular.

CONTENTS : 1) CTH 2) MAKAP 3) EBWCEH 4) EPI MYNOC M.

8352. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 31 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters pretty regular, lightly cut.

CONTENTS : 1) CT 2) MAKAP 3) CEH ETWN 4) MH LYPOY O.

8353. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 26 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole. Right side broken off.

No ornaments.

Letters regular.

CONTENTS : 1) cross (?) 2) C MAKAPIC 3) MONAX EBIOY ET 4) OIAK KS.

8354. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 30 cent., breadth o m. 26 c.

Broken off above, below and (?) on left.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) TYBI KĀ 2) EKOIMHΘH 3) AXIAX 4) XHY.

The meaning of l. 4 obscure.

8355. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 245 mill., breadth o m. 25 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters regular.

CONTENTS : Text = GAYET.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, 29, n° 32⁽¹⁾.

8356. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 36 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters somewhat irregular.

CONTENTS : 1) HX 2) MAK 3) IAX 4) ETW π 5) COP^{sic} KΣ E.

(1) In published text, before KAM read CT.

8357. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 235 mill., breadth 0 m. 33 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) CTHΛH THC MAK 2) NONNAC EBWOC 3) ΛΑ ΘΩΟ ΑΨΙ ?.

8358. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments, except 3 crosses (cf. n° 8346).

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ΜΗΝΤΟΦ 2) ΙΑ ΕΤΩΝ ΜΗ 3) ΘΩΟ ΙΖ ΖΨ ΙΗΨ 4) ΔΙΚ.

8359. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 28 c.

Broken off on left.

No ornaments.

Letters lightly cut.

CONTENTS : 1) CTHΛH 2) ΑΚΑΡ/ΚΑΛΛΙΝΙ 3) ^{σι}ΩΟΓΗ ΕΤΩΝ 4) ΜΟC ΜΕΧΙΡ Δ.

8360. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 30 c.

Broken off on left.

No ornaments, except 2 (out of 3) crosses (cf. n° 8358).

Letters deeply cut.

CONTENTS : 1) ΤΗΛΗ 2) ΜΑΚΑ 3) ΤΗΛΛΟC 4) ΕΨ ΕΤΩΝ 5) ΜΕΧΙΡ ΑΨ 6) ΙΚ.

8361. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 37 c.

Now in two fragments.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters small, lightly cut, coloured red ⁽¹⁾.

CONTENTS : two columns, much of which is scarcely legible,

† CTYΛH	† ΚΛΛΙΕΜΟΙΑΘΟC
ΤΟΥ ΜΑΚΑ	ΟΟΥΛΟCΙΟΗ
ΡΙΩΤ/ΘΕ	ΜΥ. ? ΤΟ ΚΟΨΙΤΑ
ΟΛΟCΙΟΥ	ΚΕ ? ?
ΓΡΑΜΜΑ	ΤΟC. ? ΤΗC CΟΦΙ
ΤΙΚΟΥ	ΕCΤΙ ΠΟΛΥΤ
	ΑΠΔΡΑ ΤΟCΟΗ ΚΑ

(1) It is evident from this stele that the texts were sometimes written first in red, then cut. In others, e. g. n° 8341, the cutting preceded the red paint.

8362. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 31 c.

Now in two fragments, from the edge of one of which 2 iron spikes project and so attached it to the other.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters lightly cut, irregular.

CONTENTS : 1) ⲭⲏⲧⲏ ⲙⲁⲕⲏ 2) Ⲭⲉⲃⲱⲥⲁ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲱ 3) Ⲭⲱⲩⲱ ⲙⲏⲛⲓ ⲕⲏ̄ 4) ⲓⲛ-
ⲁⲓⲕⲧⲓⲱⲛⲟⲥ.

8363. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 21 c.

Broken off below.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ⲭⲏ 2) ⲧⲱⲩ 3) ⲕⲁⲣⲓⲱⲩ 4) Ⲭⲉⲃⲓⲛⲥⲉⲛ^{sic} 5) ⲭⲁⲕⲱⲛ 6) ⲭⲁⲡⲱ ⲙⲏⲭ.

8364. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 34 c.

In three fragments. Broken off on left.

No ornaments.

Letters large, uneven, almost ligatured.

CONTENTS : 1) ⲭⲏ 2) ⲕⲱⲩ ⲡⲣⲉ 3) ⲛⲓ ⲉⲓⲱⲛ^{sic} 4) Ⲭⲉⲡⲉⲓⲫ ⲕⲏⲭ.

8365. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 34 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.

No ornaments.

Letters regular, coloured red.

CONTENTS : ⲭ ⲉⲓ ⲙⲁⲕⲁⲣⲉ ⲛⲏⲭ
ⲧⲉⲣⲛ
ⲭ ⲭⲩⲛⲟⲛ ⲱⲉⲩⲩ

8366. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 24 c.

No ornaments, except 3 crosses (ⲫ, ⲫ and ⲫ) below.

Letters small, regular.

CONTENTS : 1) Ⲭⲉⲃⲱⲥⲉⲛ 2) ⲁⲱⲣⲱⲱⲉⲁ 3) ⲉⲧⲱⲛ ⲕⲫ̄ 4) ⲃ' ⲓⲛⲁ'.

8367. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 36 c.

No ornaments.

Letters irregular, lightly cut.

CONTENTS : 1) CTHAH 2) TOY MAKAPIOY 3) BIKTOP EBI 4) WCEN ETWN KA
5) [X]O[1]AK A H HHA.

8368. Greek stele. — Sandstone. — Height of larger fragment 0 m. 25 cent.,
breadth 0 m. 23 cent.

Two disconnected fragments.

No ornaments.

Letters large, deeply cut.

CONTENTS : MAK NOY.

OIKOA CEN ET.
^{sic} OAMENW.

8369. Greek stele. — Limestone. — Height of largest fragt. 0 m. 29 c., breadth
0 m. 20 cent.

Three disconnected fragments.

No ornaments.

Letters large, deeply cut, coloured red.

CONTENTS : (largest fragt.) 1) OC 2) COYPOC 3) AKON.

Other fragments have one or two letters each.

8370. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 16 c.

Fragment from bottom (left) of a stele.

Letters deeply cut.

CONTENTS : a few letters.

8371. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 11 c.

Two connected fragments. Broken off on right and left.

No ornaments.

Letters regular, lightly cut.

CONTENTS : 1) THAH 2) AAW TO 3) WCEN E 4) MECOP 5) Θ INAIK.

8372. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 27 c.

In two pieces.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS: 1) ⲛⲕⲉ ⲁⲛⲁⲡⲗⲁϣⲥ 2) ⲧⲏⲛ ⲫϣⲭⲏⲛ ⲗⲉ 3) ⲧⲓⲟϥ ⲧⲟϥ ⲗⲟϥⲗⲟϥ
4) ⲙⲏⲛ ⲛ.

Down middle a vertical line ruled; below l. 4, a horizontal line.

8373. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 18 c.

Apparently broken off on right, though in shape complete.

No ornaments.

Letters small, lightly cut.

CONTENTS : 1) ✠ ^{sis}ΙΟ Θ̄C ΑΝΑΠ 2) ΥCΘC ΤΗC ? 3) ΧΗC ΤΟΥ ΜΑ² 4) ΡΙΤΟΥ²
ΑΒΥΚΥ² 5) ΕΚΟΙΜΗΘΗ Ε 6) ΜΗΝΙ ΜΕΧΥΡ 7) Β ΙΝΔΙΚΤΙ 8) ΝΟC
ΠΕΜΤΕ 9) †.

8374. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 11 cent., breadth o m. 18 c.

Broken off below and much effaced.

No ornaments, except cross ✕ and horizontal line above l. 1.

Letters regular.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟC ^{sic} Θ 2) ΔΝΔC (or Γ) ΙΔΙ ?.

8375. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 1 1/4 cent., breadth o m. 1 1/4 c.

Fragment from upper left corner.

No ornaments.

Letters uneven.

CONTENTS: 1) ϙ ΕΙC 2) ΗΘΩ 3) ΤΑΝΛ 4) Κ? .

8376. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 44 c.

Broken off above. Now in 2 consecutive pieces.

Text of 12 lines.

Around text a triple framing-line.

Letters deeply cut, irregular.

CONTENTS : Funerary inscription for $\alpha\pi\lambda\ \kappa.^{\circ}\omicron\upsilon\rho\epsilon$ (v. l. 6) died 15th Pharmoute.

Text consists of invocations or references to « Abraham, Isaac, Jacob and all saints in the house of God ».

DIALECT : Saʿīdic with Mid. Egypt. tendency.

8377. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 30 c.

Broken off above and on right.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters irregular, coloured red.

CONTENTS : Funerary inscription for ? and $\alpha\pi\lambda\ \chi\eta\rho\eta\ \pi\omega\tau\eta\mu$.

DIALECT : Mid. Egyptian or faulty Saïdic.

8378. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 26 c.

Broken off on top, bottom and right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters large, regular, lightly cut, coloured red.

CONTENTS : Illegible text; word $\pi\omega\tau$ recognisable.

DIALECT : Saïdic (?).

8379. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 31 c.

Broken off above and below.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters large, regular.

CONTENTS : Funerary inscription for? with invocation of archangels and saints (as in n° 8320, etc.).

DIALECT : Saïdic.

8380. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 16 c.

Broken off above and on right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : a few letters.

DIALECT : Saïdic.

8381. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 17 c.

Broken off above, below and on right.

Text of 4 lines.

No ornaments.

Letters large, irregular, coloured red.

CONTENTS : a few letters.

DIALECT : ?

8382. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 25 c.

Broken off above.

Text of 8 lines.

No ornaments.

Letters regular, deeply cut.

CONTENTS: list of names : 1) ΑΠΑ ΠΕΤΡΟΣ 2) ΑΠΑ ΖΩΡ ΝΤΑ 3) ΑΠΑ ΣΑΒΙΝΕΕ ΤΩ
4) ΑΠΑ ΧΑΡΙCΙΟC 5) ΑΠΑ ΜΑΚΑΡΕ ΠΩΕ[?] 6) ΑΠΑ ΘΕΟΤΙΜΟC 7) ΑΠΑ ΙCΑΛΑΚ
Ω⁽¹⁾ 8) ΑΠΑ ΙΩCΗΦ Ω.

8383. Coptic stele. — White marble. — Height 0 m. 17 cent., breadth
0 m. 15 cent.

Broken off on all sides.

Text of 5 lines.

No ornaments.

Letters very lightly cut.

CONTENTS: from funerary inscription of [ΘΕ]ΟΔΩΡΟΥ, containing formula ΑΡΙΘΥΝΑ
ΜΗΤΨΥΧΗ ΜΠΜΑΚΑΡΙΟC, etc.

DIALECT: Sa'idic.

8384. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 24 c.

Broken off on right.

No ornaments.

Letters angular, regular, coloured red.

CONTENTS: 1) ΑΠΑ ΠΕΒ 2) ΠΡΕCΒΥ 3) ΡΟΥ ΕΤ 4) Π[?].

8385. Greek stele. — Limestone. — Height. 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 18 c.

No ornaments.

Letters small, pretty regular.

CONTENTS: 1) ΚΕ ΑΝΑΠΑ 2) ΥCΟΝ ΤΗΗ 3) ΨΥΧΗΗ ΤΗC 4) ΔΟΥΛΗC CΟΥ
5) ΘΕΚΛΑC ΕΚΟ 6) ΙΜΥΘΗ ΕΝ ΚΩ 7) ΜΕΝΩΘ 8) Α. ΙΝ/ Σ'.

8386-8390. Coptic and Coptic-Greek stelae. — Limestone. — Various shapes
and sizes.

Six small fragments (n° 8388 in 2 parts), each showing but a few letters.

(1) For Ω «great», v. *PSBA*, XXI, 247 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

8391. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 20 c.

Two consecutive fragments.

Broken off above and on left.

Ornaments at end of text,

Letters pretty regular, coloured red.



CONTENTS: end of funerary inscription for [ΤΙΜΩ][?]ΘΙΩC, the deacon, with formula ΑΡΙ
ΟΥΗΑ, etc.

DIALECT: Saïdic.

8392. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 17 c.

Broken off above and on right.

No ornaments.

Between lines of text and as frame round whole, red lines painted.

Letters irregular.

CONTENTS: 1) ΦΙΛΩΝ ΑΚΣ 2) ΡΟΥΕΙΕΛ[?] 3) CΑΙ ΕΠ[?] 4) ΕΦΗΠΣ.

8393. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments.

Letters regular, now much effaced.

CONTENTS: 1) + ΓΙC ΘΕOC 2) ΠΑΒΑ[?]ΝΗ[?] 3) ΔΙΑΚΩΝOC.

8394. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 25 c.

Text of 10 lines.

Broken off below.

No ornaments.

Framing-line in red and lines ruled (cut) for text.

Letters small, regular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription for?, beginning with invocations to God, archangels, saints etc.

DIALECT: Saïdic.

8395. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 20 cent. — «Erment» [*Journ.*].

Ornament: below text

Letters pretty regular, coloured black.



CONTENTS⁽¹⁾: 1) + ΑΠΟ ΠC 2) ΡΙΠΟΛΗ 3) ΚΑΤΩ ΕΩC 4) ΤΧΟΥC ΚΑΙ 5) ΕΠΙΚΙΟΥΣ
6) CΧΟΙΝΙΑ Ο 7) ΓΛ^{αι} ΟΜΟΙΩC. At end of l. 5, a letter perhaps erased.

BIBL.: *Journ.*, 27180.

(1) A mile-stone. Περιπόλιω κάτω is in the Heracleop. nome (*BGU.*, 552 etc.); the second name can not clearly be identified.

8396. Greek stele. — Pink sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 23 cent. « Assouan » [*Label*].

Text of 28 lines.

Ornaments: on upper side of projecting rim which surrounds text, ✠ A ✠ Ω ✠.

Letters small, lightly cut.

CONTENTS: Funerary inscription for ΜΑΡΙΑΝΟΣ, priest; died AM. $\overline{\omega\omicron\gamma}$ = AD. 1157.

Text begins: ✠ Ο ΘΣ ΤΩΝ ΠΝΑΤΩ^{sic} ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΣΑΡΚΟΣ Ο ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟΝ ΚΑΤΑΡΓΗΣΑΣ. . .⁽¹⁾

Ends: . . . ΑΥΤΟΥ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΗΜΕΡΑ^{sic} $\overline{\omicron\gamma}$ ΑΠΟ ΜΑΡΤ $\overline{\omega\omicron\gamma}$ ΤΗΒΗ ΜΗΝΟΣ ΠΡΩΤΑΝΑΠΑΥΣΟΝ ΙΩΥ ✠.

8397. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 245 mill.

Text of 26 lines. Lines ruled (cut).

No ornaments.

Letters uneven, deeply cut.

CONTENTS: Funerary inscription for ΘΕΟΔΟΤΗ.

Text begins: ✠ ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ [ΤΟ]Υ ΠΑΤΡΟΣ ΚΑΙ ΤΟ[Υ] ΥΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ [Π]ΝΕΥΜΑΤΟΣ ΚΥΡΙΕ [Α]ΝΑΠΑΥΣΟΝ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ. . .

BIBL.: *Rev. archéol.*, 1883, Mars-Avril, p. 203 (MILLER); *Rev. égyptol.*, IV, 11 (REVILLOUT)⁽²⁾.

8398. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 44 cent. — « Akhmim » [*Label*], « Gouft » [*Journ.*].

Ornaments: three crosses ✠, one above, 2 below text.

Letters deeply cut, regular.

CONTENTS: 1) ΜΗΝΗ 2) ΘΕΟΤΙΜΟΥ 3) ΑΝΑΓΝΩΣΤ 4) ΕΒΙΩΣ ΕΤΩΝ ΚΒ 5) ΘΩΘΙΗ Γ' ΙΝΔ'.

BIBL.: *Journ.*, n° 27151.

8399. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 66 cent., breadth 0 m. 33 cent.

Text of 11 lines. Now in 5 pieces.

Ornaments: 2 crosses ✠, at beginning and end of l. 1.

Letters large, irregular, coloured red.

CONTENTS: Funerary inscription for ΚΟΜΗΣ; died, last (ΠΑΛΚΥ) of Paoni.

Letters were clearly painted *before* being cut.

(1) For this formula, v. *Rev. égyptol.*, IV, 15, n° 22 ff.

(2) In REVILLOUT's publication, correct: l. 1 cross, l. 13 ΑΥΤΗΣ] ΚΑΙ ΕΛΘΗΣΩΝ ΑΥΤΗΣ [ΑΠΟ, l. 14, ΙΣΤΙΟΝ, l. 16, ΗΠΟΔΙΣΟΝ l. 23, ΤΗΝ, l. 24, ΕΠΙ ΤΑΣΣ, l. 26, ΚΣ ΕΙΝ/.

8400. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 36 cent., breadth 0 m. 32 cent., depth 0 m. 20 cent.

Block in upper side of which a socket (?) has been cut⁽¹⁾.

No ornaments.

Text on front side.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ✚ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ 2) ^{sic} Ο Η ΜΑΚΑΡΙΑ 3) ΕΥΛΟΓΙΑ 4) ΜΗΝΙ ΦΑΡ-
ΜΟΥ 5) ΘΙ ΚΓ ΙΝΑ/Γ.

8401. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 30 cent.

Text of 8 lines. Broken off on right.

No ornaments.

Letters regular, lightly cut.

CONTENTS : Funerary inscription for ΜΙΚΚΗ (fem.)⁽²⁾; died, Hathor?, 10th indiction.

DIALECT : Sa'idic.

This stele is smooth in upper, inscribed portion, but quite rough below, showing it had been stuck into the ground (cf. n° 8407).

8402. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 58 cent., breadth 0 m. 36 cent.

Recto : No ornaments.

Letters irregular.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΝ 2) Ο ΒΟΗΘΟΝ 3) ΠΕΤΕΧΝΟΥ^{sic} 4) ΥΜΙΣ⁽³⁾ ΠΑΙΔΕΣ 5) ΝΟΣ ΟΥΔΕΙΣ 6) ΛΟΛΗ[?].

Verso : white plaster, extending now down half the stele and with rough design in red paint (a);

On upper edge, white plaster with pattern (b);

The plaster was applied *subsequently* to the engraving of the inscription.



8403. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 40 cent.

Broken off above.

Ornaments : 4 crosses ✚ below text.

Letters regular, much effaced.

(1) Cf. n° 8594 where a similar hole is cut.

(2) Cf. KRALL, *Rechtsurk.*, n° 81.

(3) ? Πετεχνούμης.

CONTENTS : Funerary inscription for?, with a reference to the friendship of David and Jonathan (2 Sam. I. 23).

DIALECT : Sa'idic.

Traces, near bottom of stele, of white plaster.

8404. Coptic inscription. — Limestone. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 28 and 36 cent., depth o m. 13 cent.

Two disconnected fragments.

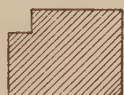
Ornaments : 2 eight-armed crosses  at beginning and end of text.

Letters finely and evenly cut, coloured red.

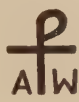
CONTENTS : ΠΑCΟΝΘ  ΠΑΠΙΑΛΤΗΣ.

On back of 2^d fragt.,  in red paint.

Section of both frags.



8405. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 48 cent.

Ornaments : 4 crosses  at corners.

Letters small, uneven, coloured red.

CONTENTS : 1) ΑΝΕΠΑΝ ΙCΑΚ ΠΑΠΗΟΥΘΙΟΥ ΚΑΤΑ 2) ΤΗΝ ΚΓ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΠΕΙΦ ΤΗΣ 3) Θ' ΙΝΔΙΚΕΤΩΝ ΛΑ ΟΝΟΜΑΤΙ ΚΥ 4) ΘΥ ΠΑΤΡ/ΚΑΙ CΩΤΗΡ/ΙΥ ΧΥ ΚΑΙ ΑΓΙΟΥ 5) ΠΝC ΑΜΗΝ.

In upper part, above text, a square hole, through the stone.

Unevennesses in surface filled in with white plaster *before* text was engraved.

8406. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 31 cent.

Ornament : cross , above text.

Letters large, very irregular, coloured red.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕ 2) ΩC 3) ΤCΕΝ 4) ΜΗΡΟΥ.

8407. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 45 cent.

Ornament : cross whole height and breadth of stele, of the type 

Letters very irregular, coloured alternately red and greenish-yellow (?).

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟΣ 2) Ο ΒΩΗΘΟΣ 3) ΑΠΑ ΠΑΥΛΟΣ 4) ΠΡΕ. 2/3 down stele, traces of horizontal line of white plaster (cf. n° 8427).

8408. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 29 cent.

Ornament : above l. 1, $\overline{\text{IC}} \times \overline{\text{XC}}$.

Letters deeply cut.

CONTENTS : Text = GAYET ⁽¹⁾.

DIALECT : Sa'idic.

BIBL. : *Mémoires de la Mission française*, III, p. 30, n° 42.

8409. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 37 cent.

Ornament : above l. 1, $\times \overline{\text{IC}} \times \overline{\text{XC}} \times$ and below text, $\overline{\text{IC}} \times \overline{\text{XC}}$.

Letters regular, coloured red. Lines ruled (cut) for text.

CONTENTS : 1) $\times$ ΕΚΗΜΗΟΗ ^{sic} ΟΜ 2) ΑΚΑΡΙΑ ΤΑ2Ω 3) Ρ ΚΕ ΣΤΕΦΑΝ 4) ΟΥ ΗΜΕΡΑ ΤΗ 5) ΒΙ ΙΗ ΚΕ ΚΓ Ο ΘΕΟ 6) Σ ΑΝΑΠΑΧΗ ΤΕΝΨΗ 7) ΧΗ ΤΣΕΝΤΕ ΑΜΗΗ 

8410. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 21 cent. (pl. II).

Letters uneven.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟΣ 2) ΠΑΗΗ ^{sic} ΩΜ.

8411. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 22 cent. — «Fayoum» [*Label*] (pl. II).

Letters small, even.

CONTENTS : 1) $\times$ ΚΕ ΑΝΑΠΑΥ 2) Σ/ ΤΗΝ ΨΥΧ/ ΤΟΥ ΛΟΥ 3) ΛΟΥ ΣΟΥ ΑΠΑ ΙΟΥΛΙ Ω ΚΛΙ 4) ΔΩΠ/ ΕΚΥΜ/ ΕΝ ΚΩ 5) ΦΑΡΜΟΥΟΙ Ζ Α ΙΙ/.

8412. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 39 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. II).

Letters large, coloured red.

CONTENTS : 1) ΛΟΩΡ' 2) ΜΠΑΤΕΛΛΟΥ.

The encircling line ends on each side a short distance above base of stele.

✠

BIBL. : *Journ.*, n° 27188.

(1) In published text correct to, l. 1, $\times$ ΠΩΤ, l. 5 ΠΕΝCΙΝ, l. 7 ΗΜΟΣ, l. 10 ΟΥΡΗΗC ^{sic}, l. 11  ΑΜΗΗ.

8413. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 57 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. II).

Broken off below.

Letters pretty regular.

CONTENTS: 1) Ⲭ Ⲅⲓⲥ ⲟⲅⲟⲥ 2) ⲱ ⲃⲟⲛⲟⲟⲛ 3) ⲁⲙⲙⲛ 4) ⲁⲡⲁ ⲡⲁⲧⲣⲟ 5) ⲣⲓⲟⲥ
ⲛⲕⲁⲙ 6) ⲟⲩⲗⲁ ⲡⲙⲟ 7) ⲛⲟⲭⲟⲥ ⲉⲛ 8) ⲁⲛⲟⲩⲩ(?) = ⲁⲓⲟⲩⲥⲡⲟⲗⲓ).

8414. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. II).

Letters somewhat uneven, coloured red.

CONTENTS: 1) Ⲭ ⲙⲛⲙⲓⲟⲛ Ⲭ 2) Ⲅⲩⲧⲟⲗⲙⲓⲟⲩ ⲡⲣⲉⲥⲕ 3) ⲥⲭⲟⲗ/ⲉⲕⲁⲓⲕⲟⲩ.
Above, ⲭⲙⲓ.

8415. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 30 cent. (pl. III).

Letters uneven.

CONTENTS: ⲁⲓⲟⲥ.

8416. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. III).

Letters small, pretty regular, coloured red (so also some of ornaments).

CONTENTS: 1) Ⲅⲩⲗⲟⲓⲟⲥ 2) ⲁⲛⲁⲓⲛⲱⲥ 3) ⲧⲛⲥ ⲉⲕⲟⲓⲙⲛ 4) ⲡⲁⲩⲛⲓ ⲓⲗⲧⲛ 5) ⲥ
ⲓⲛⲁⲓⲕ 6) ⲉⲧⲱⲛ ⲓⲗ.

8417. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 77 cent.(?), breadth o m. 29 cent. — "Erment" [*Journ.; Label*] (pl. III).

Letters irregular; perhaps upon older text, now erased.

CONTENTS: 1) ⲥⲟⲫⲓⲗ ⲙⲟⲛⲁ 2) ⲭⲛ.

BIBL.: *Journ.*, 27629.

8418. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 68 cent., breadth o m. 33 cent. — "Erment" [*Journ.*] (pl. III).

Broken off at top.

Letters very clumsy and irregular; partly illegible.

CONTENTS: In lower spaces of cross, ⲉⲡⲉⲓⲫ ⲓⲥ; in space below, 1) ⲡⲁⲛⲓⲕⲟⲥ ⲁⲓⲛ

(? π) ΟΟΥ 2) ΤΥΙ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ 3) ΟΥΛΙΣ ΓΑΡΑΟΑ 4) ΠΑΤΟΣ ΕΗ ΤΩ
ΚΟΣ 5) ΜΩ ΠΥΠ (? ΤΟΥΤΟ).

Cross coloured red.

BIBL.: *Journ.*, n° 27167.

8419. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 74 cent., breadth
0 m. 24 cent. (pl. IV).

Letters clumsy, uneven.

Letters, cross etc. coloured red; small cross with palms painted only, not cut.

CONTENTS: ΔΟΜΗΠΑ (? ΔΟΜΗΤΙΑ).

BIBL.: *Journ.*, n° 27623.

8420. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 68 cent., breadth
0 m. 33 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. IV).

Letters regular.

Cross, palms, etc. red.

CONTENTS: 1) ΜΑΡΘΑ 2) ΘΑΝΑΚΗΟΤΟΥ.

8421. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 75 cent., breadth
0 m. 33 cent. (pl. IV).

Broken off at top.

Letters (upper text) regular; (lower text) very rough.

Square hole cut through middle of upper text.

CONTENTS: upper text, 1) ΜΗΨΨΙΟΝ 2) ΚΙΨΨΩΡ; lower text, 1) ΜΑΥΡΕ 2) † ΜΟΝΑ
3) ΧΗ.

8422. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 65 cent., breadth
0 m. 27 cent. (pl. IV).

Perhaps broken off below.

Letters regular.

Letters, cross, frames, etc. red.

CONTENTS: ΤΣΕΛΧΟΥ.

BIBL.: *Journ.*, n° 27515.

8423. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth
0 m. 22 cent. «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. V).

Letters finely cut, regular.

CONTENTS : 1) $\overline{\text{HPHNH}}$ $\overline{\text{Y}}$ (= $\overline{\text{TOY}}$) 2) $\overline{\text{ANANAY}}$ 3) $\overline{\text{CAME}}$ 4) $\overline{\text{NOY}}$ $\overline{\text{MAM}}$ 5) $\overline{\text{MIN}}$
6) $\overline{\text{EN}}$ $\overline{\text{KW}}$ 7) $\overline{\text{PAYNI}}$ $\overline{\text{A}}$ $\overline{\text{EINLA}}$ $\overline{\text{S}}$.

BIBL. : *Mémoires de la Mission française*, III, pl. XL, 54 (GAYET)⁽¹⁾.

8424. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 82 cent., breadth 0 m. 36 cent. (pl. V).

Letters pretty regular.

CONTENTS : $\overline{\text{MAXIMINOC}}$.

8425. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 30 cent. (pl. V).

Broken off at top.

CONTENTS : $\overline{\text{MAKAPIOC}}$.

8426. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 27 cent.

Exactly similar to the last n°.

CONTENTS : $\overline{\text{MAKAPIOC}}$ $\overline{\text{PNHC}}$.

8427. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. V).

Below design, across blank space, a band in red paint (cf. 8407).

CONTENTS : $\overline{\text{PATERMOCYOT}}$.

BIBL. : *Journ.*, n° 27617.

8428. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. VI).

Broken off at top and bottom.

No text.

8429. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 39 cent. (pl. VI).

Broken off above.

CONTENTS : 1) $\overline{\text{XAXWPI}}$ 2) $\overline{\text{ON}}$ $\overline{\text{MMOC}}$ $\overline{\text{NCOY}}$ $\overline{\text{I}}$ 3) $\overline{\text{OOCY}}$ $\overline{\text{T}}$.

(1) Cf. n° 8583 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

8430. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 36 cent.
(pl. VI).

Broken off at top.

No text.

8431. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 37 cent.
(pl. VI).

Broken off at top.

Was covered with white plaster.

No text.

8432. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth
o m. 34 cent. (pl. VII).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΑΝΔΡΕΩΣ 2) ΠΕΤΡΟΥ ΑΠΟΤΡΙΒΟΥΝΟΥ⁽¹⁾ 3) ΕΤΩΝ
ΗΖ ΜΕΧΕΙΡ̄ Ε ΤΗΣ 4) Τ (?ΓΟΥΕ) ΕΙΝΔΙΚΤΙΩΝΟΣ.

8433. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 32 cent.
(pl. VII).

Broken off above and below.

No text.

8434. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 32 cent.
(pl. VII).

Broken off below.

No text.

8435. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth
o m. 30 cent. — «Assouân (?)» (GAYET) «Erment» [*Journ.*] (pl. VII).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΟΥΧΗΣ ΠΕΒΗΤ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXIX (GAYET); *Journ.*, n° 27139.

(1) Cf. text of n° 8462. According to a passage of Chrysostom (*ed.* Paris, 1839, III, 719), οἱ ἀπὸ τριβούνων
are those who have served as tribunes.

8436. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 38 cent. (pl. VII).

Broken off below.

Was covered with white plaster.

Letters much effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟC 2) ΗΜΕ?Ω 3)? 4)?

8437. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 25 cent.

Broken off above.

No text.

8438. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 66 cent., breadth 0 m. 46 cent. (pl. VIII).

On side edges, a coat of white plaster.

No text.

8439. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 92 cent., breadth 0 m. 37 cent. (pl. VIII).

Perhaps broken off below.

Letters much effaced.

Was covered with white plaster and design, letters, etc. then painted red.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΤΕΛΕΥΤΗCΕΝ 2) ΜΩΥCΗC.

8440. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70? cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. VIII).

Broken off above and below.

Letters, circles, palms, etc. red.

8441. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 77 cent., breadth 0 m. 40 cent. — "Assouân" (GAYET).

Broken off below.

Letters, palms, etc. red.

CONTENTS : 1) ΠΕΛΟΥ 2) ΠΜΟΝΟ 3) ΧΟC ΠΜ 4) ΑΝCΟΥΛ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXIII, LXIX (GAYET).

8442. Coptic stele. — Sandstone. — Height 1 m. 40 cent., breadth 0 m. 37 cent., — «Erment» [*Label*], «Fayoum», «Assouân» (GAYET).

Broken off below.

Letters, crosses, circles, etc. red.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΚΟΝΝΑΡΕ ΠΑ 2) ΠΕ ΠΡΩΜΕ ΕΤΟΥ 3) ΛΑΒ ΜΗΛΑ Π 4) ΛΧΩΜ
ΩΛΗΛ^{sic} 5) ΕΧΩΝ ΣΑΜΗΝ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXVI, LXVII (GAYET).

8443. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 38 cent. «Erment» [*Journ.*] (pl. VIII).

Broken off above and below.

No text.

BIBL. : *Journ.*, n° 27612.

8444. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 69 cent., breadth 0 m. 29 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. IX).

Slightly broken at top.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟC 2) ΣΑΡΑ ✕.

8445. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 84 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. IX).

Slightly broken at top.

Part of design coloured red.

CONTENTS : 1) [?]ΧΕΝΠΝΟΥΤΕ ΤΕCΣΙΜ 2) ΕΒΤCΜΑΜΑΤ ΣΙΤΗΠΗ 3) ΟΥΤΕ ΜΗΗ-
ΡΩΜΕ ΕΛ 4) CΜΤΑΝ ΜΑC ΝCΟΥΧ 5) ΟΥΤΑC ~~ΧΧΧ~~ ΧΧΟΙΑΚ.

8446. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 27 cent. — «Erment» [*Label*].

Broken on right.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟ~~ΧΧ~~ 2) ΗΝ ΙΩ~~ΧΧ~~ 3) ΗC.

8447. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 77 cent., breadth 0 m. 50 cent. (pl. IX).

Was covered with white plaster and design then painted red.

CONTENTS : 1) ✕^{sic} ΜΗΜΕΙΟΝ 2) ΙΩΑΝΝΗC.

8448. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 93 cent., breadth o m. 38 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. IX).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΝΗΜΙΟΝ ΑΠΑ ΠΑ 2) ΠΝΟΥ *sic* ΠΡΕΣΒΥΤ 3) ΕΡΟΥ ΕΤΕΛΕΥ 4) ΤΗ-
CEN ΤΥΒΙΕ 5) ΤΗΣ Ε (C IN Δ + 6) ΗΜΕΡΑ ΑΦΡΟΔ 7) ΙΤΗΣC.

BIBL. : *Journ.*, n° 27606.

8449. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 29 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. IX).

Slightly broken on right.

Framing-lines, crosses coloured red. Some small ornaments below coloured only, not cut.

CONTENTS : above text ΧΜΓ (1) 1) ΕΙC ΘΕΟC Ω ΒΟΗΘ 2) ΩΝ ΑΜΗΝ ^{sic} ΙΩΒ 3) ΠΜΟ-
ΝΟΧΟC ΝΝΑΠ 4) Α ΠΕCΚΝΤΕ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27184.

8450. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 78 cent., breadth o m. 31 cent. — «Erment» [*Label*].

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ΧC ΘΕΟΟ (*sic*) Ω ΒΟΕΙΘΟ 2) Ν ΖΑΜΗΝ ΑΛΥΕΙΑ 3) ΚΥΡΟC ΩΗΜ ✕.

8451. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» [*Label*].

Broken off at top.

CONTENTS : 1) ΚΤΙCΤΗC 2) ΕΥΛΟΓΙΟΥ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XL, 55 (GAYET).

8452. Stele. — Sandstone. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 27 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. X).

Broken off at top.

CONTENTS : 1) ΠΗΝΙΟ[?] 2) ?

BIBL. : *Journ.*, n° 27512.

8453. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 26 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. X).

Slightly broken at top.

(1) For ΧΜΓ, v. n° 8336 above. For this monastery, v. n° 8472, 8655, Alexandria, 239.

CONTENTS : 1) CENXAPCMO 2) POI TMΩHONH.

8454. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 89 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. X).

In 2 pieces.

CONTENTS : 1) * ΠΑΝΘΟΥΡΓ 2) ΠΟΥΛΙΕ''.

8455. **Greek-Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XI).

Circle and text red, palms and cross black.

CONTENTS : ΠΑΠΗΟΥΤΕ and below this, IC OΩC.

8456. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XI).

CONTENTS : COΦIA.

BIBL. : *Journ.*, n° 27622.

8457. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 78 cent., breadth 0 m. 49 cent. (pl. XI).

Presumably broken off below.

CONTENTS : 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ 2) ΑΜΩΝΙΟΣ ΑΛΤΟ 3) ΜΟC.

This text is cut upon a previous, illegible inscription.

8458. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 29 cent. — «Erment» [*Label; Journ.?*] (pl. XI).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

CONTENTS : 1) ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΔΙΑΚΟ 2) ΝΟC ΚΕΡΑΜΕΥC.

BIBL. : *Journ.*, n° 27517.

8459. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 61(?) cent., breadth 0 m. 31 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

Letters coloured red.

CONTENTS : 1) ΚΥΡΟC ΗΛΙΩΔΩΡΟΥ 2) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΗ 3) ΧΟΙΑΚ Ζ ΤΗΣ Γ/
4) ΠΙΔΙΚ'' ΑΜΗΝ Ε 5) ΤΩΝΖΗ''^{sic}.

8460. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 28 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Design and letters red.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲉⲓϥ ⲑⲉⲟϥ ⲫ 2) ⲱⲣⲉⲓϥϥ.

8461. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

Was covered with white plaster, text and design painted red upon this.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲉⲓϥ ⲑⲉⲟϥ ϫⲉⲛⲁ 2) ⲣⲁⲗ⁽¹⁾ ⲁϥⲙⲧⲟⲛ ⲙⲙ 3) ⲟϥ ⲛϥⲟϥϥⲛⲉϥⲟϥ 4) ⲙⲙⲉϥⲉⲓⲁ (*sic*).

8462. Greek stele.⁽²⁾ — Sandstone. — Height 0 m. 48 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲙⲛⲏⲙⲓⲟⲛ ⲛⲉⲧⲣⲟ 2) ϥ ⲁⲡⲟⲧⲣⲓⲃⲟϥⲛⲟⲛ 3) ⲉⲧⲱⲛ ⲛⲉ ⲙⲛⲏϥ ϫⲟ 4) ⲓⲁϫ ⲁ''.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, p. 28 n° 24; *Journ.*, n° 27626.

8463. Stele. — Sandstone. — Height 0 57 cent., breadth 0 m. 27 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off at top.

No text.

8464. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 03 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XII).

Broken off at top.

Text much effaced.

CONTENTS : 1) ⲫⲁⲣⲙⲟⲙ 2) ⲱⲧ'' 3) ⲱⲣⲉⲓⲁϫ.

8465. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

A square hole cut through stone below text.

(1) Cf. n° 8484, etc. for such names, which are feminine patronymics in ⲧⲱⲉⲛ —.

(2) Cf. text of n° 8432.

Letters red.

CONTENTS : ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩ 2) Ν ΑΜΗΝ ΑΧΙΛΛΑ 3) ΑΥΜΤΟΝ ΜΜΟΡ Ν
4) COY ΨIC ΝΦΑΜΕ 5) ΝΑΤΠ ΠΡΩΜΕ ΕΤ 6) ΝΑΝΟΥΡ.

8466. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XIII).

Letters red.

CONTENTS : CYMEWNOC.

8467. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth 0 m. 33 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XIII).

Letters lightly cut, upon earlier inscription.

CONTENTS : 1) ⲡ ΗΡΩΔΗΣ ⲡ 2) ΠΑΝΑΧΩΡΗ 3) ⲡ ΝΤΕ...ΡΑ.

BIBL.: *Journal*, n° 27590.

8468. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 27 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲡ ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗ 2) ΘΩΝ ΑΜΗΝ ΝΠ 3) ΩΡ ΛΥΠΗ ΜΙΗ 4) ΙΩ-
ΑΝΝΗΣ ΜΝΑ 5) ΤΜΟΥ ΖΙΧΝΠΚΑΖ.

BIBL.: *Journal*, n° 27514 (??).

8469. Coptic-Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 28 cent.

In two fragments.

Broken off above.

Cross and wreath as in n° 8460.

Letters very illegible.

CONTENTS : (1 ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΑΝΟΥ 2) ḲΑΝΜΟΣ ΠΤΕ 3) ΡΒΟΥΝΟΣ ✕⁽¹⁾.

8470. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 48 cent.

Broken off above and below.

Cross and wreath as in last n°.

No text.

(1) Cf. text of n° 8462.

8471. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 30 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩΝ 2) ΑΜΗΝ ΠΛΗΝ ΧΕ 3) ? Μ (=ΩΗΜ?).

8472. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XIII).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ²ΛΑΖΑΜ ΠΜΟΝ 2) ΟΧΟΣ ΝΑΠΑ ΠΕC 3) ΝΤΕ.

8473. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XIV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ ΠΛΗΜ 2) ΦΑΜ ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC Θ 3) ΩΘ ΙΗ ΤΗC ΙΑ ΙΝΔΙΚ 4) Τ/ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗC ΟΥ 5) ΔΕΙC ΟΥΘΑΝΑΤΟC Ε 6) Ν ΤΩ ΚΟCΜΩ ΤΟΥΤΩ.

8474. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 32 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XIV).

Broken off below and slightly at top.

CONTENTS : ΤΕΛΟΥ.

BIBL.: *Journal*, n° 27610.

8475. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 38 cent.

Broken off below.

Ornamentation as in last n°, but for side-columns and triangle.

No text.

BIBL.: *Journal*, n° 27518.

8476. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 22 cent. (pl. XIV).

Broken off above.

CONTENTS : 1)  2) ΗΜΕΙΟΝ Ο[ΥΔ] 3) ΙC ΑΘΑΝΑΤΟC 4) ΕΝ ΤΩ ΚΟCΜ[Ω] 5) ΤΟΥΤΩΠ .

Catal. du Musée, n. 8001.

8477. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 34 cent. — «Erment» (GAYET).

Design coloured red.

Text much effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗΘΩ 2) ΝΗΛ.?. ΗΜ. .ΩΗΙ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXVII. The upper part is given, *ibid*, p. 20, fig. 44 (GAYET).

8478. Greek stele. — Limestone⁽¹⁾. — Height 0 m. 65 cent., breadth 0 m. 44 cent. — «Erment» [*Journ.*] (GAYET).

Design and text coloured red.

CONTENTS : 1) ΚΥΡΟΣ 2) ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXIV; *Journal*, n° 27192.

8479. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 295 mill. — «Erment» [*Label*] (pl. XIV).

Broken off below.

A square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ΕΙ^{sic} ΘΕΩΣ^{sic} ΒΩΕΙΘΩΝ 2) ΖΑΜΗΝ ΤΑΚΟΥΙΤ 3) ΜΟΝΩΧΗ ΕΤ-
ΝΑΝΟΥ 4) ΥΣ ΙΣ ΠΕΧΣ ΖΑΜ 5) ΗΝ ΜΠΡΡΗ 6) ΠΗ ΠΜΑΜΡΩ 7) ΜΠΕΝΙΥΜΠΕ Π
8) ΜΟΥ.

8480. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 42 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XIV).

Presumably broken off below.

Traces of white plaster on design and text.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲱⲣⲓⲱⲛ ⲙⲟⲛⲟ 2) ⲭⲟⲥ ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲉⲧ 3) ⲛⲁⲛⲟϣⲁ ⲣ^{sic} ⲡ.

8481. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Erment» [*Journ.*; *Label*] (pl. XV).

Broken off below.

Ornamentation : cf. n° 8471.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΕΛΕ 2) ΛΕΥΤΗΣΕΝ Ω 3) ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΠΗ 4) ΛΟΥΤΟΣ
Ω ΛΙΝΟΥ 5) ΦΙΣ ΕΝ ΤΟ ΜΕΝ 6) ΝΙ ΠΛΥΝΙ ΕΤΗ 7) ΣΤΩΔΕΚΑΤΗΣ 1
8) ΝΑΙΚΤΙΟΝΟ 9) Σ.

BIBL.: *Journal*, n° 27101.

(1) On back, remains of relief in 2 registers (New Kingdom); legs and feet of a god and king, lower parts of lion's tail, sceptres and tops of 2 col' of inscription, .

8482. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 30 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XV).

Possibly broken off below.

CONTENTS : 1) ΛΒΕΚΚΑ ΟΥΓ 2) ΑΤΗΡ ΠΑΓΑΠ 3) ΗΤΟΣ.

8483. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. XV).

Broken off below.

Traces of a coat of white plaster.

Letters red.

CONTENTS : 1) ⲡ Ⲉⲧⲉⲗⲥϣⲧⲏⲥ 2) Ⲉⲛ ⲧⲥⲉⲗⲭⲟϥ 3) ⲧⲏ Ⲉⲧⲱⲛ Ⲉⲡⲁ 4) ⲒⲐⲙⲓⲧⲏⲥ Ⲉ.

8484. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 46 cent. (pl. XV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲈⲒⲥ ⲐⲈⲐⲥ ⲱ ⲃⲐⲐⲐⲛ 2) ⲭⲈⲙⲙⲁⲛⲱⲣ⁽¹⁾ ⲧⲙⲙⲟ 3) ⲛⲐⲭⲏ ⲁⲥⲙⲧⲐⲛ ⲙⲙ 4) Ⲑⲥ ⲛⲥⲟϥ ⲭⲟϥⲱⲧ ⲧⲟϥⲱ.

8485. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 36 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XV).

Broken off below.

CONTENTS : a. ⲁⲐⲁⲛⲈ ⲙⲏ...ⲁⲓⲐⲛ. b. 1) ⲈⲒⲥ ⲐⲈⲐⲥ Ⲑ ⲃⲐⲛⲈⲱ^{sic} ⲁⲡⲁ ⲁⲛⲁⲣⲈⲁⲥ 2) ⲡⲙⲐⲛⲐⲭⲐⲥ ⲛⲥⲱⲧⲡ ⲡⲣⲱⲙⲈ Ⲉⲧⲏⲛ 3) ⲁⲛⲟϥⲣ ⲡⲛⲁⲛⲧ ⲡⲣⲱⲙⲈ Ⲉⲧⲏⲛ ⲧⲈ 4) ⲡⲓⲭⲏ ⲛⲁⲟϥⲐⲛ ⲛⲓⲙ Ⲉⲧⲏⲛⲱ ⲡⲥⲁ 5) ⲛⲱϥⲏⲛ ⲈⲧⲛⲁⲱⲱⲭⲈ ⲁⲛ Ⲉⲧ 6) ⲈⲕⲁⲒⲁⲡⲏ ⲙⲛⲛⲈⲕⲛⲃⲏⲛⲭⲈ Ⲉⲧⲏⲛ 7) ⲁⲛⲐⲟϥ ⲥⲈⲱⲱⲡⲣ (? Ⲓⲁⲣ) Ⲉⲭⲟⲟϥ Ⲉⲙⲁⲧ 8) Ⲉ ⲱⲁⲛⲁ Ⲉⲭⲱⲛ ⲛⲛⲛⲈⲕⲱ.

BIBL.: *Journal*, n° 27600.

8486. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 29 cent. (pl. XVI).

Broken on right above.

Was covered with white plaster.

CONTENTS : 1) ⲙⲛⲏⲙⲓⲈⲐⲐⲛ^(sic) 2) ⲛⲓⲭⲟϥ ⲁⲡⲟⲧⲣⲓⲱⲧ⁽²⁾ 3) Ⲉⲧⲱ 4) ⲭⲈⲓⲣ' ⲧⲏⲥ Ⲓⲓⲛⲁ.

(1) Cf. n° 8445, 8481, 8500, 8608.

(2) Cf. n° 8462, etc.

8487. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Broken off above and below.

Cross and wreath as in n° 8476, etc.

CONTENTS : 1) ΤΗCEN 2) ΦΑΜΕΝ 3) ΩΟΛ ΤΗΣ ΙΖ' ΜΗ 4) ΛΥΠΗΘΗΣ ΟΥΔΕ
5) ΙC ΛΟΑΝΑΤΟC 6) ΕΝ ΤΩ ΚΟCΜΩ 7) ΤΟΥΤΩ.

8488. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 39 cent.

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

Ornamentation as in n° 8480.

CONTENTS : 1) ΟΥΝΘ 2) Υ.

8489. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 25 cent.

Broken off below.

Letters red on white plaster coating.

Ornamentation as in n° 8462.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟC Ο ΒΟ 2) ΗΟΟΝ ΑΜΗΝ 3) ΠΛΟΥΤΩΓΕΝΟ 4) ΥC ΔΙΑ-
ΚΟΝΟΥ.

8490. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 30 cent. «Erment» [*Journ.*].

Broken off above.

Ornamentation as in n° 8476.

Design and text coloured red on white plaster.

CONTENTS : 1) ΟΥΤΕΙC ΛΟΑΝΑ 2) ΤΟC ΕΝ ΤΩ ΚΟCΜ 3) Ω ΕΝ ΤΗ ΕΤΗ ΚΑ
4) ΕΝ ΤΗ ΜΗΝΙ ΠΑΥ 5) ΝΙ ΚΖ ΤΗΣ ΤΕΥΤ 6) ΕΡΑC ΙΝΤΙΚΑΙΟΝ 7) ΟC
ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΑ.

BIBL. : *Journal*, n° 27630.

8491. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 35 cent.
(pl. XVI).

Broken off below.

CONTENTS : ΜΑΡΙΑ.

8492. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 39 cent. «Erment» [*Journ.*] (pl. XVI).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΠΕΜΝΗΜΙΟΝ ΝΑΠΑ 2) ΣΑΝCΠΩ ΠΑΠΗ ΠΜΟ 3) ΝΟΧΟΣ ΕΤΟΥ-
ΛΛΕ'.

BIBL. : *Journal*, 27597.

8493. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΙC ΘΕΟC Ο ΒΟΗΘΩΝ 2) ΜΑΛ(?) Λ) ΑΜΗΘΥΙ.

8494. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 42 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : 1) ΗΡΕ~~Σ~~[?] ΒΕΚ ΜΟ[?] 2) ΝΑΧΗ ΦΑΜ 3) ΕΝΩΟ Ι?? 4) ΙΕ ΙΝΔΙΚ?

8495. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 45 cent. (pl. XVII).

Broken off below.

Square hole cut through stone at apex of stele.

CONTENTS : 1) ΠΑΠΝΟΥΤΕ 2) ΜΠΕCΟΥΡΙΕ.

8496. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 67 cent.(?), breadth 0 m. 54 cent. (pl. XVII).

CONTENTS : ΕΝ ^{sic}ΗΗΝ ΤΟΥ ΚΕ ΚΥΜ 2) ΗΜΕΝΟΥ ΓΟΥΟΟΥ ΕΝ 3) ΚΥΡΙΩ ΘΩΤ ^{sic}ΓΙ.
Date added by later hand.

8497. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XVII).

Letters have holes at each angle or point (cf. n° 8325).

CONTENTS : 1) ΠΩ~~Σ~~ΜΝΟΥΤΕ 2) ΩΗΜ[?] ΛΥΜΤΟ~~Σ~~ 3) ΜΟΘ ΝCΟΥ ΜΝΤΗ 4) ΝΤΩΒΕ
Ω ΛΗΛ Ε 5) ΧΩΝ.

8498. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 23 cent. (pl. XVII).

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : ✠ ΜΑΡΟΛ ✠.

8499. **Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 28 cent. «Erment» ⁽¹⁾ [*Journ.*] (pl. XVIII).

Broken off below.

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΔΙΟC ΝΝΕΤ 2) ΩΘΝΕ ΝΕΡΜΟΝΤ 3) ΑΥΜΤΟΝ ΜΜΟϞ''
4) ΧΟΙΑΚ Ε'' Β'' ΙΝΔΙΚ''.

BIBL. : *Journal*, n° 27593.

8500. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 86 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XVIII).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΙΘ^{sic} ΘΕΟC 2) Ο ΒΟΗΘΟΝ 3) ΙC ΧC ΑΜΗΝ 4) ΧΕΜΠΑΗ
5) ΝΙC ⁽²⁾.

BIBL. : *Journal*, n° 27595.

8501. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 29 cent. «Erment» [*Journ.*] (GAYET).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : ✠ ΑΝΑΝΙΑC.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXVI (GAYET); *Journal*, n° 27185.

8502. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 42 cent., breadth 0 m. 32 cent.

Broken off above.

Square hole cut through stone in midst of text.

CONTENTS : Illegible.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXV, fig. 47 (GAYET).

8503. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 62 cent., breadth 0 m. 53 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XVIII).

Broken off below.

(1) Provenance also fixed by text.

(2) Cf. n° 8461.

CONTENTS : 1) ⲡ Ⲙⲉⲗⲉⲧⲥⲏⲉⲛ^{sic} ⲟ ⲙⲁⲕⲁⲣⲟⲥ 2) ⲟⲩⲙⲁⲥ ⲉⲛ ⲧⲁⲏⲏⲏⲁ[?] 3) Ⲙⲁⲣ-
ⲙⲟⲩⲟⲓⲥ ⲕ ⲧⲏⲥ ⲉⲛ[?] 4) ϣⲟ[?].

BIBL. : *Journal*, n° 27623.

8504. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 43 cent. «Erment» [*Label*] (pl. XIX).

Letters coloured red on white plaster.

CONTENTS : 1) ⲥⲟⲩⲩⲁ ⲧⲉⲕⲟⲩⲉ 2) ⲙⲟⲛⲱⲕⲏⲁ.

8505. **Coptic stele.** — Limestone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 28 cent. — «Esneh» [*Label*].

Slightly broken on left above.

CONTENTS : 1) Ⲙⲧⲥⲓⲃⲁⲗⲉ[?] 2) ⲁⲙⲧⲟⲛ ⲙ^{sic} 3) ⲙⲟⲥ ⲕ[ⲟ]ⲓⲁⲕ 4) Ⲙⲁ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXXV, fig. 48.

8506. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 34 cent. — «Fayoum» [*Label*] (pl. XIX).

Design and text coloured red.

CONTENTS : 1) ⲉⲛ ⲓⲣⲏ 2) ⲛⲏ ⲁⲡⲁ 3) ⲁⲓⲗⲟⲩ.

8507. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XIX).

No text ⁽¹⁾.

8508. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XIX).

Square hole cut half through stone, above wreath.

CONTENTS : ⲡ ⲃⲓⲕⲧⲱⲣ.

8509. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 25 cent. (pl. XIX).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲉⲓⲥ ⲑⲉⲟⲥ ⲟⲩ ⲃⲟⲛ 2) ⲑⲱⲛ ⲉⲁⲙⲏⲛ 3) ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲩⲏⲙ ⲩⲁⲏⲁ ⲉⲕⲱⲛ.

(1) Cf. n° 8601.

8510. Greek-Coptic stele. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XIX).

CONTENTS : Around circle, ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΟΥ ΒΩΗΘΩΝ ΣΑΜΗΝ ΠΑΥΝΙ ΙΒ; below,
1) ΜΠΟΥΡ ΛΥΠΗ ΚΥΡΑ $\overline{MN}$ 2) $\overline{MHATMOY}$ $\overline{ΣΙΧΝΠΚΑΣ}$ ΙΝΔΙ/1.

8511. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XX).

Lines of text ruled.

CONTENTS : 1) ✕ ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΩΘΩΝ ✕ 2) ΛΙΑ ΧΟΥΙΑΚ Γ ΤΗΣ Α 3) ✕ ΙΝΔΙΚ-ΤΙΟΝΟC ✕.

8512. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 37 cent. — "Esneh" [*Label*] (pl. XX).

Text upside down⁽¹⁾.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ' $\overline{ΘΒΩ}$ 2) $\overline{ΗΘΩC}$ $\overline{ΠΕΒΩ''}$.

8513. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 38 cent.

Broken off below.

Ornamentation as in n° 8484.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΜΗΜΙ 2) ΕΙΟΝ ΑΠΑ ΔΙΟΥ Ε 3) ΤΕΛΕΥΤΗCΕΝ ΤΥ
4) ΒΙ $\overline{ΓΓ}$ ΤΗΣ Ι'' ΙΝΔΙΚ 5) ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΟΥ 6) ΔΙC ΑΘΑΝΑΤΟC ΕΝ 7)
ΤΩ $\overline{~~~~~}$.

8514. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 29 cent.

Broken off above.

Ornamentation as in n° 8474, 8475; but in triangle, two leaves.

CONTENTS (in space below wreath) : 1) Τ $\overline{ΥΥ}$ ΕΥΧΑ?C 2) ΑΝΑΧΩΡΗΤΗΣ.

8515. Stele. — Limestone. — Height o m. 44 cent, breadth o m. 32 cent. (pl. XX).

Broken off below. Surface of stele crumbling off.

Design and text red.

CONTENTS : Illegible.

(1) Cf. design of n° 8670.

8516. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. XX).

Broken off below.

Square hole cut through stone below text.

CONTENTS : 1) ✠ΚΟΙΜΗΘΗ ΕΥΛΟΓΙΑ Μ 2) ΟΝΟΧΗ ΕΝ ΤΩ ΜΗΝΙ ΤΥΒ 3) Ι ΚΗ
ΤΗC Ζ ΙΝΔΙΚ' ΕΤΗ 4) ΚC ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΚΑΙ Γ 5) ΑΡ ΟΥΔΕΙC ΑΘΑΝΑΤ
6) ΟC ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ ΤΟΥΤΩ'.

8517. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XX).

In 4 fragments.

Design and text red.

CONTENTS : CΑΡΑΠΩΝ ΜΧ.

8518. Stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. XXI).

Broken off below ⁽¹⁾.

CONTENTS : ΔΙΟΓΕΝΗΣ.

8519. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXI).

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΠΑΥΛΕ 2) ΠΡΜΠΑΝΘΕ [?] 3) ΑΥΝΚΟΤ ΝΑΛ 4) ΚΕ ΝΠΑΡΜ
5) 2ΑΠΑ^{sic}. Below cross : ΕΙC ΘΕΟC.

8520. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. XXI).

Slightly broken below.

CONTENTS : ΕΙC ΘΕΟC ^{sic} ΘΕ.

8521. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 29 cent. (pl. XXI).

Square hole through stone above text.

CONTENTS : 1) ΕΠΕΙΦ' ΚΒ 2) ✠ΑΒΡΑΑΜ 3) ΕΚΩΤ ΠΑΠΗ 4) ΕΤΗΛΑΝΟΥϞ.

(1) Cf. n° 8531.

8522. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXII).

Broken off below.

CONTENTS (much effaced): 1) ΕΙC ΘΕΟ^{sic} Ω ΚΩ 2) ΗΘΟΝ ΑΜΗΝ 3) [?]ΙΩΝΑ~~Σ~~ ΠΡΕΣΒΗ
4) ΜΗΝΙ[?] ΜΕΧΙ^{sic} Λ ΚΓ 5) ΤΗC~~Σ~~ 6) ΜΗ ΛΥ~~Σ~~ 7) ΤΙC~~Σ~~ 8) ΑΤΟC~~Σ~~ Ε~~Σ~~.

8523. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 27 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone in midst of text.

Traces of white plaster coating and red paint.

CONTENTS: 1) ✕ ΕΙ~~Σ~~ ΟC 2) ΦΟΟΗΛ[?]? 3) ΟΗΟΛΗ?

8524. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 38 cent. — «Erment» (*Journ.*).

Broken off below.

CONTENTS (much illegible): 1) ✕ ΕΤΗΛΕΥΤΗC[?] ΕΝ 2) ?? ΔΙΛΟC ΕΤΟ 3) Ν ΕΝΕΙ?
4) ΚΖ'.

BIBL.: *Journal*, n° 27607.

8525. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square holes cut half through stone at top and bottom.

CONTENTS: 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗC 2) ΕΝ Η ΜΑΚΑΡΙΑ[?] 3) ΑΧΗΛ ΕΝ ΤΟ ΜΗ 4) Ν ΕΠΕΙΦ
Ζ ΤΗC 5) Α Ι[?]~~Σ~~ Κ.

8526. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS: 1) ΖΩΗ ΑCΜΤΟ 2) Ν ΜΜΟC ΗCΟ 3) Υ ΜΝΤΩΟΜ 4) ΤΕ ΝΕΠΕΙΦ'.

8527. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone above wreath.

8533. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 44 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXIII).

Broken slightly on left.

CONTENTS : 1) Σ GOC O BOM^{sic} O 2) Σ MN ? AXHP.

BIBL. : *Journal*, n° 27601.

8534. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 40 cent. (pl. XXIII).

Design red.

Text in red paint only; not cut. Mostly illegible.

CONTENTS : 1) ? ETEΛEYTHCEN 2) ?

8535. Greek stele. — Sandstone. — Height o m 66 cent., breadth 41 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XXIII).

Possibly broken off above.

CONTENTS : 1) MNHMH 2) CENYPIC.

8536. Stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 39 cent. — «Erment» (*Label*), «Assouân» (GAYET).

Broken off above.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVII (GAYET).

8537. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 76 cent., breadth o m. 40 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XXIV).

Letters small, coloured black.

Text illegible.

8538. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 35 cent.

Broken off above.

Text effaced.

Traces of white plaster coating.

8539. Stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXIV).

No text.

8540. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 30 cent. — «Erment» (*Journ.*).

Letters red.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲉⲓϥ ⲟⲩⲉⲟϥ ⲱ ⲃⲟⲩⲟⲩⲱⲛ 2) ⲧⲁⲙⲁⲗⲱ ⲧϥⲱⲩⲉ (? ⲧⲕⲱⲩⲉ).

BIBL. : *Journal*, 27318; *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVI (GAYET).

8541. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 43 cent. — «Louqsor» (*Label*), «Erment» (GAYET), «Medinet Abou» (*Journ.*).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLVIII (GAYET); *Journal*, n° 25582.

8542. Coptic Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 26 cent. — «Erment» [*Label*, corrected from «Esneh», and *Journ.*] (pl. XXIV).

CONTENTS : 1) ⲓⲱⲧⲁⲛⲛⲥ 2) ⲉⲓϥ ⲟⲩⲉⲟϥ ✕.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLIII (GAYET); *Journal*, n° 27137.

8543. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 30 cent.; breadth 0 m. 27 cent. — In pencil, «Fayoum» (pl. XXV).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲉⲛ ⲙⲣⲙ 2) ?

8544. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 26 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XXV).

Slightly broken above.

CONTENTS : 1) ⲉⲓϥ ⲧϥⲓⲁ 2) ⲁⲓⲟϥ.

8545. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 73 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XXV).

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : ⲉϥϥⲙⲓⲁ.

8546. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m 55 cent., breadth o m. 39 cent. — «Esneh» [*Journ.*] (pl. XXV).

Stone sawn through above.

On reverse, tableau of Isis, Horus and a male figure.

CONTENTS : 1) ΠΕΘΟΖΟΥ 2) ΝΤΑΧΑΚ 3) ΟΥΡ ΜΤΟΗ 4) ΜΟΥ ΦΑΩ 5) ΦΙ Η.

BIBL. : *Journal*, n° 27817, *Mémoires de la Mission*, III, pl. XC (GAYET); *A. Z.*, XXXIII, 58 ff. (C. SCHMIDT); *Röm. Quartalschr.* 1897 (C. SCHMIDT); *A. Z.*, XXXIII, 135 ff. (EBERS).

8547. Coptic stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m 63 cent., breadth o m. 60 cent.

Design and text coloured red.

A.		B.
a.		b.

BIBL. : VIREY, *Catal.*, n° 314; *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLIX, and *ibid.*, p. 27, n° 6 (= inscriptions A, α), n° 7 (= inscription B), n° 8 (= inscription b).

8548. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXVI).

Design, not text, red.

Inscription is on outer, encircling band and in 8 spaces between arms of crosses.

CONTENTS : ΥΠΕΡ ΜΝΗΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΥΣΕΩΣ ΣΗ ⁸¹⁰ΧΩ ΙΥ Η ΜΑΚΑΡΙΑ ΤΑΔΩΡΑ
ΕΚΟΙΜΗΘΗ ΕΝ ΤΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΗΜΕΡΑ ΗΤΙΣ ΕΣΤΙΝ ΤΥΒΙ Σ' ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ
ΗΛΙΑΚΤΙΟΝΟΣ.

8549. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 29 cent.

Broken off above.

Square hole cut through stone in midst of text.

CONTENTS : 1) ΕΚΟΙΜΗΘΗ 2) Η ΨΑΥ ΠΑ 3) ΚΣ ΤΗΣ ΙΒ' Ι 4) ΗΛΙΑΚ.

8550. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVI).

CONTENTS : ΜΟΥΘΙΣ ΠΡΕΣΒΥΤΕ.

BIBL. : *Journal*, n° 27586.

(1) In printed texts n° 6, l. 1, † ΠΩΤ, ΑΠΟΛΛΩΗ, 8. † Α ΖΗΟΥ-; n° 7, l. 5. ΕΙΡΗΗΗ; n° 8 l. 5. † ΛΥ- 2. ΧΟΥΧΟΜΤΕ, 3. ΠΑΡΜΖΟΤΗ †.

8551. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 35 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XXVI).

Design coloured red.

CONTENTS : ΤΑΒΝΟΥΤΕΨ.

8552. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 52 c. (pl. XXVI).

CONTENTS (on triangles above cross) : 1) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ ΠΛΗΝΙΣ 2) ΑΡΧΙΠΡΕΣΒΨ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΠΑΚΕΡΗΣ 3) ΕΩΣ ΤΥΒΙ ΙΕ ΤΗΣ ΕΞ ΙΝΔΙΚ ΕΝ ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΑΠ 4) ΑΥΠΟΜΟΝΗΨ.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XLIV (GAYET).

8553. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 85 cent., breadth 0 m. 33 c. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVI).

Design partly red.

CONTENTS : 1) ΟΝΝΟΦΡΙΟΣ ΠΡ 2) ΕΣΒΥΤΕΡΟΣ ΚΑ 3) ΘΟΛΙΚ ΕΚΚ ΠΑΡ 4) ΘΕΝΟΣ ΕΓΚΡΑ/ 5) ΕΤΕΛΕΥΤΗΣ/ ΜΕ 6) ΣΟΡΗ ΚΗ ΤΗΣ ΕΒ 7) ΛΟΜΗΣ ΙΝΔ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27602.

8554. **Stele.** — Sandstone. — Height 1 m. 60 cent., breadth 0 m. 36 cent. (pl. XXVII).

In 3 fragments.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : an illegible name.

8555. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXVII).

Broken off above.

No text.

8556. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XXVII).

Broken off above.

Traces of white plaster coating.

No text.

8557. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 34 c.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVII).

In 2 fragments.

Slightly broken off above.

Design coloured red.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΗΘΩΝ[?] 2) ΑΠΑ[?] Ο . ΜΟ[?] 3) ?

BIBL. : *Journ.*, n° 27598.

8558. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 25 cent., breadth o m. 31 cent.
(pl. XXVII).

Broken off below.

No text.

8559. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 37 cent.
(pl. XXVIII).

In 2 fragments.

Broken off below.

No text.

8560. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 30 c.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXVIII).

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ω ΒΟΗ 2) ΘΩΝ ΥΜΩΝ ΙΩΣ 3) ΗΦ' ΜΟΝΑΞΩΝ ΕΤΕ
4) ΛΕΥΤΗΣΕΝ ΗΜΕΡΑ ΛΘΗ 5) Ρ' ΙΗ' ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΗΝ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27619.

8561. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 33 c.
(pl. XXVIII).

Design and text red.

Beside cross, Α, Ω painted, not cut.

CONTENTS : 1) ΙΣΑΚ ΠΡΟΠΟΙΤΟΣ[?] 2) ΣΕΥΗΡΙΣ[?].

BIBL. : *Journ.*, n° 27522.

8562. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 46 cent. —
«Erment» [*Label*] (pl. XXVIII).

Design and text red.

CONTENTS : much effaced : ΑΛΛΑΜ ΑΪ.

8563. **Stele**⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 33 cent.

CONTENTS : ΥΛΙΑC'.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXXI (GAYET).

8564. **Stele**. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 28 cent. —
« Erment » [*Journ.*] (pl. XXVIII).

CONTENTS : much effaced : CIΩH'.

BIBL. : *Journ.*, n° 27599.

8565. **Stele**. — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 33 cent. —
« Erment » [*Journ.*] (pl. XXIX).

CONTENTS : ΕΥΛΟΓΙΑ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27591.

8566. **Greek stele**. — Limestone. — Height o m. 42 cent., breadth o m. 35 c.
(pl. XXIX).

CONTENTS : 1) ΠΑΜΩΝΘΗΣ 2) ΤΕΚΤΟΝ.

8567. **Stele**. — Limestone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 42 cent.
— « Esneh » [*Label*] (pl. XXIX).

Broken off above.

No text.

8568. **Stele**. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 32 cent.
(pl. XXIX).

Outlines of design red; text black.

CONTENTS : БHC МАΥ
 ΟΥ (*sic*).

8569. **Stele**. — Limestone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. —
« Erment » [*Journ.*; GAYET] (pl. XXIX).

Perhaps broken off below.

CONTENTS : Б Е К (*sic*).

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXXIII (GAYET); *Journ.*, n° 27096(?).

(1) In Gayet's plate cross should be thus .

8570. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 19 c. (pl. XXX).

Design outlined with light green; dots on cross green. Background partly black.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲡⲉⲧⲣⲟⲩ 2) ⲁⲓⲁⲕⲟⲛⲟⲩ.

8571. Greek stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 1 m. 08 cent., breadth 0 m. 32 c. — «Erment» (*Label*), «Fayoum» [GAYET], «Assouan» (*Journ.*).

Background of design coloured red.

Square hole cut half through stone above wreath.

CONTENTS : 1) ⲡ ⲉⲧⲉⲗⲉⲩⲩⲧⲏⲥⲉⲛ ⲁⲡⲁ 2) ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲡ ⲓⲱⲕⲱⲃ . ⲱ 3) ⲙⲏⲛⲓ ⲁⲟⲩⲣ
ⲕ ⲧⲏⲥ ⲉ 4) ⲓⲛⲁⲕ ⲙⲏ ⲁⲩⲡⲏⲟⲛⲥ ⲟⲩ 5) ⲧⲓⲥ ⲧⲁⲣ ⲁⲟⲁⲛⲁⲧⲟⲥ ⲉⲛ 6) ⲧⲱ
ⲕⲟⲥⲙⲱ ⲧⲟⲩⲧⲱ ⲁ 7) ⲙⲏⲛ.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXX, LXXI (the latter=top of stele) GAYET; *Journ.*, n° 25592 (?)⁽²⁾.

8572. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 30 cent. — «Thebes» (GAYET).

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XCVII (GAYET).

8573. Stele⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XXX).

Design in various colours. Background black, outlines generally red, leaves (in arms of cross) green (in stem of cross) red, green, pink; outline of cross in circle green; 2 crosses at top yellow.

CONTENTS : right, ⲧⲁⲩⲣⲁⲧ; left (not cut) illegible.

8574. Greek stele⁽⁴⁾. — Limestone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 30 c. (pl. XXX).

CONTENTS : ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲙⲟⲛⲱⲕⲟⲥ.

8575. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 24 cent. (pl. XXX).

No text.

(1) Capital of column thus : .

(2) The No. in *Journ.* describes a stele in 4 fragments.

(3) The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.

(4) The ship as symbol of human life, v. F. X. Kraus, *Realencycl.*, II, 729.

8576. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 28 c.
(pl. XXX).

In 2 fragments.

Design coloured red.

CONTENTS : ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΜΑΚΑΡΙ.

8577. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 29 c.
(pl. XXX).

Broken off above.

White plaster coating on back.

Text red.

CONTENTS : 1) ΙΑΚΩΒ 2) ΔΙΑΚΟΝ.

8578. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 37 c.
— «Erment» [*Label*] (pl. XXXI).

Letters red.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΠΛΗ 2) ΝΙΣ ΠΜΟΝΟΧ 3) ΟΣ ΕΤΟΥΛΛΒ 4) ΧΟΙΑΚ 5) ΚΕ.

8579. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 24 cent., breadth o m. 24 cent.
(pl. XXXI).

Slightly broken at 2 corners.

CONTENTS : ΤΣΕΜΨΥΡΟC.

8580. **Greek stele.** — Sandstone. — Height o m. 82 cent., breadth o m. 37 c.
(pl. XXXI).

In 2 fragments.

Traces of white plaster coating.

CONTENTS : 1) ΓΙΑ ΘΕΟΔ 2) ΟCΙΑ ΑΜΗΝ.

8581. **Stele** ⁽¹⁾. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 38 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXI).

Broken off at one end.

(1) The published reproduction seems to represent a cross cut through the stone. It is however merely engraved on the surface.

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXXXIX (GAYET), *Journ.*, n° 27618.

8582. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 38 c. (pl. XXXII).

Broken off below.

CONTENTS : ΕΠΩΝΥΧΟΣ ΠΟΡ(?)ΑΛ(?)ΡΗCIC'.

8583. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 46 cent. — « Taoud » (GAYET).

No text.

BIBL. : *Mém. de la Miss.*, III, pl. XXII (GAYET), *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 8 (BOURIANT), and MASPERO, *Catal.*, n° 5437 (p. 366). MASPERO, *Mission française*, I, 185.

8584. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 32 c. — « Fayoum » [*Label*] (pl. XXXII).

Columns and leaves above red.

CONTENTS top, ϜΙΥ ΧΗC middle, ΑΙΛΛΑC bottom, 1) $\text{ΕΝ ΙΡΗΝΗ ΤΗC ϜΥΧΗC ΤΗC ΑΝΑΠ 2) ΑΥCΑΜΕΝΗC ΕΝ ΚΩ ΑΙΛΛΑC ΕΚΥΜΗ 3) ΘΗ ΜΙΝΙ ΤΥΒΙ Κ̄(sic) ΗΜΕΡΑ Κ̄ ΤΗC ΕΙ ΙΝ'}$.

8585. Stele. — Limestone. — Height o m. 92 cent., breadth o m. 37 cent. — « Erment » [*Label*] (pl. XXXII).

CONTENTS : 1) $\text{ΤΑΓΗ 2) ΝΩΧΟ}^?^?$.

8586. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 22 cent. (pl. XXXII).

CONTENTS : $\text{† ΘΕΚΚΛΛ}^{\text{sic}} \text{†}$.

8587. Greek stele⁽³⁾. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 24 c. (pl. XXXII).

Broken off above.

CONTENTS : 1) $\text{ϜΛΤΕΝ ΘΑΥ}^? \text{ 2) ΑCΥΤΕΡΑC}^? \text{ II 3) ΤΗC ΕΙΝΑΙΚ}$.

(1) In the published reproduction the cross should be thus : .

(2) For the form of Ϝ, cf. n° 8604.

(3) Cf. n° 8696. The 4 objects placed diagonally between the branches of the cross appear to represent ears of corn. The same applies to the next number.

8588. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 26 c.
(pl. XXXIII).

CONTENTS : ΦΟΙΒΑΜΩΝ ΠΙΣΤΟΣ.

8589. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 73 cent., breadth o m. 36 c.
(pl. XXXIII).

CONTENTS : 1) ΕΙΡΗΝΗ ΤΗ ΨΥΧῆ^{sic} ΤΗ ΑΝΑ 2) ΠΑΥΟΥΣΑΜΕΝΗ ΑΜΑ ΡΑΕΙΣ 3) [?] ΠΑΚΑ
ΕΚΥΜΗΘΥ ΕΝ ΗΡΥΝΗ 4) Σ ^{sic} Ε ΥΝΤΙΚΤΙΟΝ.

8590. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 28 c.
(pl. XXXIII).

Broken off below.

CONTENTS : 1) ΚΕ ΑΝΑΠΑΥΣΟΝ 2) ΤΗΝ ΨΥΧΗ ΤΩΝ ΤΟΥ 3) ΛΩ ΣΟΥ ΦΟΙΒ^{sic}ΜΜ
4) ΩΝ ΖΥΚΩΣΤΑΤΗΣ 5) ΕΝΚΥΜΗΘΗ ΕΝ ΚΥ ΦΑΡ.

8591. Stele. — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 48 cent.
(pl. XXXIII).

No text.

Petals on capitals of columns and in scroll coloured red or green.

8592. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth
o m. 43 cent. (pl. XXXIII).

Stone painted partly with spots (? to resemble granite).

CONTENTS : ✠ ΕΙΣ ΘΕΟΣ ΜΑΡΕΖΑΜ.

8593. Stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 27 cent.
(pl. XXXIV).

Broken off above and on right.

Squares in cross coloured red (or yellow), circles and oblongs blue.

8594. Stele. — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 31 cent.
(pl. XXXIV).

In 2 fragments.

(1) Cf. n° 8598.

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : ΠΑΤΑΤCΙ.

8595. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 24 c. (pl. XXXIV).

Slightly broken below (left).

CONTENTS : ΖΑΜΑΙ ΠΑΤΝΑΙΩ ✕.

8596. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XXXIV).

In 4 fragments.

Outlines, columns, etc. red.

CONTENTS : IC ΘΕΟΣ ΙΩΣΑΝΗΣ ✕ ΜΟΝΑΧΟΣ ΤΑΓΜΟΥ ΣΟΥΦΛΕΤΟΜΕCΣΟΥΡΙ ΠΠΟΥΤΕ.

8597. Stele. — Sandstone (?) — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 35 cent. (pl. XXXIV).

In 2 fragments.

Design red.

Letters, apparently disconnected, scattered over field. Also a number of small, double circles ⊙.

8598. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XXXIV).

CONTENTS : 1) ✕ ΚΕ ΑΝΑΠΑΥCΟΝ ΤΗ ΨΥ 2) ΧΗΝ ΤΗ ΔΟΥΛΗ CΟΥ ΘΕΚΜΑ 3) ΠΑΚΛΗΝΟΝ ΑΥΤΟΥ 4) ΕΝ ΚΟΛΗΥC ΑΒΡΑΑΜ Κ 5) ΑΙ ΙCΑΚ ΚΑΙ ΙΑΚΩΒ ΚΑΙ ΨΟ 6) ΜΙCΟΝ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙ ΤΟΥ ΞΥΛΟ 7) Υ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΟΥΤΟΣ ΚΑΙ ΑΥ'ΑΚ 8) ΟΥCΑ ΔΕ. . . Ι ΕΥΛΟΓΗΜΕ 9) ΝΗ ΤΟΥ ΠΡC ΜΟΥ ΚΛΗΡΟΝΟ 10) ΜΗCΑ ΤΟΝ ΤΗΝ ΕΔΥΜΑCΜΕ 11) ΝΗΝ ΥΜΙΝ ΒΑCΙΛΙΑΝ ΥΜ 12) ΝΑΠΟ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΚΟC 13) ΜΟΥ ✕ ΜΗΝΙ ΦΑΡ Δ Α ΙΝΔ/.

8599. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 76 cent., breadth 0 m. 35 c. — «Damanhour» [MASPERO; GAYET] (pl. XXXV).

CONTENTS : 1) ✕ ΚΕ ΑΝΑΠΑΥCΟΝ 2) ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ ΤΟΥ ΔΟΥ 3) ΛΟΥ CΟΥ ΑΠΑ

(1) Cf. n^{os} 8589, 8590.

ΩΛ ΜΕΙΖΟ 4) ΤΕΡΟΥ ΥΙΟΥ ΙΟΥΣΤΟΥ ΔΙΑΚ 5) ΚΟΙΜΗΘΕΝΤΟΕ^{sic} ΕΝ ΚΩ
6) ΕΝ ΜΗΝΙ ΜΕΧΕΙΡ ΙΗ Ε' ΙΝΔ' ΕΤΟΥΣ ΔΙΩΚ ΥΘ ✕.

Dated A.D. 693.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXV; MASPERO, *Catal.*, n° 5438 (p. 366).

8600. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 30 cent., breadth o m. 24 cent. (pl. XXXV).

Stripes on semicircle and columns, and leaves on band above cross alternately red and green.

CONTENTS: ΤΑΩΛΕΙ ΤΜΑΝΑΧΗ^{sic}.

8601. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XXXV).

No text.

8602. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XXXV).

CONTENTS: 1) ΑΠΨΕΝ^{Λ sic} 2) ΤΑΡΝΑΕ 3) ΔΟΥΛ 4) ΟC ΘΕΟΥ.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XLV (GAYET); *Journ.*, n° 27516.

8603. Stele. — Limestone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 23 cent. — «Akhmim» [GAYET] (pl. XXXV).

No text.

On back, small ædicula.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIII (GAYET).

8604. Greek stele⁽³⁾. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 25 cent. — «Fayoum» [*Journ.*] (pl. XXXVI).

Broken off below.

BIB.: *Journal*, n° 27175; *Mém. de la Miss.*, III, p. 29, n° 39.

(1) Cf. n° 8507, 8512. The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.

(2) Similar style of work to *Mémoires*, III, pl. LVI, from Aswân.

(3) In published text correct l. 1 ✕ ΚΕ, l. 4 ✕ ΑΝΝΑC ✕ ΓΕΩ, l. 7 ΘΙ ΙΑ ΙΕ ΙΝ/✕. For form of Ψ, cf. n° 8584.

CONTENTS (on large cross) : 1) Ⲭⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟ 2) Ⲭⲙⲛ ⲧⲉϣϣ 3) Ⲭⲓⲛⲟϣⲧⲉ^{sic} ⲙⲟ 4) ⲛ
ⲁⲡⲁ 5) ⲑⲉⲙⲁ 6) ⲙⲉⲓⲟⲥ 7) ⲡⲙⲟ 8) γⲏⲁ 9) ϣⲱⲥ 10) ⲕⲁⲓ ⲁ 11) ϣⲭⲏⲁ
12) ⲓⲁⲕⲟⲛⲟⲥ.

8610. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 23 cent.
(pl. XXXVI).

Square hole cut into top of stone.

No text.

8611. **Greek stele**⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 74 cent., breadth 0 m. 37 c.
— « Assuân » [GAYET] (pl. XXXVI).

Design much effaced in middle.

CONTENTS : 1) Ⲭⲑⲉⲟⲥ ⲟ ⲃⲟⲏⲑⲱ 2) Ⲭⲛⲁⲏⲉⲓⲛ^{sic}.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXIV, LXV (GAYET).

8612. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 36 cent.
(pl. XXXVII).

Broken off below.

No text.

8613. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 16 cent.
(pl. XXXVII).

Broken off on all sides.

No text.

8614. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 28 cent., breadth 0 m. 27 cent.
(pl. XXXVII).

In two fragments.

Broken off above.

CONTENTS : ✕ ⲙⲁⲣⲓⲁ.

8615. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth
0 m. 25 cent. (pl. XXXVII).

CONTENTS : 1) ⲉⲥ^{sic} ⲑⲉⲟ 2) ⲥ ⲟϣ ⲃⲱⲑ 3) ⲱⲛ ? 4) ⲧⲟϣⲧ ?⁽²⁾ 5) ⲡⲛⲟⲧⲉ 6) ⲛⲁⲙⲉ.

BIBL. : On back, in ink, ch. 2, 92.

(1) Cf. n^{os} 8558, 8564, 8565.

(2) ? (ⲧⲟⲛ) ⲧⲟϣⲁⲟⲛ ⲙⲁ.

Catal. du Musée, n. 8001.

8616. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XXXVII).

CONTENTS : 1) ^{sic} ΕC ΘΕΩC 2) Ω ΒΩ 3) ΗΘΩΝ 4) ΧΜΟΤ.

8617. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 35 cent. (pl. XXXVII).

In two fragments.

Broken off above (right).

CONTENTS : 1) ΕIC ΘΕΟC 2) ΤΑ2Ο 3) ΝΤΑ?ΜΟΥ ΝC 4) ΟΥ ΜΝΤΩΜΗΝ 5) ΝΜΩΡ.

8618. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XXXVII).

Text very illegible.

CONTENTS : 1) ΕIC [ΘΕΟ]C 2) ΑΠΛ 3) 2ΩΡΕ 4) ? ? 5) ΝΠΝΟΥΤΕ 6) ΕΙΝΛ/Κ.

BIBL. : *Journ.*, n° 27109(?).

8619. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XXXVIII).

Lines, palms, crosses red.

No text.

8620. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXXVIII).

Aperture for door, below arch, is cut through the stone.

No text.

8621. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 27 cent. — «Louqsor» [*Label*] (pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.

No text.

8622. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 50 cent. — «Karnak» (*Label*; GAYET).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XX (GAYET).

8623. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 59 cent.
— «Louqsor» (*Label*; GAYET), «Karnak» (MASPERO).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XVII (GAYET); *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 9; MASPERO, *Catal.*, n° 5441 (p. 366).

8624. **Stele**⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 44 cent., breadth 0 m. 34 cent.
(pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.

Traces of red colour in parts of design.

No text.

8625. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 33 cent. —
«Erment» [GAYET] (pl. XXXVIII).

In two fragments, in wooden frame.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. X (GAYET).

8626. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth
0 m. 25 cent. — «Louqsor» [*Label*] (pl. XXXVIII).

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΚΟΗΘ² 2) ⲙⲁⲣⲙ ⲓⲑ ⲫ.

8627. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 95 cent., breadth
0 m. 43 cent. (pl. XXXIX).

Text much effaced.

CONTENTS : 1) ⲫⲉⲧⲉⲗⲉϥⲧⲏⲥⲉⲛ 2) ⲓⲕⲁⲕ ⲫⲁⲣⲙⲟϥ ⲕⲉ[?] ⲧⲏⲥ 3) ⲑ̅ ⲓⲛⲁⲓⲕ ⲙⲏ
4) ⲁϥⲡⲏⲑⲏ 5) ⲥ ⲟϥⲁⲓⲥ ⲁⲑⲁⲛⲁⲧⲟⲥ 6) ⲉⲛ ⲧ(?) ⲕⲟⲥⲙ(?).

8628. **Stele.** — Limestone. — Height 1 m. 13 cent., breadth 0 m. 37 cent.
— «Edfou» (GAYET; BOURIANT).

Broken off below.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXIV, LXXV, XXX and *Recueil de travaux*, V, p. 62, n° 11
(BOURIANT), *Journ.*, n° 25270(?).

(1) Cf. Stele 223 at Alexandria (*Bessarione*, 1900, 419).

8629. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Edfou» (*Label*).

Broken off above.

CONTENTS : 1) $\text{⌘ MN AYΠ 2) H MAPIA.}$

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LI (GAYET), *Journ.*, n° 25278.

8630. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 24 cent. — «Edfou» [*Label*; GAYET] (pl. XXXIX).

Presumably broken off below.

CONTENTS : 1) $\text{⊕ MΠPXY 2) ΠI ΦCY 3) MNAT 4) MOY 2IX 5) NΠKAZ.}$

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXIX (GAYET).

8631. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 44 cent., breadth 0 m. 39 c. — «Edfou» [*Label*; GAYET] (pl. XL).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) $\text{MH AYΠE^{??}C IΩA 2) NNHCH MNATM 3) OY 2IXNΠKAZ.}$

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXX (GAYET), *Journ.*, n° 25588(?).

8632. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 41 cent. — «Edfou» [*Label*; GAYET; *Journ.*] (pl. XL).

Broken off above.

CONTENTS : 1) $\text{⌘ KOIMHO/ ΠAXΩN 2) KB'' THC'' I'' INΔIK''.}$

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXVII (GAYET), *Journ.*, n° 25587.

8633. Stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 38 cent. (pl. XL).

Broken off above (? or below).

No text.

8634. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 13 cent. (pl. XL).

Fragment broken on all sides.

No text.

(1) *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXI, shows an identical design. N° 8633, may be the lower part of the stele there reproduced.

8635. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 31 c.
— «Fayoum» [*Label*, GAYET] (pl. XL).

CONTENTS : 1) ΕΙΣ ΥΠΟΜΝΗΣ 2) ΙΝ ΤΟΥ ΜΑΚΑΡΙ 3) ΟΥ ΝΙΛΟΥ Τ^{sis}C XC 4) ΕΛΕΙ-
CON.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXVI (GAYET).

8636. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 1 m. 05 cent., breadth
0 m. 37 cent. — «Erment» [*Label*] (pl. XL).

Broken off below.

Square hole cut through stone above wreath.

Traces of red and light blue in parts of design.

CONTENTS : 1) ✠ ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗΘΩΝ 2) ΣΑΜΗΝ ΑΠΑ ΠΑ2Ω 3) ΜΩ ΑΠΑ ΠΕ-
ΤΡΩΝΕ 4) ΑΠΑ ΘΕΟΔΩΡΕ 5) ΨΜΤCΗΝΥ 6) ΠΜΟΝΟΧΟΣ ✠.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXII, LXXIII (GAYET).

8637. Greek stele. — Sandstone. — Height 1 m. 02 cent., breadth 0 m. 40 c.
(pl. XLI).

CONTENTS (much effaced): 1) ✠ ΕΤΕΛΕΥΤΗΣΕΝ 2) ?CΙΝΑΛΙΑ? ΤΕΥ 3) ΤΕΡΑ ΚΑΙ
?CΙΝΑΣ 4) ΤΗΣ Ι' ΙΝΔΙΚΤ/.

8638. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 95 cent., breadth 0 m. 48 cent. —
«Erment» *Journ.* [*Label*] (pl. XLI).

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27613.

8639. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 49 cent.
— «Erment» (*Label*).

Broken off above.

Same design as n° 8637.

No text.

8640. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth 0 m. 42 cent.

No text.

(1) Cf. n° 8615, 8621 etc.

8641. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 81 cent., breadth 0 m. 32 cent.
— «Erment» (*Label*).

Broken off above.

Design same as n° 8637.

Traces of red colour here and there.

No text.

8642. **Greek stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 95 cent., breadth 0 m. 33 c.
(pl. XLI).

Square hole cut through stone above text.

Design same as n° 8636, without 2 crosses.

Letters red.

CONTENTS : 1) ΜΗΗΜΕΙΟΝ ΩΡΙΩΝΕΛ(?) Λ) ΙΕΡΙC 2) ΤΗΣ ΜΗ ΛΥΠΗΘΗΣ ΟΥΔΕΙC
Λ 3) ΘΑΝΑΤΟC ΕΝ ΤΩ ΚΟCΜΩ 4) ΤΟΥΤΩ ΜΕCΟΡΗ Κ̅ΞΙ ΕΙΝ 5) ΔΙΚΑΜΗΝ'.

8643. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 74 cent., breadth 0 m. 38 cent.

Broken off above.

Design same as n° 8637, but for wreath.

No text.

8644. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 88 cent., breadth 0 m. 42 cent.
(pl. XLII).

Broken off above.

Strokes in wreath alternately red and black.

Cross in black paint, not cut.

No text.

8645. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 33 cent.
(pl. XLII).

Broken off above and slightly on right.

No text.

8646. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 78 cent., breadth 0 m. 31 c.

In two fragments.

Text, bird, crosses etc. red.

CONTENTS : ⲙⲟⲩⲧⲉⲩ ⲡⲣ̅ⲙ̅ ⲛ̅ⲛⲉⲓ ⲛ̅ⲙⲁ ⲛ̅ⲙⲙⲁⲧⲱⲓ.

8647. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 89 cent., breadth 0 m. 36 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XLII).

In two fragments.

Design same as n° 8646, except for wreath.

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27616(?).

8648. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 30 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. XLII).

Broken off above.

Design (bird) as in n° 8636.

No text.

BIBL.: *Journ.*, n° 27620(?).

8649. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 79 cent., breadth 0 m. 31 cent.
(pl. XLIII).

Broken off above.

Design (bird) as in n° 8636.

No text.

8650. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 30 cent.
(pl. XLIII).

Broken off above and below.

Design (bird) as in n° 8636.

8651. **Greek-Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 64 cent., breadth
0 m. 27 cent. — «Erment» [*Journ.*] (pl. XLIII).

Broken off below.

Design (bird) as in n° 8645.

CONTENTS: 1) ΕΙΣ ΘΕΟΣ Ο ΒΟΗ 2) ΘΩΝ ΣΟΦΙΑ ΤΜΟΝ 3) ΟΧΗ ΤΠΑΡΘΕΝΟΣ
4) ΕΤΟΥΛΛΕ ΖΑΜΗΝ'.

BIBL.: *Mémoires de la Mission*, III, p. 28, n° 22 (GAYET), *Journ.*, n° 27608.

8652. **Stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 38 cent.
(pl. XLIII).

In two fragments.

Broken off above and below.

Square hole cut through stone above text.

CONTENTS : 1) ΙΑΚΩΒ ΑΟΥ 2) Ρ ΙΕ.

8653. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 36 cent.
— «Erment» [*Label*] (pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

BIBL. : *Journ.*, n° 27511.

8654. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 67 cent., breadth o m. 41 cent. (pl. XLIV).

Broken off above and below.

CONTENTS : 1) ΖΟΣ ΠΡΕΣΒ 2) ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΗΣ 3) ΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ Χ(?) 4) ΟΙΝΗΣ
ΕΝ ΤΩ ΜΗΝ 5) ΦΑΜΕΝΩΘ ΙΒ ΤΗΣ 6) ΕΝΑΤΗΣ ΙΔΕ ΚΑΙ 7) ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ.

8655. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» (*Label*).

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

Design same as n° 8636, but that here text is above instead of below columns.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲡⲁⲛⲙⲉⲩⲩⲣⲟⲥ ⲡⲁⲓ 2) ⲁⲕⲱⲛⲁ ⲛⲁⲡⲁ ⲡⲉ 3) ⲉⲛⲧⲉⲩⲩⲫ

8656. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 36 cent.
— «Erment» [*Label*; GAYET] (pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LIX (GAYET).

8657. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 33 cent.
(pl. XLIV).

Broken off above.

No text.

8658. **Stele.** — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 27 cent.
(pl. XLV).

Broken off above.

No text.

8665. Greek stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 25 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLV).

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : ^{sic} ΕC ΘΕΩC ΤΑΝΝΑ.

8666. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 31 cent. — «Louqsor» (*Label* and GAYET).

Outer rim coloured red.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LIV (GAYET); *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 6 (BOURIANT) and (?) MASPERO, *Catal.*, n° 5442 (p. 367).

8667. Stele ⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 23 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLVI).

No text.

8668. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 39 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.

Background in upper register red, in lower black.

CONTENTS : ? CAIN ΔΙΑΚΟΝ ΙC ΧC.

8669. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 15 cent. (pl. XLVI).

Broken off on right and below.

No text.

8670. Greek stele ⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XLVI).

Design partly effaced.

CONTENTS : 1) ΕΙC ΘΕΟC Ο ΒΟΗΘΩΝ 2) ΠΕΤΡΟC†.

(1) Cf. n° 8594, etc.

(2) Cf. n° 8662.

(3) Cf. design of n° 8512.

8671. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone — Height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 33 cent. — «Esneh» [*Label*] (pl. XLVI).

Double arch below coloured red.

CONTENTS : ⲫ ⲉⲓⲥ ⲑⲉⲟⲥ ⲙⲁⲣⲑⲁ.

8672. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.

Square hole cut into top of stone.

CONTENTS : 1) ⲙⲏ ⲁⲩⲡⲓⲥ ⲁⲑⲁⲛⲁ 2) ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲧⲓⲥ ⲁⲑⲁⲛⲁ 3) ⲧⲟⲛ ⲉⲛ ⲧⲟ ⲙⲟⲥⲙⲟⲛ
 ⲧ 4) ⲥⲩⲧⲟⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ 5) ⲙⲟⲛⲁⲩ/ ⲧⲩⲃⲓ ⲓⲩ ⲓⲛⲁ ⲁ.

8673. Stele⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 53 cent. (pl. XLVII).

Broken off above.

No text.

8674. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 40 cent. — «Louqsor» [*Label* and *GAVET*] (pl. XLVII).

Figures of lion and dolphin or dragon, much mutilated.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XIX (*GAVET*) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 4 (*BOURIANT*).

8675. Stele⁽⁴⁾. — Limestone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 46 cent. (pl. XLVII).

Broken off below.

Some of leaves and bodies of birds coloured green.

CONTENTS : ⲙⲏⲛⲁⲉ.

8676. Stele⁽⁵⁾. — Limestone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 64 cent. (pl. XLVIII).

Broken off on right and presumably below.

CONTENTS : 1) ⲫ ⲉⲓⲥ ⲑⲉⲟⲥ ⲟ ⲃⲟⲛⲑ 2) ⲱⲛ ? ⲟⲩⲁⲁⲓⲟⲥ ⲓⲥ 3) ⲭⲣⲥ ⲃⲟⲛⲑⲏⲥⲟⲛ.

(1) Cf. n° 8665, 8667.

(2) Cf. n° 8594 and *Bessarione*, 1900, 433, n° 24.

(3) Pattern in outer margin not completed.

(4) Cf. *Bessarione*, *l.c.*, 432, n° 213.

(5) Cf. *l.c.*, 431, n° 198.

8677. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 31 cent.
(pl. XLVIII).

Broken off on both sides.

No text.

8678. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 51 cent.
(pl. XLVIII).

Broken off on right.

Bodies and necks of birds and parts of acanthus blue; lozenge and heart patterns in alternating red, blue, white and yellow.

8679. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 43 cent.
(pl. XLIX).

Broken off on left.

Tails of birds red, spots white; acanthus red outlines; trefoils alternately white and red.

8680. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 03 c.
(pl. XLIX).

Broken off below.

CONTENTS (effaced) : ?? ΙΩ ΕΙC ΘΘC^{sic} 80.

8681. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 40 cent.
«Karnak» [MASPERO] (pl. XLIX).

Central figure (horse and rider) much mutilated. Upper part (arch etc.) = GAYET, pl. XVII.

No text.

BIBL. : ? MASPERO, *Catal.*, n° 5445 (p. 067).

8682. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 23 cent.
— «Louqsor» [*Label*; MASPERO; GAYET] (pl. XLIX).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. LXXXVI (GAYET) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 10 (BOURIANT), MASPERO, *Catal.*, n° 5440 (p. 366).

8683. **Stele**⁽¹⁾. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 22 cent.
(pl. XLIX).

Broken off on left.

No text.

(1) Cf. n° 8507, 8601, etc.

8684. Greek stele ⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 29 c.
— « Fayoum » [*Label* and GAYET] (pl. XLIX).

CONTENTS : left ⲥⲕⲉ ⲁⲛⲁⲡⲁⲩⲩⲱⲛ ⲧⲏⲛ ⲧⲩⲭⲏⲛ, right ⲧⲏⲥ ⲧⲟⲥⲁⲛⲥⲟⲩ
ⲉⲓⲏⲙⲙⲟⲛ ⲉ ???

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVII (GAYET), MASPERO, *Catal.*, n° 5403 (p. 365, the printed n° 5438 is misprint) and MILLER, *Rev. Archéol.*, 1883 (1), p. 206.

8685. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 60 cent.
— « Fayoum » [*Label*] « Saqqarah ? » [GAYET] (pl. L).

Capitals and bases of columns red.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XCV (GAYET) and *Recueil de travaux*, V, p. 61, n° 3 (BOURIANT).

8686. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 77 cent., breadth 0 m. 52 cent.
« Fayoum » [*Label*] « Saqqarah ? » [GAYET] (pl. L).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XCIV (GAYET), *Journ.*, n° 25159 (?).

8687. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 45 cent.
— « Karnak » [*Label* and GAYET], « Louqsor » [MASPERO] (pl. LI).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIV (GAYET), and *Recueil de travaux*, V, p. 60, n° 2 (BOURIANT),
MASPERO, *Catal.*, n° 5475 (?).

8688. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 28 cent.
(pl. LI).

Broken off on right and below.

Text illegible.

8689. Stele. — Limestone. — Height. 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 32 cent.
(pl. LI).

Broken off above and on right.

No text.

(1) According to the inscription the figure represents a woman.

8690. **Stele.** — Limestone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 26 cent.
(pl. LI).

In 2 fragments.

No text.

8691. **Stele**⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 68 cent., breadth 0 m. 35 cent.
(pl. LI).

In 2 fragments.

No text.

Parts of design (acanthus) coloured red.

8692. **Stele**⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 46 cent., breadth 0 m. 31 cent.
(pl. LII).

Broken off above.

No text.

8693. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 20 c.
(pl. LII).

CONTENTS (very lightly cut): left) $\overline{\text{KE}} \text{ ANAPAYCON T\text{H}\text{H} \Psi\text{Y}\text{X}\text{H}\text{H}}$, right) $\text{T}\text{H}\text{C} \text{A}\text{O}\text{Y}-$
 $\text{ANCOY} \overset{\text{sic}}{\text{O}\text{E}\text{K}\text{A}\text{A}}$, below) $\text{K}\text{A}\text{P}\text{A}\text{F}\text{I} \text{NEOMINIA}.$

8694. **Coptic stele.** — Limestone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 39 c.
(pl. LII).

Design and text much effaced.

Letters;

CONTENTS (all round figure): *inter alia*, $\text{O} \text{A}\text{Γ}\text{I}\text{O}\text{C} \text{A}\text{Π}\text{A} \text{Φ}\text{I}\text{Λ}\text{O}\text{Θ}\text{E}\text{O}\text{C} \text{Π}\text{Μ}\text{O} \text{[}\text{N}\text{O}\text{X}\text{O}\text{C}\text{?} \text{]}.$

8695. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 30 c.
(pl. LII).

Design and text red.

CONTENTS: 1) $\text{K}\text{E} \text{ANAPAYCON T\text{H}\text{H} \Psi\text{H}\text{X}\text{H}\text{H} \text{T}\text{H} \text{A}\text{N}\text{A}$ 3) $\text{ΠAYCAME}\text{N}\text{H}$ 4)
 $\text{K}\text{A}\text{P}\text{A} \text{K}\text{B} \text{M}\text{E}\text{X}\text{P}\text{I}$ (*sic*).

(1) Style of work similar to n° 8591, 8592.

(2) Cf. n° 8686.

8696. Greek stele⁽¹⁾. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 29 c.
(pl. LII).

Broken off below.

Design red.

CONTENTS : ΜΑΡΙΑΜ ΔΙΑΚΟΝΙΑ.

8697. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 33 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIII).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXIX (GAYET).

8698. Greek stele⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 30 c.
— «Fayoum» [*Journ.*; *Label*] (pl. LIII).

Broken off below and face of figure destroyed.

CONTENTS : 1) Ⲡ ⲕⲉ ἀναπαύσων τῇ
2) ν ὕψην τῇ δοῦλῃ σο
3) ὕ το μαρνα ἐκῆμῃ
4) ὅη ἐν κυρίῳ φάρμοϥ
5) οἱ ἰϣ̅ β̅ ἰν/ ⲡ̅ ἐν εἰρηνῇ
6) ἀμην ⲡ̅.

BIBL. : *Journ.*, n° 27174(?).

8699. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 255 mill., breadth 0 m. 19 cent.
(pl. LIII).

No text.

Design much effaced.

8700. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 21 cent.
— «Erment» [*Journ.*] (pl. LIII).

Broken off on right.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVI (GAYET); *Journal*, n° 27571.

(1) Cf. n° 8587.

(2) Similar work to n° 8599.

8701. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 36 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIII).

Broken off on right.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXV (GAYET).

8702. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 35 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIV).

Design somewhat damaged.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. IX (GAYET).

8703. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 37 cent.
— «Fayoum» [*Label* and GAYET] (pl. LIV).

CONTENTS : ΟΕΚΛΑ.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXVIII (GAYET).

8704. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 38 cent.
— «Louqsor» (*Label* and GAYET).

Broken off above.

Traces of red and green on columns, throne etc.

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. VII (GAYET).

8705. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 43 cent.
(pl. LIV).

Broken off presumably on right and left.

No text.

8706. Stele or Altar table⁽¹⁾. — White marble. — Height 0 m. 96 cent., breadth
1 mètre (pl. LV).

Two holes bored through lower side.

(1) Part of a similar monument in *Recueil de travaux*, V, p. 67, n° 16 (= Alexandria, n° 110, since completed).

CONTENTS : Funerary inscription for ΚΟΣΜΑ ΠΖΥΓΟΣ.

Dated AM. 502 = AD. 786.

BIBL. : *Russian Archeological Society*, 1896 (B. TURAIEFF); VIREY, *Catalogue*, 1895, n° 313; STRZYGOWSKI in *Bull. di Archeol. e Stor. Dalmata*, 1901, 58 and A. J. BUTLER, *Coptic Churches*, II, 8.

8707. **Sculptured relief**⁽¹⁾. — Limestone. — Height 1 m. 10 c., breadth 0 m. 48 c.
— «Louqsor» [*Label*] (pl. LV).

No text.

BIBL. : *Mémoires de la Mission*, III, pl. XXI (GAYET).

8708. **Relief**. — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 46 c.

Broken of on right, left and below.

Design exactly that of central part of n° 8707.

8709. **Greek stele**⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 41 cent.

Presumably broken off above.

In midst of texte, a cross in a circle (⊕).

CONTENTS : 1) ὁ ὅς ἀναπαύσῃ αὐ 2) τὸν εἰς κο 3) ἀπ/ ἀβ ῥ/ κ 1 4) σὰκ κ
1 α κ ω 5) ε ἀμην ⊕.

8710. **Greek-Coptic stele**⁽³⁾. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 34 cent. (pl. LVI).

Engraved on both sides (A and B).

CONTENTS : A) above ΜΑΤΡΩΝ, below, ⲙⲟⲉ ⲙⲏ.

B) 1) εἰς θεός ω 2) ηὼν η ἀγία τ 3) ρίας οὐ ἅγιος 4) μιχαηλ οὐ
α 5) γιος κληρίηλ 6) οὐ ἅγιος ἀβαγο 7) ὕμ οὐ ἅγιος ἀπ 8) ἀ φιβαμὼν
νετο 9) γὰβε τηροῦ κατ 10) νεγραν τωβ 11) οεῖς ἀχωῖ ἀνο
12) ταρεπορος μλ 13) νε νταῖμτο 14) ι νσοῦ η.

8711. **Greek stele**⁽⁴⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 41 cent. (pl. LVI).

Crosses and framing line red.

(1) Cf. n° 8621 ff. Probably from Edfou; cf. *Mémoires de la Mission*, III, pl. XVIII.

(2) Cf. n° 8524 ff.

(3) Style similar to n° 8543.

(4) Cf. n° 8330 ff.

Catal. du Musée, n. 8001.

CONTENTS : 1) CTHAN 2) XIXOIC (?XIXOI) 3) ETWN' KΣ 4) MYNOC ΦAPMOY 5)
OY KE 5) TPICKAIA EK.

8712. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth
0 m. 36 cent.

Text red.

CONTENTS : 1) MH AYΠOY 2) TYKΩTH O 3) OYΔIC AΘAN 4) A'TOC ETΩH
5) MH ΦAPMOY 6) ΘI IΣA IHTI.

8713. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth
0 m. 23 cent.

Text illegible but for first word : CTHAN.

8714. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 18 cent., breadth
0 m. 26 cent.

Broken off on left.

Letters red.

CONTENTS : 1) KTOP 2) KH EPI 3) HΓ Γ' IN' ✕.

8715. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth
0 m. 24 cent.

Broken off on left.

CONTENTS : 1) ✕ 2) XH T C 3) HΓ? HΓ? IO 4) W? MHNOC 5) Θ' INΔIKTIANOC
6) AITOC EB' EG.

8716. Coptic stele⁽¹⁾. — Sandstone. — Height 0 m. 25 c., breadth 0 m. 22 c.

Broken off on left and below.

CONTENTS : 1) ZOY MPPME 2) MPENKOTK N 3) AKAPIA NCW 4) GAMW-
AIA 5) E MPM 6) C MPO 7) KE.

8717. Sculptured relief⁽²⁾. — Limestone. — Height 0 m. 64 cent., breadth
0 m. 42 cent. (pl. LVI).

No text.

(1) Probably from Aswān; cf. similar stelae in *Recueil de travaux*, V, p. 62.

(2) Cf. style of n° 8675 ff.

8724. Coptic stele⁽¹⁾. — Terra cotta. — Height 0 m. 65 cent., breadth 0 m. 46 cent. (pl. LVII).

Angles and points in each letter marked by holes (Cf. n° 8497).

CONTENTS : 1) ΚΑΛΛΩΡΙΣ 2) ΠΜΕΣΧΝΑΥ Ν 3) ΣΟΟΥΣΣ.

8725. Coptic stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 49 cent. (pl. LVII).

Broken off below and slightly above.

Traces of painted plaster coating on parts of design.

CONTENTS : 1) ΑΠΑ ΣΩΡ Μ 2) ΠΕΣΕΝΩΝ.

8726. Coptic stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 38 cent. (pl. LVII).

Broken off below.

CONTENTS : above ΚΛΩΧΕ, below ΚΕΛΩΧΕ.

8727. Greek stele. — Terra cotta. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 18 cent.

CONTENTS : 1) ΓΕΝΝΑ 2) ΔΙΟΣ 3) ΤΥΒΙ 4) ΚΓ Θ 5) ΙΝΔ.

8728. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 071 mill., breadth 0 m. 021 mill. — Thebes.

242 lines.

Fibres ↑, except 1st selis.

Script⁽²⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pll. 1, 2.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by ΑΝΝΑ, daughter of ΙΩΣΑΝΝΗΣ, assigning a house to the monastery of Paul ΜΠΚΟΛΟΛ in Jême. Dated AM. 451=AD. 735.

DIALECT : Sa'idic.

BIBL. : REVILLOUT, *Actes et Contrats*, n° 1; CIASCA, *Papiri Copti*, n° 1; STERN, in *Ausland*, 1878, 846.

8729. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 152 mill., breadth 0 m. 355 mill. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

(1) Cf. n°s 8535 ff.

(2) The scribe has the same name and titles as he of Brit. Mus., or. 4866; but the hands are quite different.

141 lines.

Fibres ↑.

Script : rarely ligatured.

CONTENTS : Will (διαθήκη) of Paham, a monk, in favour of his second son, Jacob.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 2 and in *Trans. Society of Bibl. Arch.*, VI.

8730. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 17² mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

152 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 6.

CONTENTS : Will (διαθήκη) of Jacob and Elias, occupants of a monastery at Jême, in favour of the monk, Stephen.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 3; H. O. LANGE, in *Festskr. til V. Thomsen* (1894).

8731. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 945 mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.

47 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 9 (*sic*).

CONTENTS : Deed (χάρτης) putting certain persons (*plur.*) in possession of S. Phoebammon's monastery. Its authors are the whole village, represented by Papnouthius, their
 λΑΘΛΑΓΕ.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 4.

8732. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 161 mill., breadth 0 m. 24 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.

59 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 3.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which John, son of Zacharias, dedicates his son

Shenoute, to the monastery of S. Phoebammon at Jème. Sourus is the oeconomus.
DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 5.

8733. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 93 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Is part of Brit. Mus., Pap. XCII.

55 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 4.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which? dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus is the oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 6.

8734. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 112 mill., breadth 0 m. 18 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

65 lines.

Fibres ↑.

Script⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 7.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Chaël, son of Mena, dedicates his son Stephen to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Cyriacus is the oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 7.

8735. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 69 cent., breadth 0 m. 195 mill. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.

46 lines.

Fibres ↑.

Script : by Aristophanes, son of John; v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 5.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*), by which Mariham, daughter of Daniel, of Tûd (*τσογτ*) dedicates her son Komos to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Cyriacus is oeconomus.

(1) Probably written by Aristophanes, son of John; cf. n° 8735.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 8.

8736. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 153 mill., breadth 0 m. 20 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.

100 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 8.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Phoebammon, son of Athanasius, dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 9.

8737. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 1 m. 375 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

96 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 10.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Aaron and Jelket (Ⲭⲉⲗⲕⲉⲧ) dedicate their son, Pesynthius, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 10.

8738. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 99 cent., breadth 0 m. 22 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning and end.

I. *Recto* : 62 lines.

Fibres ↑.

Script⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 11.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which ? dedicates his son, Colluthus, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Cyriacus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 11 ; CIASCA, *l. c.*, n° 2.

(1) By the scribe of Brit. Mus., or, 4873, etc.

II. *Verso* : Complete. 35 lines.

Fibres ←.

Script : ligatured.

CONTENTS : Deed of gift of a palm-plantation to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus and Matthew are oeconomi.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 11 *bis*; CIASCA, *l. c.*, n° 3.

8739. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Part of Brit. Mus., Pap. XCIV.

Fibres ↑.

I. *Recto* : 35 lines.

Script ⁽¹⁾ : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 12.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which ? dedicates certain land to the monastery of S. Phoebammon. Cyriacus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 12; CIASCA, *l. c.*, n° 4.

II. *Verso* : 12 lines.

Fibres ←.

Script : ligatured.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Mèna, son of John, assigns (ἐπιτρέπειν) a field to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus is oeconomus.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 12 *bis*; CIASCA, *l. c.*, n° 5.

8740. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 109 mill., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part.

49 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 13.

CONTENTS : Deed of gift (δωρεαστικόν) by which Thomas, son of Basil, dedicates his children, Sabinus and Job, to the monastery of S. Phoebammon in Jème. Sourus is oeconomus.

Dated AH. 164 = AD. 780.

(1) By the scribe of Brit. Mus., Papyrus-LXXXIV.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 13.

8741. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 975 mill., breadth 0 m. 026 mill. — Thebes.

In 1 part.

76 lines.

Fibres ↑.

Script : v. REVILLOUT, *l. c.*, pl. 14.

CONTENTS : Deed of gift (*δωρεαστικόν*) by which Palôte, son of Peshate, dedicates his son Peter to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

Dated AM. 529 = AD. 812.

DIALECT : Saïdic.

BIBL. : REVILLOUT, *l. c.*, n° 14; STERN, *Kopt. Gram.*, 435 and in *Ausland*, 1878, 474.

INDICES.

The order of the *Coptic* alphabet is followed. The figure 8 has been *omitted* before all numbers.

I. PERSONS.

ΑΑΡΩΝ, 2ΑΡΩΗ, 208, 220, 285.

ΑΒΕΙΑ, 271.

ΑΒΕΚΚΑ, 482.

Abgar of Edessa, 138.

ΑΒΡΑ2ΑΜ, bishop, 149, 193; another bishop, 322.

ΑΒΡΑ2ΑΜ, 118, 212, 228, 266, 521.

? ΑΒΥΚΥ, 373.

ΑΓΛΘΕ, 506.

ΑΔΑΜ, 562.

ΑΘΑΝΑΣΙΑ.

ΘΑΝΑΣΙΑ, 374 (?).

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, 271, 272, 293.

Athanasius of Alexandria, 101, 313.

ΑΙΝCΡΑCΜΗ (?), 531.

ΑΛΟΥΧ, 324.

ΑΜΩΝΙΟΣ, 457.

ΑΝΑΝΙΑC, 106, 136; 220, 501.

ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ, 166, 266.

ΑΝΔΡΕΑC, 166, 269, 319, 432, 485.

? ΑΝΟΥ? CΑΝΜΟC, 469.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ, 129, 159, 271.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ, bishop, 219.

ΑΠΑ ΚΥΡΙ, 104, 285.

ΑΠΟΛΛΩ, 371 (?), 547 n.

Apostles, the, 098.

ΑΠΟΥ, ? 191, 025.

ΑΠΟΥΛΙΟΥΜΕΛ, 025.

ΑΠΤΟΥΑ ΟΓ ΑΠΤΟΛΑ ٱبٱٱ, 063.

ΑΡΑΕΙ, 196.

Arianus, governor, 089.

ΑΡΙCΤΟΦΑΝΗC, 269, 283.

ΑΧΙΛΛΑ, 354, 465.

ΒΕΛΙCΑΡΙ, 074.

ΒΗC, 568.

ΒΗCΑ, 008, 719.

ΒΙΚΤΩΡ, martyr, 089, 099.

ΒΙΚΤΩΡ, ΑΠΑ ΒΙΚΤΩΡ, 118, 122, 151, 177, 186, 201, 226, 232, 256, 267, 269, 367, 421, 508, 714.

? ΓΑΜΩΔΙΑ, 716.

ΓΕΝΝΑΔΙΟC, 727.

George, martyr, 023.

ΓΕΩΡΓΙΟC, 025, 158, 271, 320, 329.

ΓΕΡΜΑΝΟC, 234.

ΓΟΥΝΘΟC, 488 (?), 496.

ΔΑ, 284.

ΔΑΛΟΥ, 330.

Damianus of Alexandria, 318.

ΔΑΝΙΗΛ, 280, 284.

ΔΑΥΕΙΑ, 122, 173, 180, 196, 205, 220, 226, 264, 450.

ΔΙΟΓΕΝΗC, 518.

Diocletian, 089.

Dionysius the Areopagite, 080.

Dionysius, bishop, 010.

ΔΙΟC, ΑΠΑ ΔΙΟC, 157, 223, 225, 270, 296, 415, 499, 513, 544.

ΔΕΟC, 278.

Dioscorus I of Alexandria, 084.

ΔΙΟCΚΟΡΟC, 283.

ΔΟΜΗΠΑ (? ΔΟΜΗΤΙΑ), 419.

ΔΩΡΟΘΕΛ, 366.

ΔΩΡΟΘΕΟC, 209.

ΒΛΡΘΟΛΟΜΑΙΟC, 264.

ΒΑCΙΛΕ, 104.

ΒΕΚ (?), 569.

ΕΚΩΝΧ (ΕΦώνυχος), 149. Cf. ΕΠΩΝΥΧΟC.

ΕΖΕΚΙΑC, 149.

ΕΛΙCΙΑΙΟC, 135, 180, 192, 196, 274.

- Emperor, an, 084.
 ΕΝΩΧ, 107, 166, 232.
 ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ, 232, 285, 287.
 ΕΠΩΝΥΧΟΣ, 582.
 ЕСЛАРА, 192.
 ΕΥΑΓΓΡΙΟΣ, Ponticus, 237.
 ΕΥΛΟΓΙΑ, 400, 516, 565.
 ΕΥΛΟΓΙΟΣ, 416, 451.
 ΕΥΤΟΛΜΙΟΣ, 414.
 ΕΥΦΥΜΙΑ, 545.
 ΕΥΧΑ? C(?), 514.
- ΖΑΧΑΡΙΑΣ, 320.
 ΖΩΗ, 526.
- ΗΛΙΑΣ, 2ΗΛΙΑΣ, 107, 108, 111, 129, 134, 140,
 148, 155, 157, 159, 163, 183, 208, 219,
 300, 302, 320, 477(?), 563.
 ΗΛΙΩΔΡΟΣ, 459.
 Heraclas of Alexandria, 088.
 ΗΡΕΒЕК (Rebekka), 494.
 ΗΤΕΡΩ(?), 243.
 ΗΡΩΔΗΣ, 467.
- Θ, 404.
 ΘΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ (or title?), 420.
 ΘΕΚΛΑ, 385, 586, 598(?), 693, 703.
 Theognosta, mother of George, 023.
 ΘΕΟΔΟΤΗ, 397.
 ΘΕΩΔΩΡΑ, 120, 349(?).
 ΘΕΟΔΩΡΟΣ, 266, 383.
 Theodore Anatoleus, 021.
 Theodore Stratalates, 021.
 Theodore of Tabennese, 016, 636.
 ΘΕΟΔΟΣΙΑ, 580.
 ΘΕΟΔΩΣΙΟΣ, 074, 361, 609.
 Theodosius, father of Peter Martyr, 017.
 Theona of Alexandria, 017.
 ΘΕΟΠΙΣΤΟΣ, 076.
 ΘΕΟΤΙΜΟΣ, 382, 398.
 Thomas, follower of Manes, 010.
 ΘΩΜΑΣ, 503.
- ΙΑΚΩΒ, 106, 108, 122, 207, 335, 571, 577,
 652, 664.
 ΙΕΖΕΚΙΗΛ, 122, 220.
 ΙΕΡΗΜΙΑΣ, 272, 319.
 ΙΟΥΛΙΩ, ΑΠΑ, 411.
 Irenaeus, saint, 117.
 ΙΣΑΑΚ, 165, 225, 289, 405, 561, 627.
 ΙΣΑΑΚΩ, 382.
- ΙΣΙΔΩΡΟΣ, 076, 280.
 ΙΩΒ, 449.
 ΙΩΝΑΣ, 265, 522.
 Joseph in Egypt, 314.
 ΙΩΣΗΦ, 234, 256, 283, 286, 289, 560.
 ΙΩΣΗΦΩ, 382.
 John the Baptist, 079, 315.
 ΙΩΣΑΝΝΗΣ, 074, 139, 202, 212, 222, 228,
 231, 232, 244, 273, 278, 279, 281, 284,
 328, 336, 447, 468, 542, 596, 631, 654,
 672, 715(?).
 ΙΩΑΝΗΣ, 168, 173.
 —, a saint, 328.
- Κ... ΟΥΡΕ, 376.
 Κ²†ΚΟΣ, 229.
 ΚΑΛΑΜΑΥΛΕ, 261.
 ΚΑΛΛΩΙΡΕ, 724.
 ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ, 359.
 ΚΕΛΩΧΕ, 726. Cf. ΚΛΩΧΕ.
 Cleudius, martyr, 089.
 ΚΛΩΧΕ, 726. Cf. ΚΕΛΩΧΕ.
 ΚΟ??, 177.
 Coelestine, pope, 022.
 ΚΟΛΛΟΥΘΟΣ, 292, 331.
 ΚΟΜΗΣ, 293, 302, 399.
 ΚΟΝΝΑΡΕ, 442.
 ΚΟΣΜΑ, 035, 706.
 ΚΡΟΝΟΣ, 006.
 Cyprian of Antioch, 087 n.
 ΚΥΡΑ, 510, 606.
 ΚΥΡΙ, v. ΑΠΑΚΥΡΙ.
 ΚΥΡΙΚΟΣ, 196.
 ΚΥΡΙΑΚΟΣ, 279.
 Cyril of Alexandria, 080, 144(?).
 ΚΥΡΙΑΛΟΣ, 297.
 ΚΥΡΟΣ, 450, 459, 478.
 ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΣ, 193, 290, 293.
- ΛΑΖΑΡΟΣ, 278.
 ΛΙΑ, 511.
 Liberius, pope, 313.
 ΛΙΑΛΑΣ, 584.
 ΛΟΝΓΙΝΟΣ, 291.
- ΜΑΛ(?Δ) ΑΜΗΟΥΙ, 493.
 Magnentius, king, 023.
 ΜΑΚΑΡΕ, 148, 326, 382, 425, 426, 458, 576.
 ΜΑΜΜΙΝ, 423.
 Manes, heretic, 010.
 ΜΑΝΝΕ, 166.

- ΜΑΞΙΜΙΝΟΣ, 424.
 ΜΑΡΕΔΑΜ, 592.
 ΜΑΡΘΑ, 420, 498, 671.
 Mary, the Virgin, 156.
 Her Assumption, 090.
 ΜΑΡΙΑ, 342, 491, 509, 607, 614, 629.
 ΜΑΡΙΑΜ, 696.
 ΜΑΡΙΑΝΟΣ, 396.
 ΜΑΡΚΟΣ, 206, 279, 323.
 ΜΑΡΤΥΡΙΑ, 262, 344.
 ΜΑΤΘΑΙΟΣ, 234, 292.
 ΜΑΤΡΩΝΑ, 063.
 ΜΑΤΡΩΝΗ, 710.
 ΜΑΥΡΕ, fem., 421, 530.
 ΜΑΞΩΡ, v. ΧΕΜΜΑΞΩΡ.
 ΜΕΧΑΙΑΣ, 205.
 ΜΗΝΑ, 074, 076, 155, 187, 271, 277.
 ΜΗΡ?, 178.
 ΜΙΚΚΗ, 401.
 ΜΗΤΣΟΦΙΑ, 358.
 ΜΟΥΘΙΣ, 550.
 ΜΩΥΣΑΙΟΣ, 243.
 ΜΩΥΣΗΣ, 203, 267, 435, 439.

 ΝΑΞΡΟΟΥ, martyr, 020.
 Nebuchadnezzar, 026.
 ΝΑΛΟΣ, 635.
 Nicetas, protector, 084.
 ΝΟΝΝΑ, 357.
 ΝΕΥ?, 346.

 ΟΝΝΟΦΡΙΟΣ, 325, 553, 661.
 ΕΝΝΟΦΡΙ, 325.
 Ο...ΜΟ, 557.

 ΠΑΒΑΝΗ, 393.
 ΠΑΓΑΠΗΤΟΣ, 482.
 ΠΑΚΙΡΕ, v. ΑΠΑΚΥΡΙ.
 ΠΑΜΙΝΟΣ, 338.
 ΠΑΜΩΝΘΗΣ, 566.
 ΠΑΝΙΣΚΟΣ, 418, 608.
 ΠΑΝΙΣΗΝΥ, 662.
 ΠΑΝΣΟΥΡΕ, 454.
 ΠΑΠΑΣ, 181.
 ΠΑΠΠΟΥΤΕ, ΠΑΠΠΟΥΘΙΟΣ, 161, 271, 405,
 448, 455, 495.
 ΠΑΡΘΕΝΟΠΗ, 334.
 ΠΑΤΑΤΣΙ, 594.
 ΠΑΤΕΛΛΟΛΥ, 412.
 ΠΑΤΕΡΜΟΥΤΕ, 139, 196, 274, 277, 427.

 ΠΑΤΝΑΙΩ, 595.
 ΠΑΤΟΥΡΕ, 183.
 ΠΑΤΟΥΣΙΡ(?), 166.
 ΠΑΤΡΩΡΙΟΣ, 413.
 ΠΑΥΛΟΣ, 111, 146, 165, 180, 231, 238,
 320, 348, 407, 519.
 ΠΑΧΩΜ, ΠΛΩΜ, 016, 275, 282, 442, 636.
 ΠΛΩΜ, ΠΛΑΜ, 181, 231, 261, 271, 273, 277,
 281, 472(?).
 ΠΕΒΩ, 384, 512.
 ΠΕΛΙΩ, 238.
 ΠΕΛΟΥ, 441.
 ΠΕΝΒΗΣ, 339.
 ΠΕΡΗΤ, 134.
 Persians, 074.
 ΠΕΣΟΥΡΙΕ (or place?), 495.
 ΠΕΣΥΝΘΙΟΣ, v. ΠΙΣΕΝΘΙΟΣ.
 ΠΕΤΕΧΝΟΥΧΗ, 402.
 Peter the Martyr, 017, 088.
 ΠΕΤΡΟΣ, 145, 151, 188, 268, 269, 273,
 281, 295, 382, 432, 462, 570, 574, 670.
 ΠΕΤΡΩΝΕ, of Tabennese, 636.
 ΠΕΒΩΩ, 188, 263.
 ΠΗΛΟΥΤΟΣ (cf. ΠΕΛΟΥ), 481.
 ΠΗΝΙΟ, 452.
 ΠΙΑΚΟΥ ΠΟΛΗ, 063.
 ΠΙΝΥ, v. ΦΕΥ.
 ΠΙΣΕΝΘΙΟΣ, 121, 171, 172, 206, 207, 232,
 261, 276, 279, 283, 288, 295.
 ΠΙΣΕΝΘΙΟΣ, bishop, 135.
 ΠΙΣΗΣ, 268.
 ΠΙΣΡΑΝΑ, 268, 270, 276, *ibid.*, 286, 289,
 290, 291, 296, 297.
 ΠΛΗΠΗ, 410, 471, 473(?), 611(?).
 ΠΛΗΠΙΣ, 552, 578.
 ΠΛΗΜΨΥΡΟΣ, 655.
 ΠΛΟΥΤΩΓΕΝΗΣ, 489.
 ΠΟΛΗ, 063.
 Polycarp, saint, 117.
 ΠΟΥΛΧΕΡΙΑ, 076.
 ΠΟΥΣ, 218.
 ΠΡΕΣΚΥΤΕΡΟΣ, 203.
 Proclus of Cyzicus, 080.
 Pyrrhus, hegemon, 088.
 ΠΧΕΡ, 293.
 ΠΩ[Ε]ΜΠΟΥΤΕ, 497.
 ΠΩΠΕ, 222.

 ΡΑΕΙΣ(?), fem., 589.
 ΡΑΣΙΟΣ, ΑΠΑ, 228.
 ΡΑΧΗΛ, 525.

ΣΑΒΗΝΟΣ, 382.

ΣΑΜΟΥΗΛ, 244, 269.

ΣΑΝΣΗΩ, 492.

ΣΑΡΑΠΗΩΝ, 324, 517.

ΣΑΡΑΠΟΔΩΡΟΣ, 345.

ΣΑΡΡΑ, ΑΜΑ, 095.

ΣΑΡΑ, 444, 608, 664.

ΣΕΠΥΡΙΣ, 535.

Severus of Antioch, 010.

ΣΕΥΗΡΟΣ, 169, 278.

ΣΕΥΗΡΙΣ (? name), 561.

ΣΗΡΟΥΣ, 340.

ΣΙΝΑ, 205.

ΣΕΝΑ, 262.

ΣΙΝΣΑΙΑ, 637.

ΣΙΩΝ, 564.

ΣΟΛΩΜΩΝ, 169, 178, 267, 270, 276, 280, 286, 289, 296, 297.

ΣΟΥΑΙ, 275, 282.

ΣΟΥΕΙΤ, سويد, 078.

ΣΟΥΡΟΥΣ, 228, 287, 369.

ΣΟΥΣΑΝΝΑ, 181.

ΣΟΦΙΑ, 417, 456, 504, 607, 651.

ΣΟΦΟΝΙΑΣ, 166.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ, 051, 295, 300.

Stephen, protomartyr, 018.

ΣΤΕΦΑΝΟΥ, 409.

ΣΤΕΦΑΝΟΥΓΙΟΣ, 290.

ΣΥΣ, 237.

ΣΥΜΕΩΝ, 466.

ΣΩΤΗΡΙΚΟΣ, 337.

ΤΑΒΗΝΟΥΤΕ, 551.

ΤΑΓΗ (ΟΓ ΤΑΓΗΝΩΧΩ), 585.

ΤΑΔΩΡΑ (cf. ΘΕΟΔΩΡΑ), 548.

ΤΑΚΟΥΙΤ, 479.

ΤΑΝΙΣΚΕΝΗ, 341.

ΤΑΡΩΕ, 262.

ΤΑΥΡΑΤ, 573.

ΤΑΧΗΛ, 181.

ΤΑΧΩΜ, 190.

ΤΑΦΛΕΙ, 600.

ΠΑΖΟ, 617.

ΤΑΖΩΡ, 409.

ΤΕΛΗΜΗ, 327.

ΤΕΛΟΥ, 474.

ΤΗΥΣ, 169.

Three Children, 026, 027.

ΤΙΚΩΝΗ, 288.

ΤΟΜΑΝΝΑ, 698.

ΤΡΙΦΙΟΔΩΡΟΣ, 333.

ΤΣΑΝΝΑ, 665.

ΤΣΕΛΧΟΥ, 422, 483.

ΤΣΕΝΨΥΡΟΣ, 579.

ΤΣΕΝΜΗΡΟΥ, 406.

ΤΣΙΑ, 544(?).

ΤΣΙΒΑΛΕ (cf. ΤΣΙΒΛΕ), 505.

ΤΣΕΥΗΡΙΝΗ, 332.

ΤΣΩΕ (? ΤΣΩΩΕ), 540.

ΤΨΚΩΤΗΟ, 712.

ΦΛΣ, 223.

ΦΛΥΣΤΟΣ, 158.

ΦΕΥ, ΠΗΥ, etc., 288, 321.

ΦΙΛΗΜΩΝ, 283, 343.

ΦΙΛΟΘΕΟΣ, 262, 694.

ΦΙΛΩΝ, 392.

ΦΟΙΒΑΜΜΩΝ, 132, 219, 268, 320, 588, 590.

ΦΡΑΝΓΑΣ, 145.

Frumentius, 022.

ΧΑΙΡΙΗΜΩΝ, 240.

ΧΑΡΑ, 695.

ΧΑΡΙΣΙΟΣ, 382.

ΧΗΡΗΠΣ, 377.

ΧΙΧΟΙΣ, 711.

ΧΡΕΣΛΦΙΟΣ, the Ethiopian, 110.

ΨΛΣΥ, 549.

ΨΛΙ, 274.

ΨΑΜΩ, 293.

ΨΑΤΕ, 212, 268, 270, 276, 286, 289, 290, 291, 295, 296, 297, 347.

ΨΕΝΤΑΡΝΑΕ, 602.

ΨΩΤ ΩΝΗ, 161.

ΩΛ, ΑΠΛ, 599.

ΩΡΕΙΕΥ, 460.

ΩΡΙΩΝ, 480, 642.

ΩΕ (sic), 520.

Shenoute, ΩΕΝΟΥΤΕ, saint, 006, 007, 008, 009.

012, 019, 088, 110, 113.

ΩΕΝΟΥΤΕ, 051, 270, 286.

ΩΕΝΕΤΩΜ, 169, 266,

ΣΕΝΕΤΩΜ, 278.

ΩΜΗΤΣΗΝΥ, 636.

ΖΑΛΟ, 106, 171.

ΖΩΡ, 329, 382, 725.

ΖΩΡ ΠΕΛΛΗΛ, 043.

ΖΩΡΕ, ΑΠΛ, 618.

ΧΑΚΟΥΡ, 546.
 ΧΕΜΜΑΖΩΡ, 484.
 ΧΕΝΑΡΑΧ, 461.
 ΧΕΜΠΑΝΙΝΙC, 500.
 ΧΕΝΠΝΟΥΤΕ, 445.
 ΧΜΟΤ, 616.

²?
 ΑΛΩΡΙ, 429.

?? ΔΙΛΟC, 524.
[?]
 ИΔΛC, 356.
[?]
 НΥΧΟΥ, 486.
 ИКОУ, 364.
 ?ΟΓΛΔΙΟC, 676.
 ИΟΥΤΕУ, 646.
 ?CΑΙΝ, 668.
 ИГЛАЛОC, 360.

II. TITLES.

ΑΓΙΟC, ΣΑΓΙΟC, 055, 328, 694.
 ΑΙΓΟΘΥΤΥΙ (?), 418.
 ΑΜΑ, 095, 589.
 ΑΝΑΓΝΩCΤΗC, 398, 416.
 ΑΝΑΓΝΩCΤΟΥ, Τ-(or name?), 420.
 ΑΝΑΧΩΡΙΤΗC, 207, 261, 467, 514.
 ΑΠΕ, headman, 179, 266, 267, 268, 273-278,
 281, 282, 285, 286, 288, 289, 290, 295,
 296, 297, 442, 492, 521.
 ΑΠΟΤΡΙΒΟΥΝΟΥ, 432, 462, 486.
 ΑΡΧΗΔΙΑΚΟΝΟC, 609.
 ΑΡΧΗΕΠΙCΚΟΠΟC, 313.
 ΑΡΧΗΜΑΝΔΡΙΤΗC, 321.
 ΑΡΧΗΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC, 321, 552.

Glass-worker, 218.
 ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟC, 361.

ΔΙΑΚΟΝΙΑ(?), 696.
 ΔΙΑΚΟΝΟC, ΔΙΑΚΩΝ, deacon, 025, 104,
 122, 149, 158, 166, 323, 369, 393, 402,
 458, 489, 562, 570, 577, 599, 655, 668.
 ΔΙΟΙΚΗΤΗC, 207.

ΕΓΚΡΑ[ΤΗC], 553.
 ΕΚΔΙΚΟC, 414.
 ΕΚΩΤ, 521.
 ΕΠΙCΚΟΠΟC, 135, 144, 149, 193, 219, 222,
 322.

ΖΥΓΟC, 706.
 ΖΥΓΟCΤΑΤΗC, 590.

ΗΓΟΥΜΕΝΟC, 151.

Camel-herd, 226.
 ΚΕΡΑΜΕΥC, 458.
 ΚΛΙΔΩΠ[ΟΙΟC], 411.
 ΚΤΙCΤΗC, 451.
 ΚΥΡΟC, ΚΥΡΙC, etc., 074, 155, 263.

ΚΩΜΑΡΙΤΗC, 326.
 ΛΑΤΟΜΟC, 457.
 ΛΑΩΑΝΕ, 155, 188, 228, 234, 264, 302.
 ΜΑΝCΟΥΧ, 441 (or place?).
 ΜΑΤΟΙ, 292.
 ΜΕΙΖΟΤΕΡΟC, 599.
 ΜΟΝΑΧΩΝ, 560, 672.
 ΜΟΝΑΧΗ, 341, 353, 417, 421, 453, 479, 484,
 494, 516, 523(?), 600, 651.
 ΜΟΝΑΧΟC, monk, 104, 187, 209, 212, 240,
 413, 441, 449, 472, 480, 485, 492, 517,
 574, 578, 596, 609, 636, 661, 694.

ΝΗC, 426.

ΞΕΝΩΝ, ΜΠ-, 725.

ΟΙΚΟΝΟΜΟC, 076, 478.
 ΟΥΛΕΙΕ, 454.

ΠΑΡΘΕΝΟC, 553 (masc.), 651.
 Patriarch, 319.
 ΠΙCΤΟC, 588.
 ΠΡΑΙΠΟCΙΤΟC, 561.
 ΠΡΕCΒΥΤΕΡΟC, priest, 208, 243, 250, 300,
 335, 347, 364, 384, 396, 407, 414, 448,
 473, 522, 550, 553, 654.
 ΠΡΟΕCΤΩC, 347.
 ΠΡΟΤΕΚΤΩΡ, 084.

ΡΩΜΕ, ΝΟC Ν-, 077.

CΑ2, 074.
 CΤΡΑΤΗΛΑΤΗC, 404 (?).
 CΧΟΛΑCΤΙΚΟC, 074, 414.

ΤΕΚΤΩΝ, 566.
 ΤΡΙΒΟΥΝΟC, 469.
 ΨΩΝΕ, ΝΝΕΤ-(title?), 499.
 ΣΑΜΨΕ, 329.

III. PLACES.

Antioch, 022.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ, ΑΠΑ monastery (?), 025.

Babylon (in Egypt), 052.

Gaza, 018.

Deir Abû Hannes, 321.

Deir Anbâ Sim'ân, 322.

Deir el-A'zâm, 080 n.

ΑΠΟΥΑ (?=ΛΙΟΥΣΠΟΛΙ), 413.

Edessa, 138.

ΕΡΜΟΝΤ, 499.

Ephesus, Council of, 022.

ΘΕΟΛΩΡΕ, ΦΑΓΙΟΣ(?), monastery, 055.

Jerusalem, 103.

John, monastery of Apa, 104.

ΚΑΛΒΑ, 051.

ΚΑΛΗ ΜΠΕΚΟ, 150.

ΚΑΘΟΛΙΚΗ, church, 213, 553.

ΜΑ ΠΕΜΜΑΤΩΪ, 646.

Mary, church of S., 076, 213.

ΠΑΚΕΡΗΣΕΩΣ (?), church of, 552.

ΠΑΝΘΕ, 519.

ΠΕΡΙΠΟΛΙΣ ΚΑΤΩ, 395.

ΠΕΚΝΤΕ, monastery of ΑΠΑ, 449, 472.

ΡΟ ΝΑΥΘΕΝΤΗΣ, 195, 214.

Siût, 104.

Siût, hill of, 025.

ΤΑΗΝΝΑ (? ΤΑΒΝΝΑ), 503.

ΤΑΛΜΑΡΑΓΕ, 104.

Taoud, 583.

ΤΑΡΑΥ, 243.

ΤΜΟΝΥΙΑΜΟΥ, 025.

ΤΟΥΖΩ, 329.

ΤΣΗ, 240.

ΤΧΟΥΕ(?), 395.

ΦΟΙΒΑΜΜΩΝ, monastery of S., 202(?).

Χ(?Λ)ΘΙΝΗΣ, church of, 654.

ΩΜΙΝ, 076, 104.

ΧΗΜΕ, 179, 195, 231, 234, 256.

IV. CLASSIFIED INDEX.

Papyrus manuscripts: n° 031-040, 042-078, 728-741.

Parchment manuscripts: n° 001-024, 029, 030
079-100, 312-316.

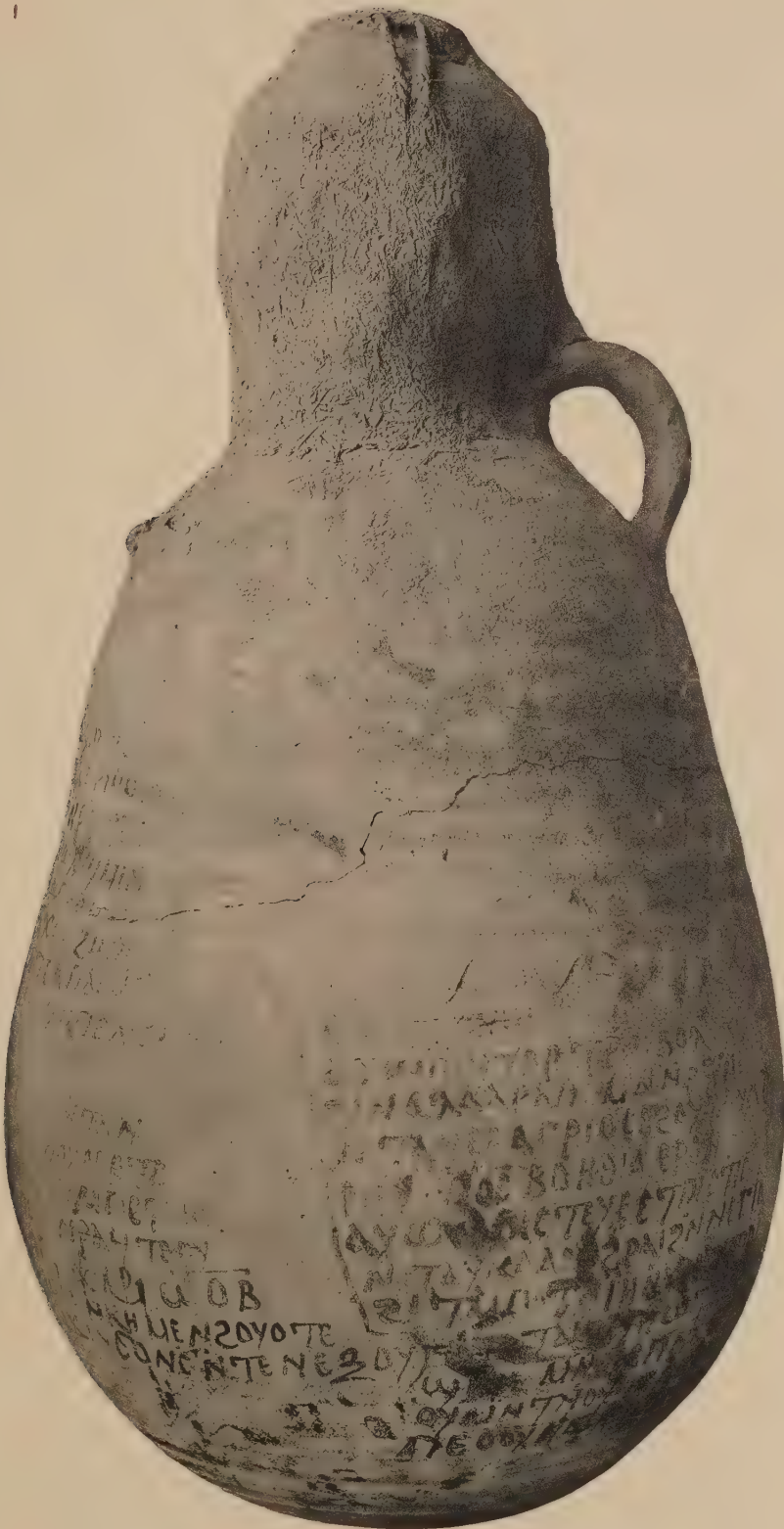
Paper manuscripts: n° 025-028, 041, 101-103.

Ostraka: n° 106-311.

Stelae: n° 319-727.

Earthenware Jar: n° 104.

Inscriptions on Plaster: n° 317, 318.

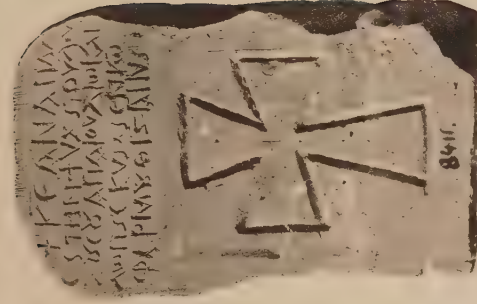




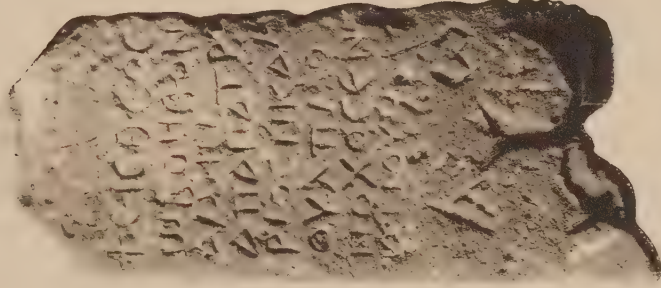
8410



8412



8411



8413



8414



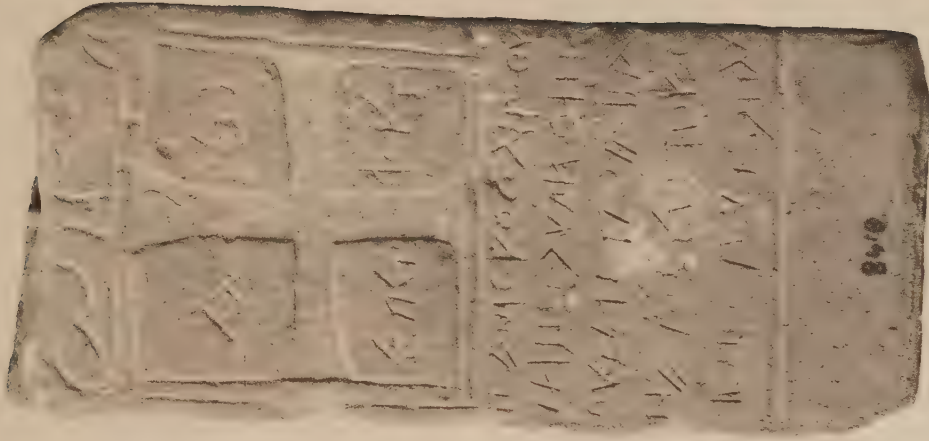
8415



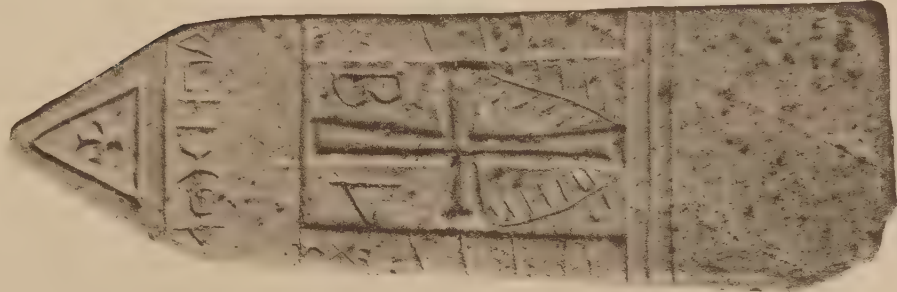
8416



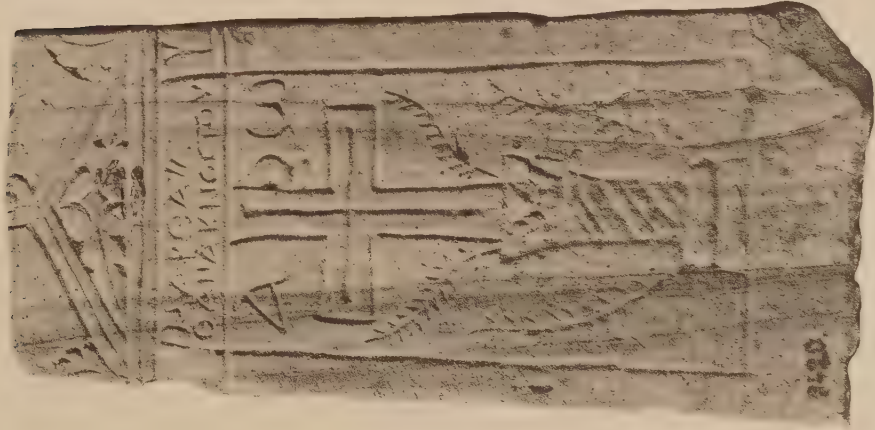
8417



8418



8419



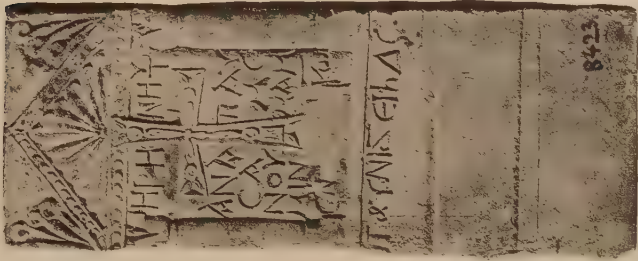
8420



8421



8422



8423



8424



8425



8427



8428



8429



8430



8431



8432



8435



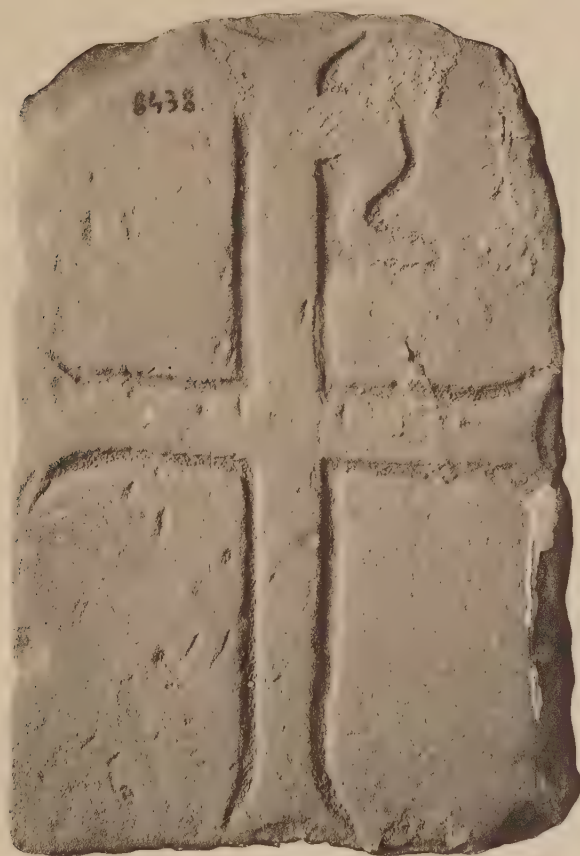
8433



8434



8436



8438



8439



8440



8443



8441



8445



8447



8448



8449



8451



8453



8450



8452



8454



8455



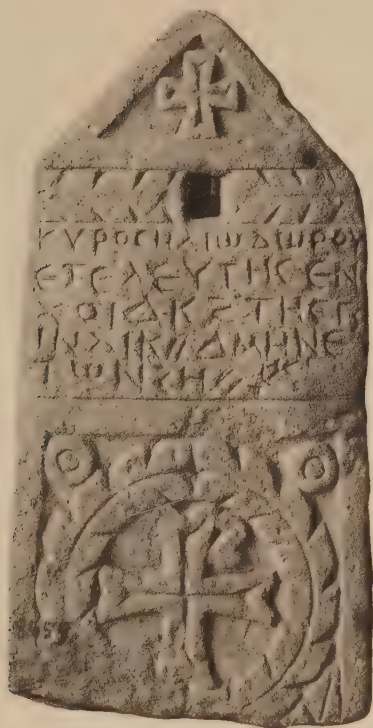
8456



8457



8458



8459



8460



8461



8462



8464



8463



8465



8471



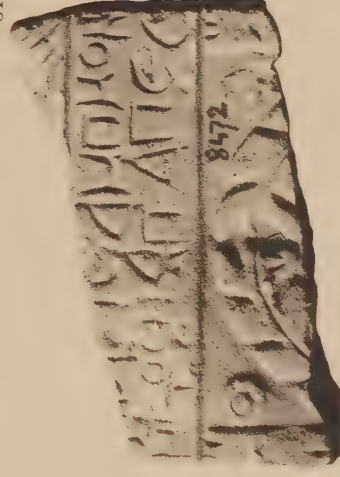
8467



8468



8466



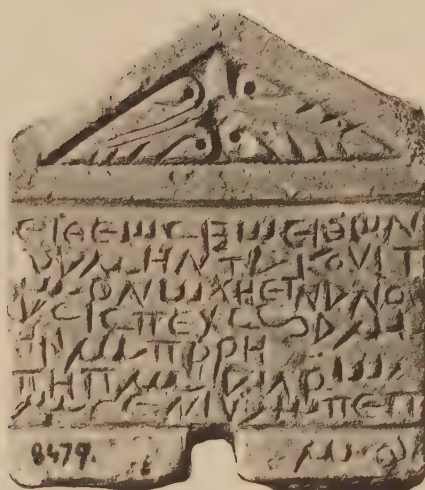
8472



8473



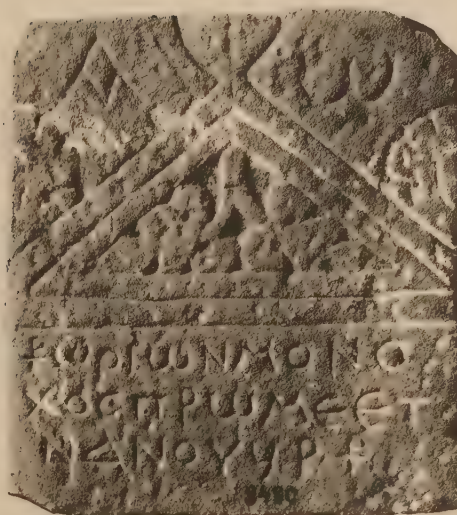
8476



8479



8474



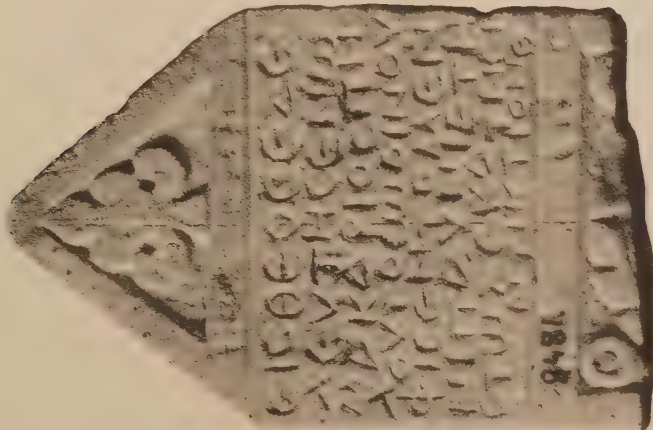
8480



8482



8483



8481



8485



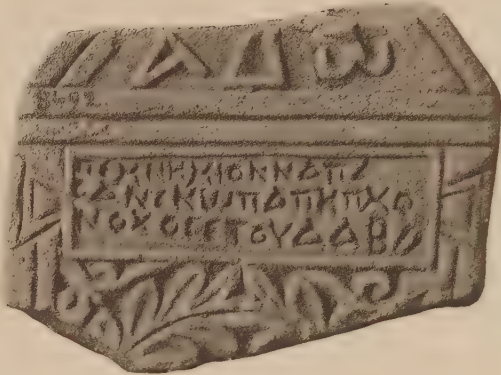
8484



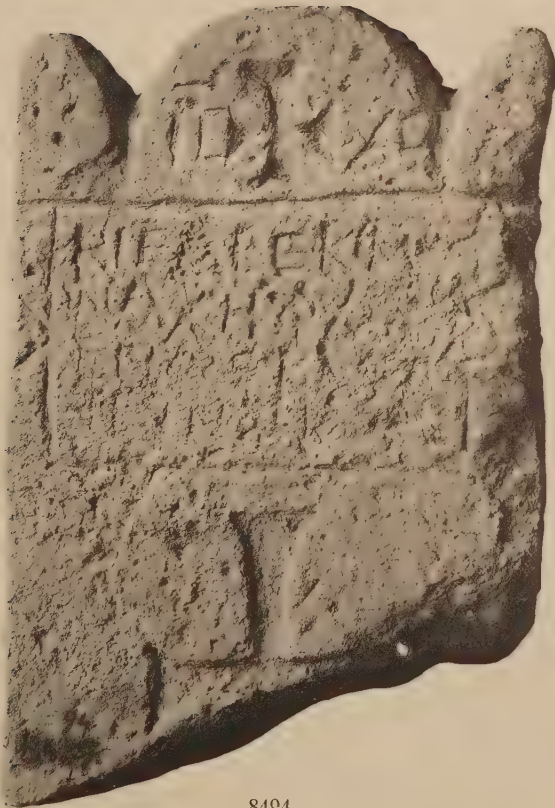
8486



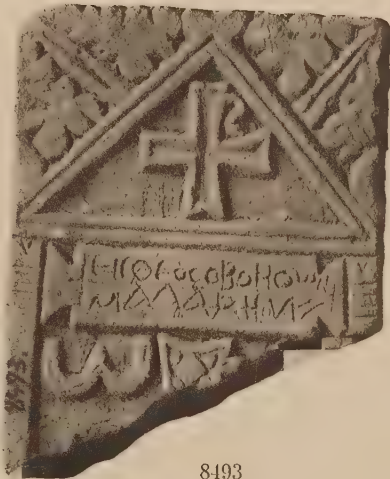
8491



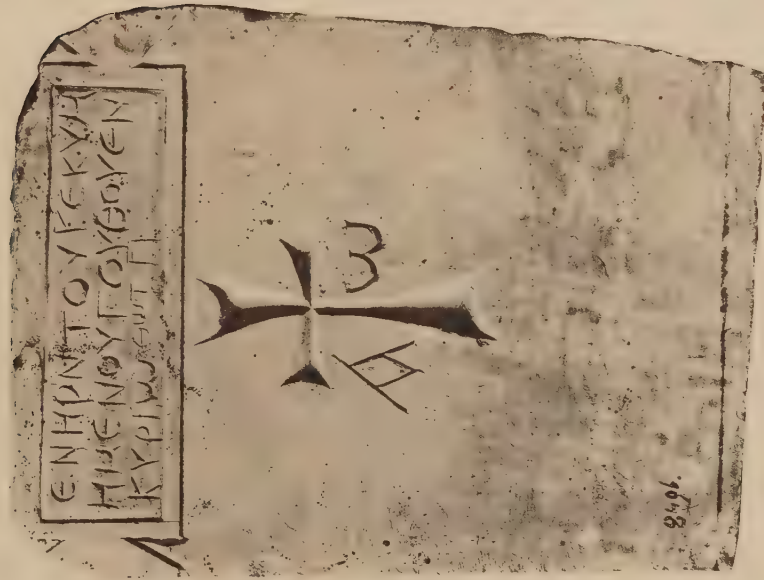
8492



8494



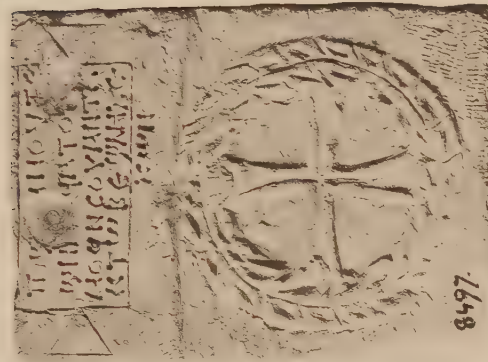
8493



8496



8495



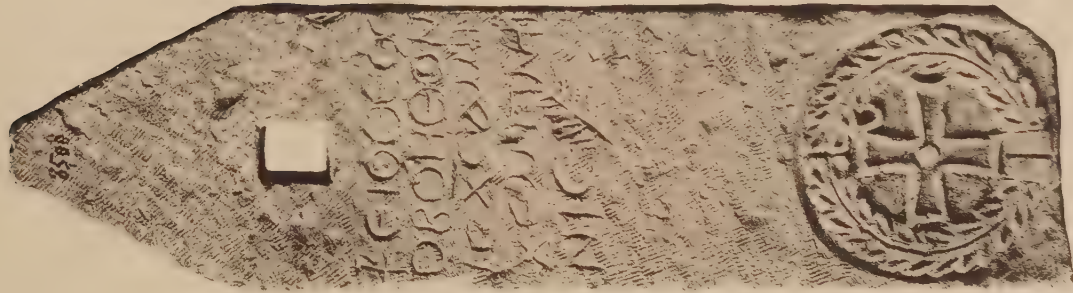
8497



8498



8199



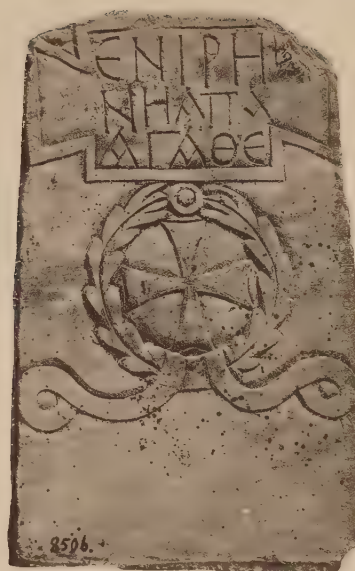
8500



8503



8504



8506



8507



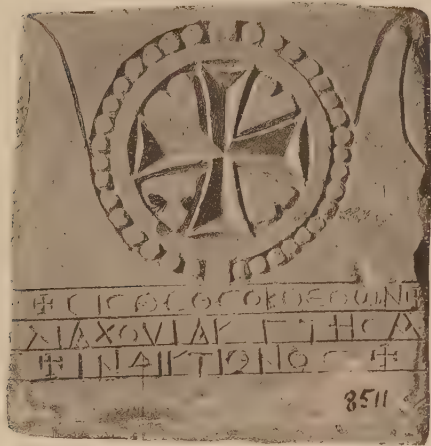
8508



8509



8510



8511



8512



8515



8516



8517



8518



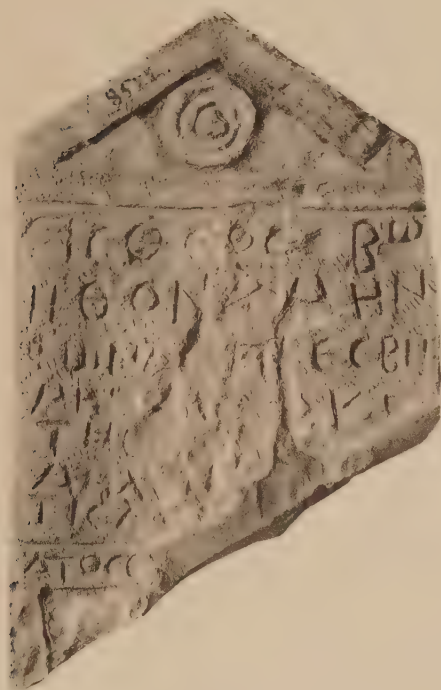
8521



8520



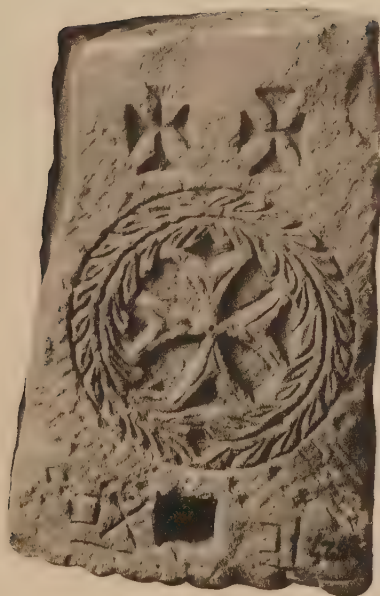
8519



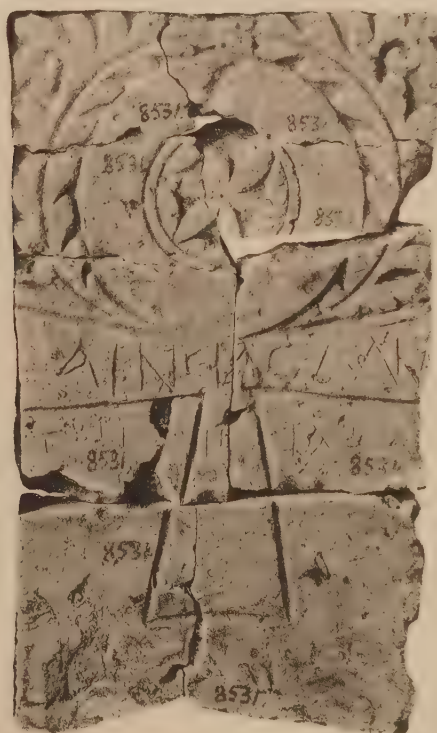
8522



8523



8527



8531



8532



8533



8534



8535



8537



8538



8542



8539



8540



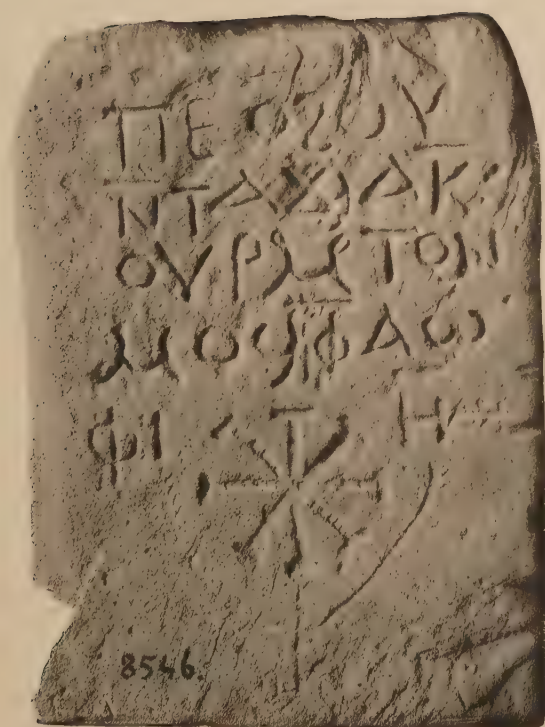
8543



8545



8544



8546

8546



8546 (verso)



8548



8551



8550



8552



8553



8554



8558



8555



8556



8557



8559



8560



8562



8561



8564



8565



8566



8568



8567



8569



8570



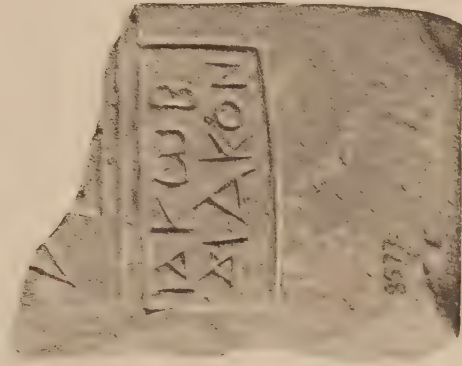
8574



8575



8573



8577



8576



8578



8579



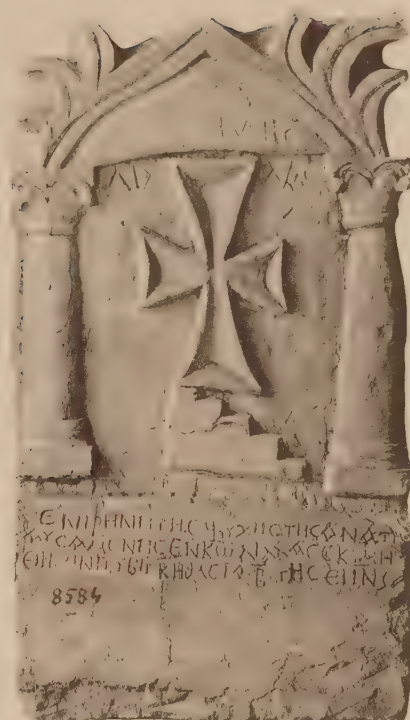
8581



8580



8582



8584



8585



8586



8587



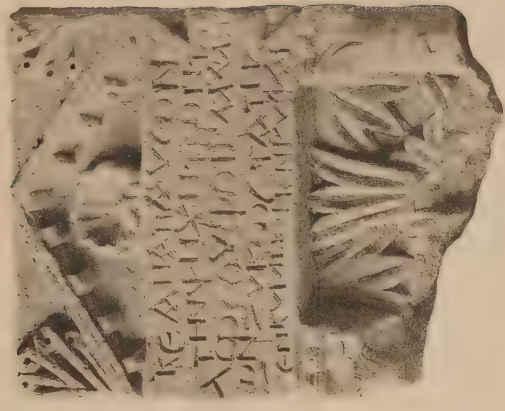
8588



8591



8589



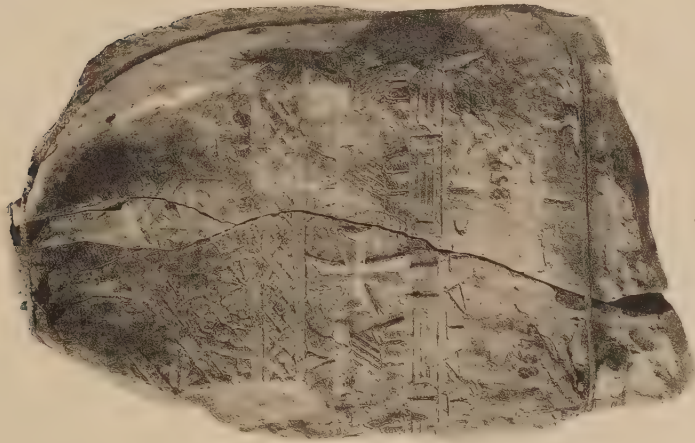
8590



8592



8593



8594



8597



8596



8595



8598



8599



8600



8601



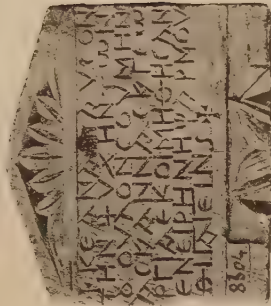
8602



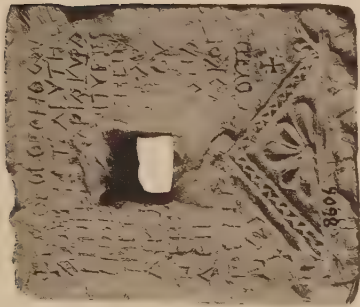
8603



8603 (verso)



8604



8606



8607



8609



8608



8611



8610



8614



8612



8616



8615



8617



8613



8618



8624



8620



8619



8621



8626



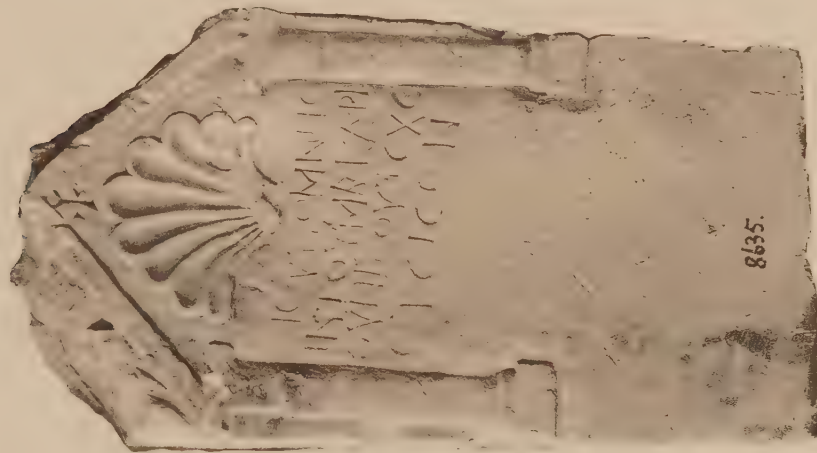
8625



8627



8630





8637



8638



8642



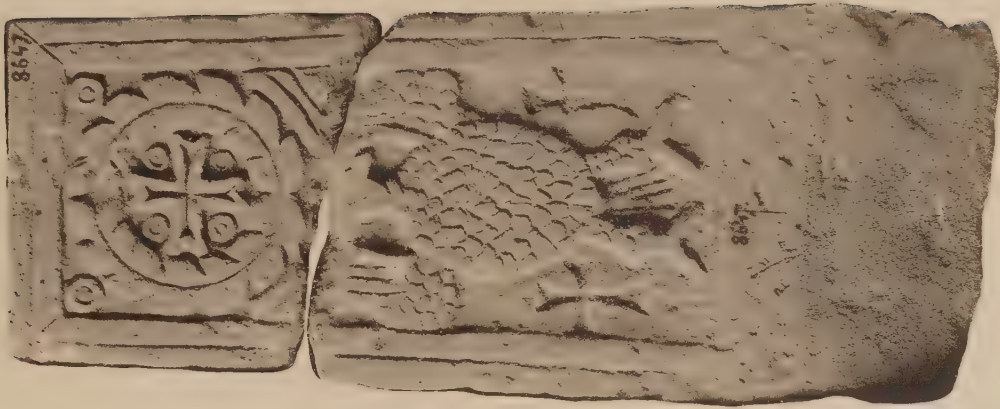
8644



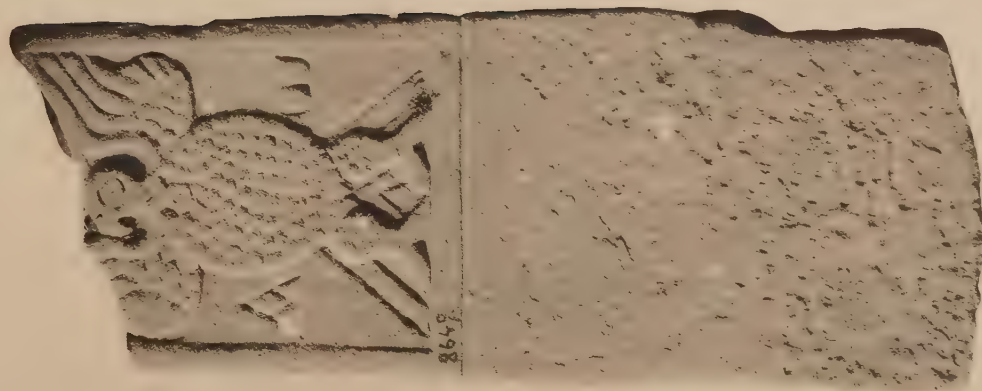
8645



8647



8648



8649



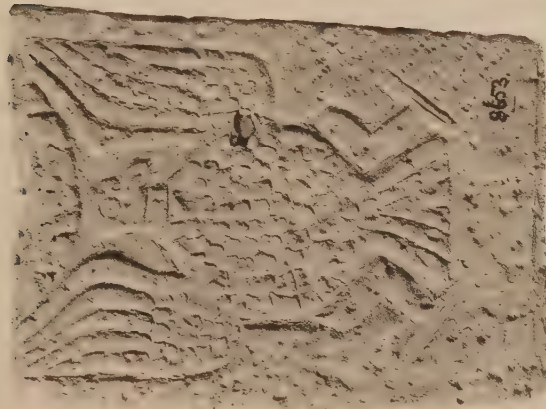
8650



8651



8652



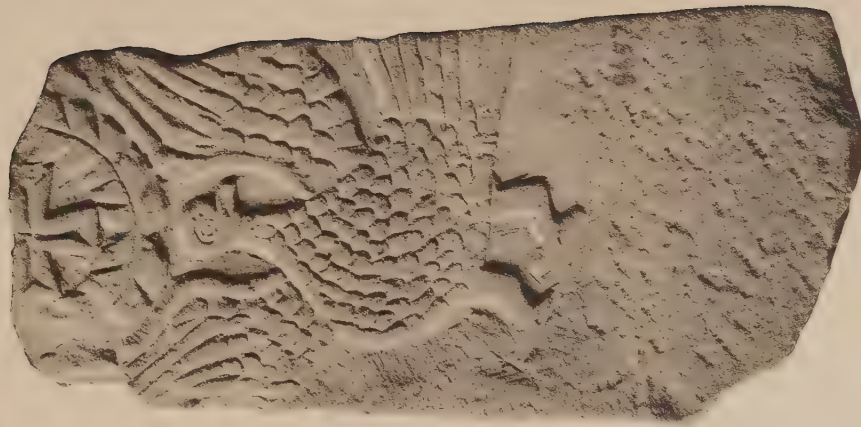
8653



8654



8655



8657



8658



8660



8659

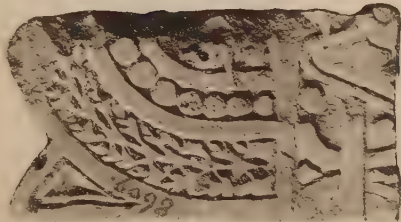


8662



8665

8665



8669



8668



8667



8670



8671



8672



8673



8671



8675



8676



8677



8678



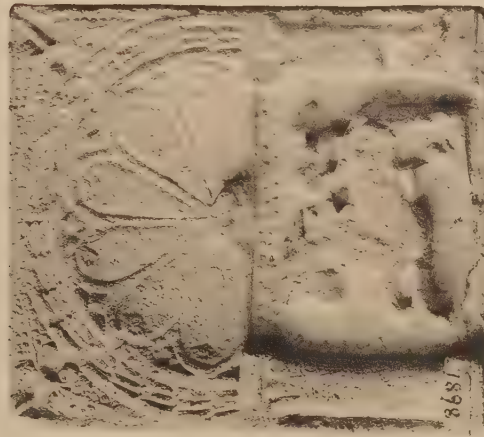
8680



8679



8683



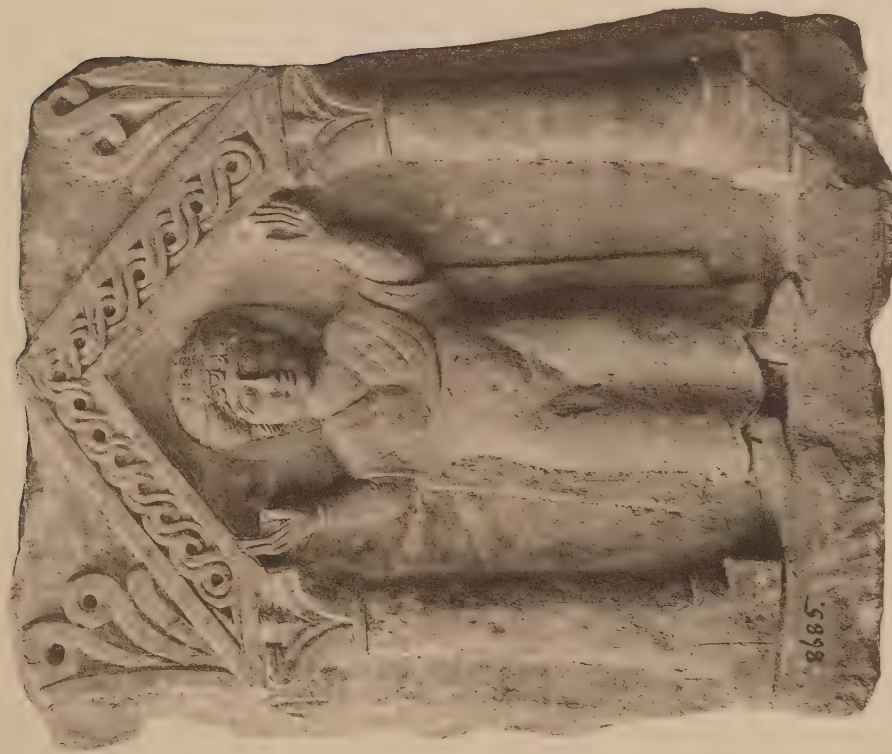
8681



8684



8682



8685

8685



8686

8686



8687



8688



8689



8691



8690



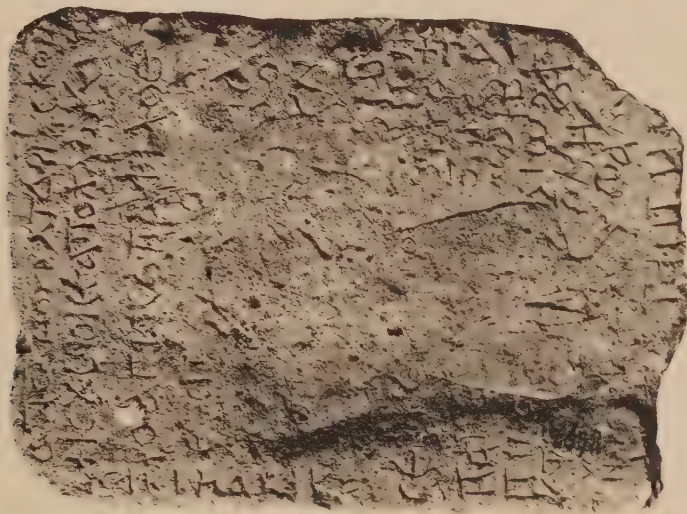
8692



8695



8693



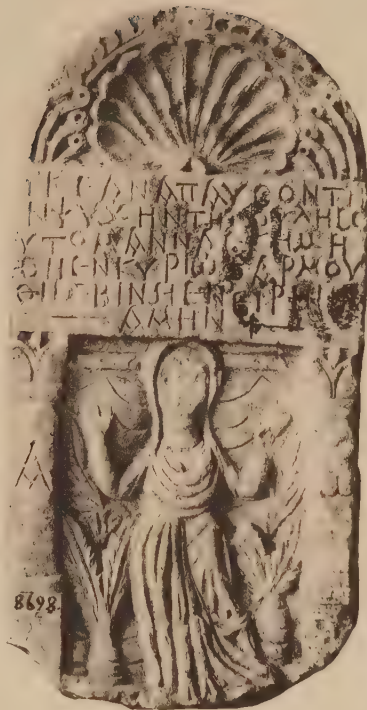
8694



8696



8697



8698



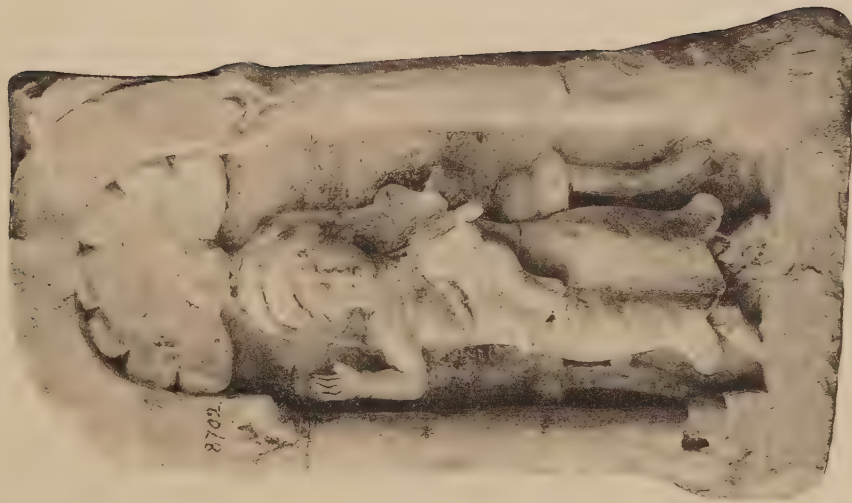
8699



8700



8701



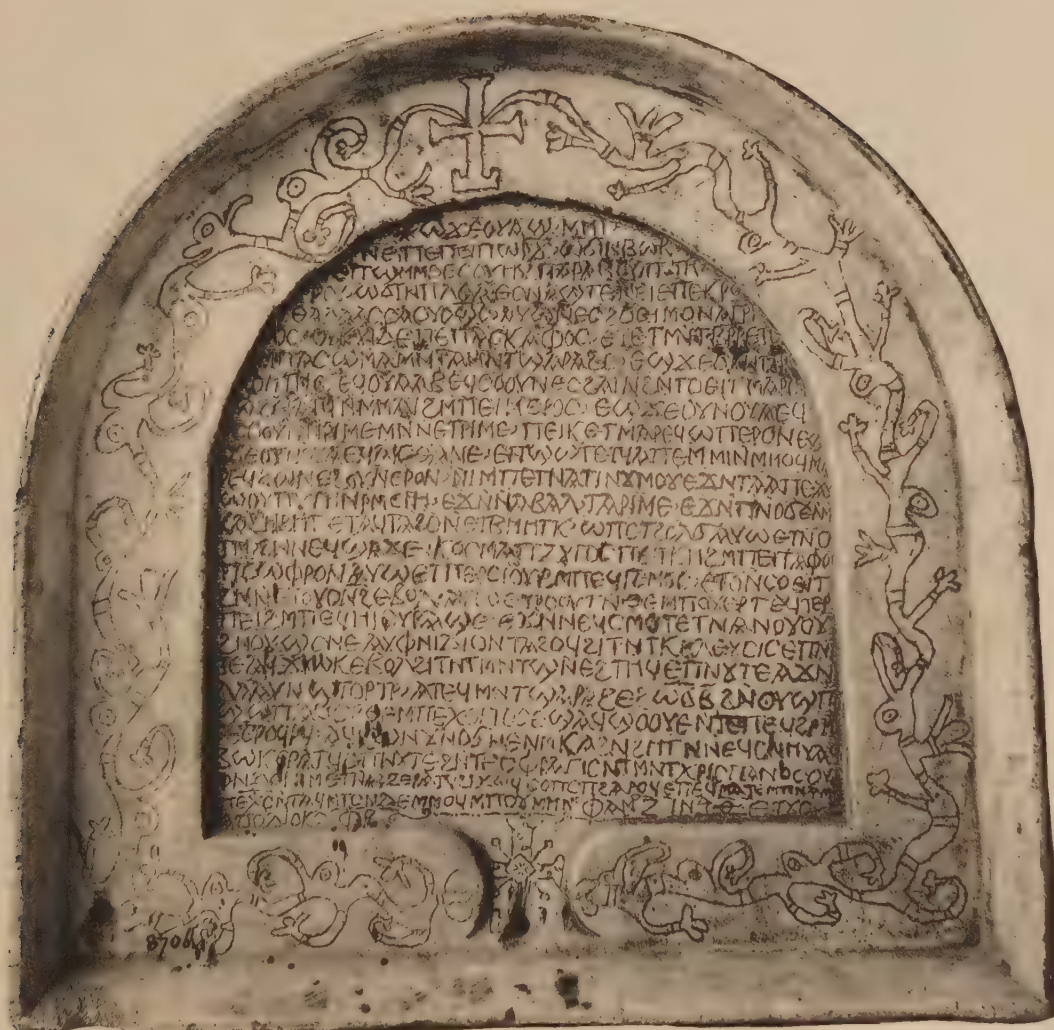
8702



8703



8705



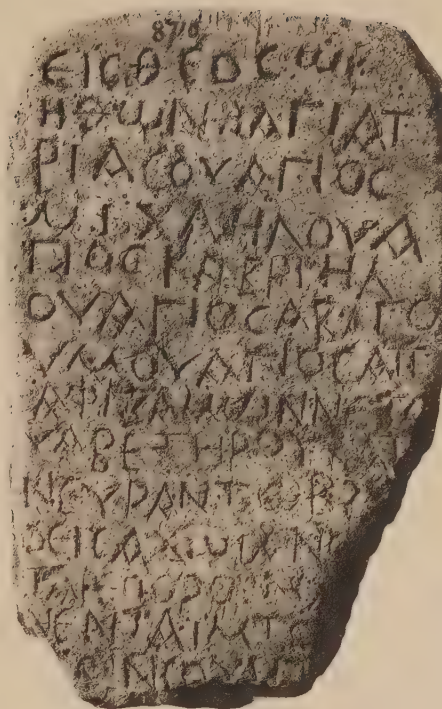
8706



8707



8710



8710 (verso)



8711



8717



8718



8719



8724



8722



8725



8726

